A/72/655

Distr.: General 18 December 2017

Arabic

Original: English



الدورة الثانية والسبعون البند ١٥٢ من جدول الأعمال تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

أداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

تقرير الأمين العام

المحتويات

| الصفحة | | الفصل |
|--------|---------------------------------------|----------------|
| ٥ | ā | أولا - مقدما |
| ٦ | الولاية | ثانيا – أداء ا |
| ٦ | – | ألف |
| ٧ | - تنفیذ المیزانیة | باء – |
| ١٣ | - مبادرات دعم البعثة | جيم · |
| ١٤ | - | دال - |
| 10 | - الشراكات والتنسيق مع الفريق القُطري | هاء - |
| ١٦ | - أطر الميزنة القائمة على النتائج | واو - |





| ثالثا – | أداء الموارد | ٥٢ |
|---------|--|-----|
| | ألف – الموارد المالية | 07 |
| | باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الأموال بين المجموعات | ٥٣ |
| | جيم – نمط الإنفاق الشهري | ٥ ٤ |
| | دال – إيرادات وتسويات أخرى | ٥ ٤ |
| | هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي | 00 |
| | واو -قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية | 00 |
| رابعا – | تحليل الفروق | ٥٦ |
| خامسا – | المركز المالي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ | ٦. |
| سادسا – | الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها | ٦١ |
| سابعا – | موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قررته وطلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٧١/٧١ | |
| | بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتما الجمعية العامة | ٦١ |

17-22675 **2/69**

موجز

رُبط مجموع نفقات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بمدف العملية باستخدام عدد من أُطر الميزَنة القائمة على النتائج مبوبةً حسب العناصر التالية: البيئة الآمنة والمأمونة، والشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان، وتوطيد السلام، والنظام العام، والدعم.

وقد أذن مجلس الأمن في قراره ٢٠١٦ (٢٠١٦) بآخر تمديد لولاية العملية بفترة نمائية حتى مع حزيران/يونيه ٢٠١٧. وقُسمت هذه الفترة إلى مرحلة ولاية وانسحاب، من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٢٠ عنيسان/أبريل ٢٠١٧، شملت استكمال الولاية وكذلك سحب جميع الأفراد النظاميين والموظفين المدنيين باستثناء أولئك اللازمين لتنفيذ مهام إغلاق العملية. وفي أثناء مرحلة الولاية والانسحاب، ركزت العملية على الأهداف العامة للولاية، وهي النهوض بالأمن والاستقرار، وتوطيد إرث العملية وفقاً لخطة التسليم الموقعة. وفي فترة الإغلاق الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، عمل فريق متخصص على استكمال جميع مهام التصفية، مثل إغلاق المرافق، ونقل المعدات والمتطلبات الإدارية الأخرى ونقل المهام إلى فريق الأمم المتحدة القطري.

وقد بلغت نفقات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير ما مقداره ١٦٦ ٥٨٦ دولار، أي بمعدل إجمالي لتنفيذ الميزانية قدره ٩٦،٩ في المائة (مقارنة بنفقات الفترة ٢٠١٥ ١٦/٢ التي بلغت ٢٠٠٠ ١١٤ ٣٥٤ دولار، بمعدل تنفيذ قدره ٨٧,٩ في المائة).

وتعكس بيانات الأداء المالي للعملية انخفاض الاحتياجات من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة التي تعزى أساسا إلى الإعادة إلى الوطن في وقت أبكر مماكان مقرراً؛ وانخفاض الاحتياجات تحت بند التكاليف التشغيلية، بسبب انخفاض الطلب على الدعم الجوي مقارنة بماكان مقررا، وعلى خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فضلا عن إغلاق المخيمات قبل الموعد المقرر. أما إجمالي الانخفاض في الاحتياجات فقد قابله جزئيا زيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين ويعزى ذلك إلى زيادة المدنوعات المستحقة للموظفين عند انتهاء الخدمة أو النقل إلى مركز عمل آخر، عماكان مقرراً.

أداء الموارد المالية (بالاف دولارات الولايات المتحدة. وتمتد سنة الميزانية من 1 تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧)

| | | | | 4 | |
|--|-----------|-----------|------------|----------------|--|
| الفئة | المخصصات | الإنفاق | المبلغ | النسبة المئوية | |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ٦٨ ٩٢٢,٢ | 71 01.,. | ٧ ٤١٢,٢ | ١٠,٨ | |
| الموظفون المدنيون | ٤٧ ٥٥١,٤ | 09 8.9,1 | (11 107,7) | (٢٤,٩) | |
| التكاليف التشغيلية | 00 272,7 | ६० २२४,० | 9 797,7 | ١٧,٧ | |
| إجمالي الاحتياجات | ۱۷۱ ۹۳۷,۸ | 177 017,7 | 0 401,1 | ٣,١ | |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٤ ٨٠٢,٧ | 0 90.,٣ | (١ ١٤٧,٦) | (۲٣,٩) | |
| صافي الاحتياجات | 177 180,1 | 17. 777,7 | ጓ ٤٩٨,٨ | ٣,٩ | |

| | 0 701 7 | 177 087,7 | 1V1 9#V A | معروف معيية (معارب في سيوني) |
|---|---------|-----------|-----------|---|
| _ | _ | _ | _ | التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) |

الأداء في الموارد البشرية من حيث حالة شغل الوظائف

| الفئة | الوظائف المعتمدة (أ | الوظـــائف المقـــرة (المتوسط) | ^{رب)} الوظائف الفعلية (المتوسط) | معدل الشواغر (النسبة المئوية) ^(ج) |
|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---|---|
| المراقبون العسكريون | ١٣٧ | 97 | ٨٢ | ١٥,٥ |
| الوحدات العسكرية | 7 7.1 | 10.4 | 1 897 | ٧,١ |
| شرطة الأمم المتحدة | 779 | 774 | 777 | 10,7 |
| وحدات الشرطة المشكلة | ٤٢. | ٣9٤ | ٣٦٦ | ٧,١ |
| الموظفون الدوليون | 701 | ١٨٥ | ١٧٠ | ۸٫۱ |
| الموظفون الوطنيون | 0 2 0 | 711 | 798 | 0,0 |
| متطوعو الأمم المتحدة | ٨٩ | 00 | ٤٨ | ۱۲٫۷ |
| الأفراد المقدمون من الحكومات | ٦ | ٦ | ٦ | _ |

- (أ) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.
- (ب) يمثل متوسط النشر المقرر على أساس الجدول الزمني تماشيا مع خطة الخفض التدريجي الواردة في تقرير الميزانية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦)، التي أيدتما الجمعية العامة في قرارها ٢٧١/٧١ ألف.
 - (ج) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف وإلى القوام الشهري الموافق عليه.

ويرد الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما في الفرع الخامس من هذا التقرير.

17-22675 **4/69**

أولا - مقدمة

١ – وردت الميزانية الأولية للإنفاق على عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في الفترة الممتدة من
 ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٥ دولار (صافيها ٥٠٠ ٣١٣ دولار).

٢ - وقرر مجلس الأمن لاحقا، في قراره ٢٢٨٤ (٢٠١٦)، تمديد ولاية العملية لفترة نهائية حتى
 ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

٣ - وفي ضوء ما اتخذه مجلس الأمن في قراره ٢٠١٦ (٢٠١٦)، أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ٤ أيار/مايو ٢٠١٦ (٨/70/742/Add.13) الفقرة ١١٠ بأن تأذن الجمعية العامة للأمين العام بالدخول في التزامات، تُقسم إلى أنصبة مقررة، بمبلغ ٥٠٠ ٢٥٤ دولار (يعادل نصف الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦) للإنفاق على العملية لفترة الستة أشهر الممتدة من المحوز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وقد أشارت اللجنة الاستشارية إلى أنما تتطلع إلى أن يقدم الأمين العام إليها ميزانية مقترحة منقحة للفترة ٢٠١٧/٢٠١ لتنظر فيها الجمعية العامة خلال الجزء الرئيسي من دورتها الحادية والسبعين.

وأذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ٢٧٢/٧٠، بالدخول في التزامات، تُقسم إلى أنصبة مقررة، للإنفاق على العملية بمبلغ إجمالي لا يتجاوز ١٥٣٠٤٦، ١٥٣٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٥ - ووردت الميزانية المنقحة للإنفاق على العملية للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ (٨/1/599)، بمبلغ إجماليه ٢٠١٠ في ١٧٤ دولار (صافيه ٢٠٠٠ ١٧٤ دولار). وتغطي الميزانية تكاليف نشر ما يبلغ عددهم في المتوسط ٩٧ مراقبا عسكريا، و ٣٠٥ أفراد من أفراد الوحدات العسكرية، و ٣٦٣ فردا من أفراد الشرطة المشكّلة، و ٢٠٨ موظفين دوليين، و ٣٦٦ موظفا وطنيا، و ٣٤ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، و ٢ أفراد من الأفراد دوليين، و ٣٦٦ موظفا وطنيا، و ٣٤ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة، و ٢ أفراد من الأفراد المقدمين من الحكومات، للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧. وتغطي الميزانية المنقحة أيضا تكاليف نشر ما يبلغ متوسطه شهريا ٧٢ موظفا دوليا و ٣٧ موظفا وطنيا و ٩ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة لفترة الإغلاق الممتدة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه متوسطه متحدة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه متوسك.

٦ - وأوصت اللجنة الاستشارية، في تقريرها المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ (٨٨/١/٢٥٠ الفقرة ٥٤) أن ترصد الجمعية العامة مبلغ ٢٠١٠ (١٧٥ ٨٨٨ ٩٠٠ دولار للإنفاق على العملية خلال فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، ويشمل مبلغ ١٠٠٠ ٤٠٠ دولار الذي سبق الإذن به للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٧٢/٧، ويمثل مبلغا إضافيا قدره ٩٠٠ ٢٢٢ دولار (المرجع نفسه، الفقرتان ١٢ و ٥٤).

٧ - ورصدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧١/٧١ ألف، مبلغ ١٨ ٨٩١ ٨٤٨ دولار، بالإضافة
 إلى مبلغ ١٥٣٠٤٦٠٠ دولار الذي سبق اعتماده للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٨ - وبناء على ذلك، رصدت موارد إجماليها ٩٣٧ ٨٤٨ ٩٣٧ دولار (صافيها ١٤٥ ١٣٥ ١٦٧ موجب دولار) للإنفاق على العملية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بموجب أحكام قراري الجمعية العامة ٢٧٢/٧٠ و ٢٧١/٧١ ألف. وقُسِّم المبلغ الكلي إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - لمحة عامة

ومددها في قرارات اتخذها لاحقا. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراراته ٢٢٢٦ (٢٠١٥)
 ومددها في قرارات اتخذها لاحقا. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الأداء في قراراته ٢٢٢٦ (٢٠١٥)
 و ٢٢٦٦ (٢٠١٦) و ٢٢٨٤ (٢٠١٦)

10 - وأيد مجلس الأمن، في قراره ٢٢٨٤ (٢٠١٦) خطة الانسحاب التي وضعها الأمين العام، بما في ذلك تخفيض القوات على مراحل، على النحو الذي أوصى به في تقريره المؤرخ ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦ ديفوار (S/2016/297)، وطلب المجلس إلى الأمين العام تنفيذ هذه الخطة، بالتعاون الوثيق مع حكومة كوت ديفوار وجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة، واضعاً في اعتباره الأوضاع الأمنية على الأرض في أعقاب إتمام الانتخابات الرئاسية بنجاح في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، والتقدم المحرز في كوت ديفوار عموما، بما في ذلك ما يتعلق بقدرة حكومة كوت ديفوار على تسلّم الدور الأمنى الذي تضطلع به عملية الأمم المتحدة.

11 - وقرر مجلس الأمن كذلك، في القرار نفسه، تمديد ولاية العملية لفترة نهائية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، وأذن للعملية أن تستخدم، حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، جميع الوسائل اللازمة لتنفيذ ولايتها في حدود قدراتها وفي مناطق انتشارها. وطلب المجلس أيضا إلى الأمين العام أن يكمل انسحاب جميع عناصر العملية النظاميين والمدنيين بحلول ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، باستثناء من يلزم بقاؤه منهم لإتمام إغلاق العملية، ولإكمال انتقال المهام إلى حكومة كوت ديفوار وفريق الأمم المتحدة القطرى.

17 - وأنشأ المجلس الولاية المتعلقة بالفترة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧ في قراراته ٢٢٢٦ (٢٠١٦)، و ٢٢٨٠)، و ٢٢٨٠)، و ٢٢٨٠). وحتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥)، و ٢٢٨٠)، و ٢٢٨٠)، و ٢٢٨٠)، وحتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧)، وحتى ١٠٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، قدمت العملية في كوت ديفوار ما يلي: (أ) الدعم من أجل حماية المدنين؛ و (ب) الدعم السياسي لجهود حكومة كوت ديفوار؛ و (ج) الدعم للمؤسسات الأمنية ولمواجهة التحديات المتصلة بالحدود؛ و (د) الدعم في مجال الامتثال للقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان؛ و (ه) الدعم لتقديم المساعدة الإنسانية؛ و (و) أنشطة إعلامية؛ و (ز) حماية موظفي الأمم المتحدة. وفي هذا السياق، أحرزت كوت ديفوار تقدما ملحوظا صوب تحقيق الاستقرار السياسي والاجتماعي والاقتصادي. وفي فترة الإغلاق الممتدة إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، ركزت العملية على إكمال

17-22675 **6/69**

أنشطتها المتصلة بالتصفية، والانتهاء من عملية انتقال المهام إلى حكومة كوت ديفوار وفريق الأمم المتحدة القطري.

17 - وفي إطار هذا الهدف الشامل، أسهمت العملية، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، في تحقيق عدد من المنجزات بتقديمها نواتج رئيسية على النحو الموضّح في الأُطُر أدناه، وهي نواتج صُنفت في العناصر التالية: البيئة الآمنة والمأمونة؛ والشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان؛ وتوطيد السلام؛ والنظام العام؛ والدعم. وترد الإنجازات المتوقعة في عنصر الدعم ضمن فترة الولاية والانسحاب الممتدة حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، وفترة الإنجلاق حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، على النحو المبين في تقرير الأمين العام عن تقرير الميزانية المنقحة للعملية للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧).

14 - ويقيِّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا على الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج التي يرد بيانها في الميزانية المنقحة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦. ويُقارن تقرير الأداء هذا، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية، إزاء الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المخطط لها، ويقارن النواتج المنجزة فعلا بالنواتج المخطط لها.

باء - تنفيذ الميزانية

١٥ - في فترة الأداء، أجرت الممثلة الخاصة للأمين العام اتصالات بالجهات المعنية صاحبة المصلحة من أجل تيسير حوار سياسي شامل، ولا سيما في ما يتصل بالاستفتاء الدستوري الذي أجري في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ والانتخابات التشريعية التي نظمت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

17 - وفي الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، وعقب بدء انسحاب الأفراد النظاميين في عملية الأمم المتحدة، انصب التركيز على أنشطة التيسير والدعم التي اضطلعت بما الممثلة الخاصة في المجال السياسي. وفي هذه الفترة، قدمت الممثلة الخاصة الدعم في مجالات من قبيل إصلاح قطاع الأمن، وإعادة إدماج المقاتلين السابقين المتبقين، والتخفيف من حوادث التحريض على الكراهية أو العنف.

1٧ - وفيما يتعلق بحماية المدنيين، لم يؤذن لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بتقديم دعمها لقوات الأمن الإيفوارية إلا في حالة حدوث تدهور في الحالة الأمنية يمكن أن يشكل خطرا بوقوع "انتكاسة استراتيجية" للسلام والاستقرار. وقد اقتصر ما تقدمه العملية من دعم للمؤسسات الأمنية في كوت ديفوار على توفير المشورة والدعم، مع التركيز على تنفيذ الاستراتيجية الوطنية لإصلاح قطاع الأمن. وتماشيا مع قرار مجلس الأمن ٢٢٨٤ (٢٠١٦)، قدم العنصر العسكري وعنصر الشرطة في العملية المشورة والإرشاد على الصعيد التنفيذي وصعيد القيادة لقوات الدفاع والأمن الإيفوارية، بما في العملية المشورة والإرشاد على الصعيد التنفيذي وصعيد عملت العملية بتعزيز قدرة الحكومة والجهات ذلك رصد الأسلحة وإدارتها. وبالإضافة إلى ذلك، فقد كُلفت العملية بتعزيز قدرة الحكومة والجهات الفاعلة الإقليمية من أجل التصدي للتحديات الأمنية على الحدود. وفي هذا الصدد، عملت العملية بصورة وثيقة مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، في إطار المبادرات المشتركة بين البعثات والرامية إلى تعزيز المبادرات عبر الحدود والمبادرات المتصلة بالحدود.

1 / - ونفذت الحملة الرسمية للاستفتاء الدستوري في الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦. وأُجري الاستفتاء في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ في جو سلمي من دون وقوع أي حوادث بارزة، وإن وقعت بعض الاضطرابات الطفيفة في نحو ١٠٠ مركز من مراكز الاقتراع البالغ عددها ٢٠٠٦ مركزا موزّعة في مختلف أنحاء البلد. وفي ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، أقرّ المجلس الدستوري نتائج الاستفتاء التي أعلنتها اللجنة المستقلة للانتخابات، حيث صوّت ٣٣٤٢، في المائة من المقترعين لصالح الدستور المنقح. ومن بين الناخبين المسجّلين البالغ عددهم ٣١١ / ٣١٨ تاخباً، أدلى ما مجموعه لوفمبر ٢١٨ ٢١ ناخب بأصواتهم، لتصل نسبة إقبال الناخبين إلى ٢١٨٤ في المائة. وفي ٨ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢١٨ ٢١، أصدر الرئيس الدستور الجديد.

19 - وفي وقت لاحق، في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، صوت البلد سلمياً في الانتخابات التشريعية دون الإبلاغ عن وقوع أي حوادث أمنية خطيرة. ومن بين الناخبين المسجلين البالغ عددهم التشريعية دون الإبلاغ عن وقوع أي حوادث أمنية خطيرة. ومن بين الناخبين المسجلين البالغ عددهم ٣١١ ٢٠١٨ وهي نسبة المشاركة أدبي المشاركة في الانتخابات التشريعية السابقة التي أجريت في عام ٢٠١١ (٣٧ في المائة). ووفقا للدستور الجديد، انتُخب أعضاء المجلس التشريعي لمدة أربع سنوات بدلا من خمس، وكان ذلك بصورة استثنائية، لتنتهي عضويتهم في عام ٢٠٢٠، حينما تدخل جميع أحكام الدستور الجديد حيز النفاذ. ومن بين الأعضاء الجدد المنتخبين في المجلس الوطني البالغ عددهم ٢٥٤، هناك ٢٠٢٠ رجلا و ٢٩ امرأة (١١,٤٢ في المائة).

7 - وفي ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، أعيد انتخاب السيد غيوم سورو رئيسا للمجلس الوطني، بينما استقالت حكومة رئيس الوزراء دانيال كابلان دونكان. ووفقا للدستور الجديد، عين رئيس الجمهورية في ١٠ كانون الثاني/يناير رئيس الوزراء السابق نائبا أولا لرئيس جمهورية كوت ديفوار، وأمادو غون كوليبالي رئيسا للوزراء. وفي ١١ كانون الثاني/يناير، شُكلت الحكومة الجديدة من ٢٨ عضوا، وشملت ١٩ وزيرا عائدا لاستلام حقيبته الوزارية، كان منهم ست وزيرات، وتسعة وزراء جدد. وحُلّت وزارات حقوق الإنسان والحريات العامة، وأُدمجت ١٢ وزارة أخرى في ست وزارات. ونفذت الحكومة الأحكام الرئيسية في الدستور الجديد التي تهدف، في جملة أمور، إلى إنشاء نظام تشريعي من مجلسين، وتعزيز الحوكمة، وتحقيق المساواة والإنصاف بين الرجل والمرأة الإيفواريين، وضمان إقامة نظام العدالة النيهة.

7١ - وظلت الحالة الأمنية مستقرة، واستمر ظهور علامات التحسن مع تناقص وقوع الحوادث الأمنية عموما منذ بداية عام ٢٠١٦. وظلت النزاعات الطائفية وحالات السطو المسلح والعنف الجنسي والجنساني والعنف ضد القصر، إلى جانب الأنشطة الإجرامية الأخرى، تساهم في حالة انعدام الأمن في بعض أنحاء البلد. وفي وقت انخفض معدل حدوث الهجمات المسلحة في الجنوب الغربي، ازدادت التوترات المتصلة بمنازعات الأراضي، مع استئناف العودة الطوعية للاجئين من ليبريا إلى المناطق الغربية من كوت ديفوار. وفي الشرق، استمر ورود تقارير متفرقة عن حدوث عمليات سطو مسلح واشتباكات بين السكان المحليين وقوات الأمن. وحدثت اضطرابات اجتماعية اتخذت بصفة رئيسية شكل مظاهرات واحتجاجات عامة. ووقعت مجموعة من المظاهرات العنيفة في عام ٢٠١٦ وبداية عام ٢٠١٧ من جانب الطلاب والمحاضرين والموظفين المدنيين، نجمت عن حدوث ارتفاع حاد في تعريفة الكهرباء، وازدياد الشواغل بظروف التعليم والمرتبات والمعاشات التقاعدية. وواجهت الحكومة هذه الحالات دون وقوع أي

17-22675 **8/69**

حوادث أمنية خطيرة، وبعد المفاوضات التي أجريت مع الحكومة، أعلن المحتجون إنهاء آخر إضراب لهم في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧.

77 - وفي أعقاب الهجوم الإرهابي الذي وقع في ١٣ آذار/مارس ٢٠١٦ في غراند - باسام، كثفت الحكومة التدابير الوقائية، وعزّزت إجراءات المراقبة الحدودية لمكافحة التهديدات الإرهابية. وفي ٢٠ نيسان/أبريل، ٢٠١٦، اعتمدت الحكومة خطة عمل بشأن مكافحة الإرهاب. وفي ١٣ نيسان/أبريل، أعلىن وزير الداخلية والأمن إلقاء القبض على ٨٣ شخصاً فيما يتصل بالهجوم الذي وقع في غراند - باسام. ووفقا لما ذكرته الحكومة، شارك بعض المشتبه فيهم في ذلك الهجوم وفي هجومين وقعا في واغادوغو وباماكو.

77 - وتركّزت المنازعات على الأراضي في المناطق الواقعة على طول حدود البلد الغربية والشرقية، وفي بعض المناطق الشمالية. وفي ١١ أيار/مايو ٢٠١٦، أُلقي القبض على ٦١ شخصا فيما يتصل بأحداث العنف الطائفي التي وقعت في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦ في بونا، والتي ادُّعي أنها كانت متصلة بمناطق النف الطائفي التي وقعت في ٢٤ آذار/مارسة السلطة التقليدية في المنطقة، وأسفرت عن مقتل الرعي المتنازع عليها، وبمناوشات متعلقة بممارسة السلطة التقليدية في المنطقة، وأسفرت عن مقتل بينما فرّ ٢٠٠٠ شخص آخرين إلى بوركينا فاسو المجاورة. ونشرت العملية قوة رد سريع قوامها عن ١٠٥ أفراد في بونا لحماية المدنيين، بينما أنشأت القوات المسلحة لكوت ديفوار مركز قيادة مؤقت في المنطقة لإعادة الهدوء وتعزيز مراقبة الحدود. وفي ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦، أصيب جنديان في هجوم شنه مهاجمون مجهولو الهوية ضد نقطة للجيش بالقرب من قرية نيرو في منطقة تابو، بالقرب من الحدود الليبرية. وأثيرت شواغل بسبب مناوشات جرت على طول الحدود مع مالي في نيسان/أبريل، ولا سيما في تويي أويلي وديبيلي، بمنطقة تينغريلا. وتنسق الحكومتان الإيفوارية والمالية جهودهما لمكافحة انعدام الأمن عبر الحدود، بما في ذلك الأنشطة الإرهابية. وعلى الرغم من أن الحوادث المذكورة أعلاه وقعت قبل الفترة عبر الحدود، بما في ذلك الأنشطة الإرهابية. وعلى الرغم من أن الحوادث المذكورة أعلاه وقعت قبل الفترة المشمولة بتقرير الأداء، فقد أثارت تداعياتها إجراءات رصد ومتابعة اتخذتما العملية حتى إغلاقها.

75 – وعملت العملية في شراكة مع فريق الأمم المتحدة القطري والحكومة والقائمين على الإدارة المحلية من أجل كفالة التعامل بفعالية وفي الوقت المناسب مع حوادث العنف الطائفي التي تقع بصفة متواترة. وفي بونا، نظمت الحكومة، بالتنسيق مع مكتب أمين المظالم الإيفواري، وبدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والعملية، حلقة عمل رفيعة المستوى في الفترة من ٦ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، لتحديد وإيجاد الحلول الممكنة للتغلب على العقبات التي تعترض تحقيق التماسك الاجتماعي عقب أحداث العنف الطائفي التي وقعت في المنطقة في آذار/مارس ٢٠١٦. وتوصل الأطراف إلى اتفاق بشأن جملة أمور منها اتخاذ إجراءات لاستعادة الثقة بين السكان وقوات الأمن، وبشأن بذل جهود لمكافحة الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة أثناء أحداث العنف، ولإنشاء آليات للإنذار المبكر. وبالإضافة إلى ذلك، عملت العملية والحكومة من أجل وضع إطار انتقالي لاستراتيجية التماسك الاجتماعي، وقدمت التدريب في مجال الوساطة ومنع نشوب النزاعات لما يبلغ عدده ٢٠٠٠ مسؤولاً حكومياً، بمن فيهم ١٩٠ امرأة، في المدرسة الوطنية للإدارة، وقد جرى نشرهم في جميع أنحاء البلد في نحاية البرنامج في عام ١٩٠٧.

٢٥ - وقد وقع تمرّد في ٦ و ٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ في صفوف الجنود الإيفواريين، على شاكلة الاحتجاجات التي وقعت قبل ثلاث سنوات، في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ في صفوف القوة العسكرية، بخصوص مظالمهم التي لم تُعالَج، من قبيل البدلات غير المسدَّدة، والترقيات وإعانات السكن.

وبدأ التمرّد في بواكي لينتشر بسرعة إلى دالوا وداوكرو وفيركيسيدوغو وكورهوغو، ثم وصل إلى أبيدجان في ٧ كانون الثاني/بناير. وانتهى الاحتجاج دون وقوع أي حوادث خطيرة عقب اتفاق توصلت إليه الحكومة مع المتمردين: بدأ الجنود، في ١٣ كانون الثاني/يناير، يحصلون على بدلاتهم المعلقة. بيد أن أفراداً من الدرك وغيرهم من الأفراد الموجودين في مركز التدريب العسكري في زامباكرو بدأوا احتجاجا آخر في الدرك وغيرهم من الأفراد الموجودين في مركز التدريب العسكري في زامباكرو بدأوا احتجاجات مماثلة في أبيدجان وبوندوكو وبواكي ودالوا وفيركيسيدوغو وغاغنوا ومان. وفي اليوم نفسه، قُتل أربعة جنود في في أبيدجان وبوندوكو وبواكي ودالوا وفيركيسيدوغو وغاغنوا ومان. وفي اليوم نفسه، قُتل أربعة جنود في ياموسوكرو عندما حاولت مجموعة من الجنود المتذمرين الاستيلاء على أسلحة وذخيرة من مستودع يحرسه الحرس الجمهوري. وبعد مفاوضات لاحقة، توصلت الحكومة إلى اتفاق مع مجموعة المتمردين الجديدة، وعادت الحالة إلى طبيعتها بحلول نماية كانون الثاني/يناير. ووقعت، في الفترة من ١٢ إلى ١٤ أيار/مايو السابقين في القوات المسلحة الموجودة في بواكي، معظمهم من الأفراد السابقين في القوات الجديدة. وقد طالبوا بالحصول على مدفوعات مقابل مشاركتهم في حل أزمات ما بعد الانتخابات للفترة ١٠٠٠ ١١٠٠. وامتد نطاق تلك الاضطرابات في وقت لاحق إلى أجزاء عديدة من البلد، وهو مما أدى إلى وفاة شخص واحد وجرح أكثر من ٢٠ آخرين. وقُتل ثلاثة من المقاتلين السابقين خلال المواجهة مع الشرطة. وفي أثناء أحداث أيار/مايو ٢٠١٧، اكتُشف مخبا للأسلحة.

٢٦ - وفي ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، صدر رسمياً التقرير النهائي وتوصيات لجنة الحوار والحقيقة والمصالحة، والتي كانت قد قُدّمت إلى الرئيس في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، خلال احتفال عامّ نُظّم في أبيدجان. ويتضمن التقرير قائمةً موحّدة بضحايا الأزمات التي اندلعت في كوت ديفوار في الفترة الممتدة بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٢، ومقترَحاً لدفع التعويضات على الصعيد الوطني، ومشروع خطة عمل لتحقيق المصالحة. وإلى جانب الجهود الرامية إلى تحقيق المصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي، واصلت الحكومة عملها على ردّ الأملاك التي احتُلّت بصورة غير شرعية إلى أصحابها الشرعيين، ولا سيما أملاك أشخاص مقرّبين من الرئيس السابق، لوران غباغبو في أبيدجان. وعلى مدى السنوات الثلاث الماضية، أسفر الحوار السياسي المباشر بين الحكومة والحزب الحاكم السابق، وهو الجبهة الشعبية الإيفوارية، عن اتخاذ مبادرات لمدّ الجسور تدريجياً مع المعارضة السياسية، مثل وقف تجميد ١٦ حساباً مصرفياً على الأقل، وإعادة حوالي ٧٠٠ من الممتلكات، وإطلاق سراح ما لا يقل عن ٧٠ محتجزاً، والسماح بعودة عدد من المقرّبين البارزين من السيد غباغبو. وقدمت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الدعم أيضاً لكل من المؤسسات الوطنية والمجتمع المدني في جهودها الرامية إلى تعزيز الحوار بين الطوائف، وتحقيق المصالحة الوطنية، والتماسك الاجتماعي. وقد أُنجزت هذه العملية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ عندما تولّت وزارة التضامن (التي تُسمى الآن وزارة شؤون المرأة وحماية الطفل والتضامن) تنفيذَ جميع الأنشطة الرامية إلى تحقيق التماسك الاجتماعي، بدعم من فريق الأمم المتحدة القُطري. وفي شباط/فبراير وآذار/مارس ٢٠١٧ أيضاً، أُدرجت جميع الوظائف الأساسية المتصلة بحقوق الإنسان ضمن وظائف وزارة العدل وحقوق الإنسان، وكذلك اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوت ديفوار.

٢٧ - وفي إطار اضطلاع الممثلة الخاصة للأمين العام بدورها على صعيد التيسير السياسي، أُحرز المزيد من التقدم في إصلاح قطاع الأمن وفي إعادة إدماج المقاتلين السابقين. وحسبما أفادت الهيئة

17-22675

الوطنية لنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، التحق بالبرنامج الوطني لنزع السلاح والتسريح، والذي نُفّذ في الفترة بين عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٥ ما مجموعه ٢٠٥ و ٢ فرداً من المقاتلين السابقين، منهم ١٠٥ تساء، ويشملون ٢١٦ ٢٦ مقاتلاً سابقاً أعيد إدماجهم بدعم من العملية. وفي ٣٠ أيار/مايو ١٠٥ منهم ٢٠١٧ لم يكن قد بُتّ بَعد بحالات إعادة إدماج ٢٧٩ كا مقاتلاً سابقاً، منهم ١٠٥ مقاتلاً سابقاً منهم لاعملون في وظائف ثابتة، أو كانوا موظفين، أو مسجلين أصلاً في أنشطة تدريبية، أو غير مهتمين بالبرنامج، أو تعذّر الوصول إليهم. وقد تلقى ١٧٥٤ مقاتلاً سابقاً عرضاً من الحكومة لإعادة إدماجهم. وفي الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، أسهم تنفيذ برنامج إعادة التكييف الاجتماعي التابع للحكومة، ودفع بدلات السلامة الانتقالية، والدعم المقدم لعنصر التدريب المهني في البرنامج، بمساعدة العملية، في حدوث زيادة في عدد المقاتلين السابقين المشمولين بمبادرات إعادة الإدماج. ولغاية الآن، لم يلتحق بعد بالبرنامج الوطني نحو ٢٠٠٠ مقاتل سابق يقيمون في ليبريا. وواصلت اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة جمع المسلحة من المجتمعات المحلية، مقدِّمةً مكاسب للمدنيين في مقابل الأسلحة والذخيرة، ومُشركة السلطات المحلية والتقليدية في توعية الفئات المستهدفة.

7٨ - وتولّت أمانة مجلس الأمن الوطني تنفيذ مبادرات القوة المتعلّقة بإصلاح قطاع الأمن، بما في ذلك تدابير بناء الثقة بين السكان وقوات الدفاع والأمن الإيفوارية. واضطلعت الأمانة أيضاً بأنشطة تتعلق بإدارة الأسلحة، وبالبتّ في حالات المقاتلين السابقين المتبقّين الذين لم يُبتّ بشأنهم بعد، والربط بين عمليتي إعادة الاستيعاب وإعادة الإدماج. ونُقلت إلى الحكومة وفريق الأمم المتحدة القُطري المسؤولية عن تنفيذ مبادرات التماسك الاجتماعي والحوار بين الطوائف. وتعمل وزارة الدفاع ومؤسسات أخرى متصلة بما من أجل كفالة تنفيذ وتفعيل قانون البرمجة العسكرية (٢٠١٠-٢١)، والقانون المتعلق بتنظيم القوات المسلحة والذي سيُنفّذ خلال السنوات الخمس القادمة. إضافة إلى ذلك، وبموجب القانون المتعلق بتنظيم القوات المسلحة، أُجري تغيير في اسم القوات الجمهورية لكوت ديفوار، في ١٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٦، ليصبح "القوات المسلحة لكوت ديفوار". وأسهم شركاء كوت ديفوار الثنائيون والدوليون أيضاً في دعم إصلاح الدوائر النظامية، في مجالات منها إدارة الأسلحة والذخائر. وقدم شركاء الحكومة وفريق الأمم المتحدة القُطري الدعم للجهود التي تبذلها في مجال نزع سلاح المدنين.

79 - وقد ظلت جلسات الاستماع في محاكمة السيد غباغبو ووزير الشباب السابق، بليه غوديه، أمام المحكمة، منذ حزيران/يونيه ٢٠١٦، مغلقة أمام وسائل الإعلام، بحدف حماية الشهود. وفي ما يتعلق بالإجراءات المتخذة على الصعيد الوطني في إطار تحقيق العدالة الانتقالية، بدأت، في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٦ محاكمة السيدة الأولى السابقة، سيمون غباغبو، أمام محكمة أبيدجان الجنائية، في محاكمة مفتوحة للجمهور ووسائط الإعلام، لارتكابها جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب أثناء الأزمة التي شهدها البلد في أعقاب الانتخابات، في عامَي ٢٠١٠ و ٢٠١١. وقد توقفت المحاكمة في الفترة من ٨ إلى ١٨ بموز/يوليه ٢٠١٦ بسبب حطلة المحكمة المستشفى، وفي الفترة من ١ آب/أغسطس إلى ١٠ تشرين الأول/أكتوبر بسبب عطلة المحكمة. وأُرجئت المحاكمة عدة مرات منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦.

٣٠ - وفي الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت العملية، بواسطة قسم الاتصالات والإعلام التابع لها، رصد حوادث التحريض على الكراهية والعنف والمساعدة على منعها والتخفيف من آثارها. وفي شباط/فبراير

٢٠١٧، نُقلت بنجاح إذاعة العملية على موجة التضمين الترددي (UNOCI FM) إلى الحكومة، وأصبحت الحكومة تديرها بعد تغيير اسمها إلى "راديو دي لا بيه"، أي إذاعة السلام.

٣١ - وما برحت حالة حقوق الإنسان في كوت ديفوار تتحسّن مع انخفاض عدد انتهاكات حقوق الإنسان كثيرا عماكان عليه خلال الأزمة التي أعقبت الانتخابات في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١٠. وقد حققت العملية في انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتُكبت أثناء أعمال العنف التي نشبت بين المجتمعات المحلية والتي شهدتها بونا في آذار/مارس ٢٠١٦. وتأكدت العملية من الظروف التي أحاطت بمقتل ما لا يقل عن ٢٧ شخصاً، منهم أربع نساء وقتيان، على أيدي أشخاص زُعم أنهم من الدوزو، حيث كان معظم الضحايا من جماعات الفولاني وكولانغو ومالنكي الإثنية. وألقي القبض على ١١٧ شخصاً على الأقل، حلّهم من طائفة الدوزو. كذلك، قدمت العملية المساعدة التقنية لتعزيز قدرات وفعالية اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان المشتركة بين القوات المسلحة لكوت ديفوار والعملية، ومنظمات المجتمع المحلي المعنية بحقوق الإنسان في وضع دليلها المتعلق بإدارة الشكاوى، وخطتها الاستراتيجية للفترة ١١٠٧-٢٠٠٠. وواصلت العملية أيضاً دعم تعميم مراعاة حقوق الإنسان، بإعداد الاستراتيجية للفترة باحتياجات أكاديميتي الشرطة والدرك على صعيد التثقيف في مجال حقوق الإنسان، وفي التقيي مع كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان ولاية الخبير المستقل المعني بتعزيز بناء القدرات والتعاون التقيي مع كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان، وذلك لفترة نمائية مدتما سنة واحدة تنتهي في التقيي مع كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان، وذلك لفترة نمائية مدتما سنة واحدة تنتهي في التقيي مع كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان، وذلك لفترة نمائية مدتما سنة واحدة تنتهي في ٢٠١٧. ٣٠ مدد مجال حقوق الإنسان، وذلك لفترة نمائية مدتما سنة واحدة تنتهي في ٢٠١٧.

٣٢ - وقرر مجلس الأمن، بموجب قراره ٢٢٨٣ (٢٠١٦)، أن يلغي فوراً التدابير المتعلقة بالأسلحة والأعتدة ذات الصلة الواردة في الفقرة ١ من القرار ٢٢١٩ (٢٠١٥)، والتي فُرضت لأول مرة في الفقرة ٧ من القرار ٢٠٠١)، وكذلك التدابير المتعلقة بالسفر والتدابير المالية المفروضة في الفقرات ٩ إلى ١٢ من القرار ٢٠١١)، والفقرة ١٢ من القرار ١٩٧٥ (٢٠١١)، على النحو الذي جُدّدت به في وقت لاحق، بما في ذلك في الفقرة ١٢ من القرار ٢٢١٩ (٢٠١١).

٣٣ - وقد مت وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وصناديقها وبرامجها المساعدة إلى الحكومة في تلبية الاحتياجات الإنسانية لما يقارب ٥٠٠ ٣ شخص شردوا بفعل العنف الطائفي الذي شهدته بونا في آذار/مارس ٢٠١٦، وقد عاد معظم هؤلاء إلى موطنهم بحلول تموز/يوليه ٢٠١٦. وبحلول ٣ تموز/يوليه آذار/مارس ٢٠١٦، فقل ما لا يقل عن ٢٠٠٠ شخص تقريباً من شاغلي متنزه مونت بيكو الوطني غير الشرعيين من المستوطنات التي أقاموا فيها، استكمالاً لعملية إجلاء تولت قيادتما الحكومة. وعلى الرغم من تنفيذ حملة توعية على مدى عام واحد، أدى الإجلاء إلى نشوء احتياجات إنسانية لدى الأشخاص المشردين الذين كان من بينهم ٢٠٠٨ طفل و ٢٠٠٠ ٢ شخص من المجتمعات المستقبلة. وكشفت تقييمات مشتركة أجريت عن نشوء احتياجات ملحة في مجالات الأمن الغذائي، والصحة، والمياه والصرف الصحي، والحصول على مأوى. ونُستقت الاستجابة بواسطة لجنة التنسيق الموستعة، ولجنة محلية أنشئت خصيصاً لهذا الغرض في دويكوي. ونظراً إلى أن السكان المتضررين كانوا في الغالب من بوركينا فاسو وكوت ديفوار، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، لمناقشة مسالة الإعادة إلى الوطن. وفي ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، أعادت حكومة كوت ديفوار فتح حدودها مع غينيا وليبريا، التي كانت قد أغلقت في عام ٢٠١٤ كإجراء احترازي أثناء تفشي مرض فيروس إيبولا. وفي عنينا وليبريا، التي كانت قد أغلقت في عام ٢٠١٤ كإجراء احترازي أثناء تفشي مرض فيروس إيبولا. وفي

17-22675 **12/69**

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، تمكنت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين من استئناف عملية العودة الطوعية للاجئين الإيفواريين إلى وطنهم عبر ممرّ إنساني.

٣٤ - وتكبدت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار نفقات قدرها ٢٠٠ ٥٨٦ دولار في الفترة المشمولة بالتقرير، من أصل الموارد المعتمدة والبالغة ١٧١ ٩٣٧ دولار، وهو ما نتج منه رصيد حر مقداره ٢٠٠ ٥٣٥ دولار، أي بمعدل إجمالي لتنفيذ الميزانية بلغ ٩٦،٩ في المائة تقريباً، مقارنة بمعدل تنفيذ الميزانية البالغ ٨٧،٩ في المائة الدي سُجّل خلال الفترة ٥٦٠ ٢٠١٦/٢. ويعزى انخفاض الاحتياجات في الفترة ٢٠١٦/٢٠١ أساساً إلى إعادة الأفراد النظاميين إلى أوطانهم قبل الموعد المقرّر، فضلاً عن انخفاض تكاليف العمليات عمّا كان متوقعاً في ما يتعلق بإغلاق المخيمات والمباني، فضلاً عن انخفاض الطلب على دعم الطيران وخدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات. أما الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات فقد قابله جزئياً زيادة عمّا كان مقرراً في المدفوعات المستحقّة للموظفين عند إنحاء الخدمة أو النقل إلى مركز عمل آخر.

جيم - مبادرات دعم البعثة

٣٥ – طلب مجلس الأمن، بموجب قراره ٢٢٨٤ (٢٠١٦)، إلى الأمين العام أن ينهي، بحلول
 ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، سحب جميع العناصر النظاميين والمدنيين، باستثناء العناصر اللازمين لإنحاء
 إغلاق البعثة وإنجاز عملية انتقال المهام إلى حكومة كوت ديفوار وفريق الأمم المتحدة القُطري.

٣٦ - وفي فترة الأداء، قدم عنصر الدعم دعماً لوجستيا وإدارياً وأمنياً إلى العملية طوال فترة ولايتها، وتولى كذلك تنسيق عمليتي الخفض التدريجي للقوة وتصفيتها. وشمل ذلك إعادة الأفراد النظاميين إلى أوطانهم، وتجهيز مدفوعاتهم النهائية عند انتهاء خدمتهم، والتصرف في الأصول، وتفكيك المعسكرات، وإغلاق مباني العملية.

٣٧ - ولأغراض تيسير عملية الخفض التدريجي للقوة على وجه السرعة، أنشأت العملية فرقة عمل معنية بالانتقال والتصفية تولى رئاستها رئيس الأركان، وضمّت كبار المديرين من جميع عناصر الدعم الفني ودعم البعثة. وأدت فرقة العمل هذه دوراً بالغ الأهمية في تمكين العملية من تخطيط وتنفيذ عملية التصفية بنجاح. وكان الخفض التدريجي لعدد الأفراد النظاميين أساسيا، نظراً إلى الجهود الحثيثة التي لزم بذلها لإغلاق المعسكرات والمواقع، والوقت الذي استغرقه ذلك.

٣٨ - وقد أعيد جميع الموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة إلى أوطانهم وفقاً للمعايير الرئيسية لعملية الخفض التدريجي وخطة التصفية. وأعيد معظم الموظفين الفنيين وموظفي الدعم إلى وطنهم أو نقلوا إلى مراكز عمل أخرى بحلول ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، في حين لم يبق في منطقة البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلا الموظفون الذين اضطلعوا بأنشطة التصفية، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة بتلبية الاحتياجات الإدارية والاتصال بكبار المسؤولين الحكوميين.

٣٩ - ووُجّهت خطة التدريب، التي وضعتها العملية للفترة ٢٠١٧/٢٠١، نحو بناء القدرات، من أجل تعزيز كفاءات الموظفين، مع التركيز على الموظفين الوطنيين. ونظّمت العملية تدريباً شمل جملة أمور منها مباشرة الأعمال الحرة، والقيادة، والإدارة، وتكنولوجيا المعلومات. ونالت هذه الدورات التدريبية ردود فعل إيجابية، وازداد طلب الموظفين الوطنيين والدوليين على السواء من أجل تنظيم المزيد منها. ونُظمت

إثر هذه الدورات التدريبية دورات إرشادية، وقد عقدت هذه الدورات التدريبية في أبيدجان وفي القطاعات. وساعد تقديم دورات تدريبية في مجالات القيادة، وإدارة الأعمال، ومباشرة الأعمال الحرة، بعض الموظفين على إنجاز وضع الصيغة النهائية لخططهم الشخصية وإنشاء أعمالهم الخاصة بهم. وتُظمّت أيضاً دورات للتدريب اللغوي ودورات تدريبية للحصول على الرخصة الدولية لتشغيل الحاسب الآلي، وكتابة المراسلات، لتلبية احتياجات محدّدة.

• ٤ - ونُظّمت معارض لفرص العمل في أيلول/سبتمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وفي ما يتعلق بمعرض العمل الذي نُظم في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، طُلب إلى مكتب نائب الممثلة الخاصة للأمين العام تقديم دعم لكفالة مشاركة أكبر عدد ممكن من منظمات الأمم المتحدة. وعقب مناقشات أجريت مع رئيس جمهورية كوت ديفوار بشأن إمكانية توفير فرص عمل لأفراد العملية، قُدّمت موجزات السيرة المهنية لما يبلغ عدده ١٥٦ موظفاً وطنياً إلى الحكومة.

13 - وفي ١ تموز/يوليه ٢٠١٦، كانت العملية موجودة في ٦٣ موقعاً في كوت ديفوار. وقد تراوحت المواقع بين مواقع أفرقة فردية، ومواقع كبيرة، ومتعددة الوظائف، مثل القواعد اللوجستية والمقار، مع ما يرتبط بها من أماكن إقامة لأفراد الشرطة وأفراد القوات، وشملت أماكن عمل إذاعة العملية مع ما يرتبط بها ونظراً إلى ارتفاع عدد المواقع المتبقية في بداية السنة الأخيرة للعملية، وفترة الإغلاق التي لم يكن قد تبقى منها سوى شهرين، أجرت العملية تنقيحاً شاملاً لخطتها في ما يتعلق بإغلاق المعسكر، ووضعت مخططا تفصيليا لتسليم أماكن العمل، بدءاً بوقف العمليات وإعادة الأفراد إلى أوطانهم وانتهاء بأعمال التنظيف وإصدار شهادات.

25 - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، أجرت العملية أيضاً اتصالات مع حكومة كوت ديفوار لتنسيق عملية تسليم مواقعها التي تقع بصفة رئيسية على أراض مملوكة للحكومة، وكذلك تسليم مواقع تابعة للعملية موجودة على أرض تعود ملكيتها إلى الحكومة، فضلا عن تسليم محطة إذاعة العملية UNOCI FM، مع مرفقين لاستوديوهات، و ٢٤ موقعاً لأجهزة إرسال. وحُددت جهات اتصال داخل الحكومة وكذلك في العملية، بغية كفالة فعالية التنسيق.

25 - وكانت المواقع تُسلَّم عادةً إلى ولاة المقاطعات بعد التفتيش النهائي. وكان الولاة يحضرون عمليات التفتيش هذه. وكانت المواقع الموجودة على أراض تعود ملكيتها إلى القطاع الخاص تعاد إلى أصحابها، أما مواقع إرسال إذاعة العملية MNOCI FM، فقد سُلمت إلى جهة التنسيق في مكتب رئيس الجمهورية. وقد أُبقي على عناصر أمن تابعين للعملية في كل موقع حتى يوم التسليم، وغالباً ما كان هؤلاء يحصلون على دعم أفراد من الدرك المحليين بسبب وجود تحديات أمنية، واحتمالات حدوث حالات اختلاس وسرقة.

23 - وقد تعين تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتصرف في الأصول في فترة قصيرة من الزمن، فقد بدأت عملية الأمم المتحدة عمليةً مكثفة لإعادة الأفراد النظاميين إلى الوطن في شباط/فبراير ٢٠١٧، ولإعادة الموظفين المدنيين في آذار/مارس ٢٠١٧. وأنشئ فريق معني بالتصرف في الأصول، وقد أجرى هذا الفريق عملية مسح وبسلط عملية شطب الأصول. وقد مكن ذلك العملية من الانتهاء من التصرف في الأصول وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ودليل التصفية. وكان من شأن خلق المعسكرات من ساكنيها أن يسر عملية الشطب، إذ لم تعد الأصول حينها مطلوبة لأغراض العمليات.

17-22675 **14/69**

دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي

63 - نُظمت عدة مناسبات من أجل تعزيز التعاون الإقليمي لمكافحة الإرهاب، وتضمّنت مبادرات رباعية مشتركة بين العملية، وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا وحكومتي كوت ديفوار وليبريا. ففي الفترة من ١٠ إلى ١٣ أيار/مايو ٢٠١٦، عقد اتحاد نهر مانو سلسلة من الاجتماعات في كوت ديفوار لوضع الصيغة النهائية لمذكرة تفاهم بشأن الأمن البحري، ولوضع إطار لمكافحة الإرهاب. وفي ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦، نظر المشاركون في مؤتمر قمة عقده الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا في موضوع تعزيز الأمن الجماعي الإقليمي. وقد تحسّن التعاون الإقليمي في مجال الأمن البحري عقب توقيع اتفاق ثنائي، في ١ حزيران/يونيه ٢٠١٧، بين غانا وكوت ديفوار يتعلق بمراقبة الحدود بينهما وتسوية نزاعهما على الحدود البحرية بالحوار.

23 - وفي ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، أعادت كوت ديفوار فتح حدودها مع غينيا وليبريا عقب إنحاء حالة الطوارئ الصحية الدولية المتصلة بمرض فيروس إيبولا. وأعيد تفعيل الآليات المجتمعية المحلية لمنع نشوب النزاعات، في إطار الوحدات المشتركة لأمن الحدود وبناء الثقة التي أنشأها اتحاد نحر مانو في محوري زويدرو - توليبلو وتابو - هاربر في حزيران/يونيه وآب/أغسطس ٢٠١٦، على التوالي. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، تركّرت الجهود على تحسين تبادل المعلومات وبناء الثقة بين السكان والسلطات المحلية وقوات الأمن على جانبي الحدود.

هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القُطري

92 - بالتعاون مع الحكومة وفريق الأمم المتحدة القطري والشركاء الثنائيين والمتعددي الأطراف، وضعت العملية مخططاً للدعم الذي يتعين أن يقدمه المجتمع الدولي لكوت ديفوار في التصدي للتحديات المتبقية على صعيد المهام الرئيسية التي سوف يستمر الاضطلاع بها بعد انسحاب العملية. وفي ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، وقعت العملية والحكومة وفريق الأمم المتحدة القُطري خطة لتسليم لعملية، وحددت هذه الخطة المهام المتبقية الرئيسية والشركاء في التنفيذ، إلى جانب الاحتياجات الضرورية من الموارد. وأبرزت الخطة أهمية إنشاء برنامج مشترك من أجل توطيد السلام في فترة ما بعد انتهاء العملية، وهو برنامج براعي الإطار البرنامجي القائم لكوت ديفوار في إطار مبادرة "وحدة العمل في الأمم المتحدة"، وكذلك الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٠. إضافة إلى ذلك، وضع فريق الأمم المتحدة القُطري مقترحات بتنفيذ أنشطة برنامجية تتماشي مع ولاية العملية، في مجالات التماسك الاجتماعي والمصالحة الوطنية، ونزع سلاح المجتمعات المحلية، وتحقيق الاستقرار عبر الحدود، وإصلاح قطاع الأمن وحقوق الإنسان، مع التركيز على العنف الجنسي والجنساني.

٤٨ - وفي ما يتعلق بدعم توطيد السلام في البلد، قدم صندوق بناء السلام ١٢ مليون دولار منذ عام ٢٠١٥.

93 - وقد أُدمجت مبادرات أخرى عابرة للحدود في مشروع للتعاون عبر الحدود بين كوت ديفوار وليبريا بحدف تحقيق السلام المستدام والتماسك الاجتماعي، وهو مشروع يتلقى الدعم من صندوق بناء السلام، والعملية، وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا، وسينقَّذ في المنطقة الجنوبية من الحدود بين البلدين. وفي الفترة من اليل كم تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، استضافت العملية بعثة من مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل، وخبراء معنيين بمنع النزاعات تابعين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للنظر في الخيارات والتحديات

المتعلقة بمواصلة تقديم الدعم إلى الحكومات المعنية والوحدات المشتركة لأمن الحدود وبناء الثقة التابعة لاتحاد نحر مانو في مناطق الحدود الغربية مع ليبريا. وعقب مغادرة العملية، تولى مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل المسؤولية عن رصد التطورات في البلد في سياق ولايته الإقليمية.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: البيئة الآمنة والمأمونة

00 - على النحو المفصل في الإطار الوارد أدناه، استمر تحسن الحالة الأمنية بوجه عام في كوت ديفوار، مع تراجع عدد الحوادث المتصلة بالأمن التي وقعت خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وساهم تعزيز التدابير الأمنية في الفترة التي سبقت إجراء الاستفتاء الدستوري في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، والانتخابات التشريعية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وأثناء هذين الحدثين وبعدهما، في انخفاض عدد الحوادث الأمنية في جميع أنحاء البلد. كذلك، ساهم الاستمرار في تعزيز تدابير إنفاذ القوانين، المتخذة منذ الهجوم الإرهابي الذي وقع في ١٣ آذار/مارس ٢٠١٦، في غراند باسام، في حدوث انخفاض كبير في عدد الحوادث الأمنية. ولم ترد تقارير عن وقوع هجمات مسلحة على طول الحدود مع ليبريا في الغرب، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بسبب نشر أفراد من القوات المسلحة لكوت ديفوار وتعزيزات من أفراد خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بسبب نشر أفراد من القوات الأمن بوجه خاص تنفيذ استجاباتما على الصعيدين الوطني والإقليمي لمكافحة الإرهاب، بالتعاون مع شركاء دون إقليميين وإقليميين ومتعددي الأطراف.

00 - إلا أن انعدام الأمن استمر بفعل وقوع نزاعات متفرقة بين الطوائف وداخلها، وبسبب عمليات السطو المسلح، وأعمال العنف الجنسي والجنساني، وأعمال العنف ضد القصر، إلى جانب الأنشطة الإجرامية الأخرى. ونشبت مجدداً وبصورة متقطعة التوترات المتعلقة بمسائل الأراضي، منذ استئناف برنامج عودة اللاجئين من ليبريا إلى المناطق الغربية لكوت ديفوار، على الرغم من أن حدتما قد انخفضت مقارنة بفترات الإبلاغ السابقة. وأدت الحوادث التي كان للمقاتلين السابقين والدوزو ضلع فيها إلى تأجيج التوتر بين السكان.

٥٢ - وفي هذا السياق، وفي النصف الأول من الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت العملية الدعم لقوات الأمن والدفاع المحلية، بتقديم إرشادات بشأن الأنشطة التنفيذية الرامية إلى ضمان الأمن والسلامة، وكذلك بتسيير دوريات معززة في المناطق التي تنتشر فيها هذه القوات في إطار تعزيز دورها في مجال الأمن في مناطق رئيسية أخرى في البلد، كالشمال والشرق والشمال الشرقي. وانسحبت قوة العملية من مناطق في الغرب في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، كانت قوات الدفاع والأمن المحلية قد اضطلعت فيها بدورها الأمنى بالكامل.

٥٣ - واستمرت الأنشطة العابرة للحدود التي كانت تنفذها العملية وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا حتى أوائل عام ٢٠١٧، وكان الهدف منها تعزيز الأمن وبناء الثقة في المناطق الحدودية، دعماً لاستراتيجية أمن الحدود دون الإقليمية لاتحاد نهر مانو. ونظراً إلى تضارب أولويات حكومة كوت ديفوار، لم يُعقد إلا اجتماع واحد بين العملية وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا وسلطات الدفاع والأمن الإيفوارية والليبرية والخبراء في كوت ديفوار وليبريا، بواسطة التداول بالفيديو، كان الهدف منه تعزيز التنسيق والعمليات المشتركة وتبادل المعلومات من أجل تحسين إدارة أمن الحدود والأمن البحري ومكافحة التطرف العنيف.

17-22675 **16/69**

20 - وقد واصلت العملية، عبر دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام، تقديم الدعم إلى السلطات الوطنية في جمع الأسلحة والذخيرة وتسجيلها وتأمينها والتخلص منها بأمان، بما في ذلك إزالة مخلفات الحرب من المتفجرات. كذلك، قدمت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام المساعدة إلى اللّجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة والتداول غير المشروع بما، بالتنسيق مع الشركاء الآخرين، في تنفيذ عمليات نزع سلاح المدنيين وبرامج جمع أسلحة المجتمعات المحلية. وعقب انتهاء ولاية خلية التنسيق والمتابعة وإعادة الإدماج رسمياً في آب/أغسطس ٢٠١٦، واصلت العملية دعم الحكومة لمعالجة المسائل التي لم يُبتّ فيها والمتعلقة بنزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بتقديم الدعم الاستشاري إليها.

الإنجاز المتوقع ١-١: مواصلة تثبيت استقرار الأوضاع الأمنية في كوت ديفوار

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

خفض عدد الحوادث الكبرى التي تتسبب فيها بالجماعات المسلحة وتحدد السكان المدنيين (٢٠١٥/٢٠١٤) الإبلاغ عن ١٠ حوادث كبرى؛ ٢٠١٥/٢٠١٥) الإبلاغ عن حادثة كبرى واحدة)

تحسين انضباط ومساءلة قوات الأمن والدفاع، والتعاون في ما بين الوكالات، والتنظيم الداخلي للمؤسسات الأمنية (٢٠١٥/٢٠١٤: الإبلاغ عن ١٤٠ انتهاكاً؛ ٢٠١٥/٢٠١٥: الإبلاغ عن ١٥ انتهاكا)

أنجز. أثناء دورة ٢٠١٧/٢٠١٦، وقعت حادثة كبرى في بواكيه في ٢٢ تموز/يوليه ٢٦ عندما تسلل مقاتلون سابقون إلى مظاهرة وتسببوا في وقوع إصابات

أبلغ عن ٢٧ انتهاكا ارتكبتها عناصر قوات الأمن والدفاع. وعولجت هذه الحالات في إطار آلية حقوق الإنسان المشتركة بين القوات الجمهورية لكوت ديفوار وعملية الأمم المتحدة لمكافحة الإفلات من العقاب داخل قوات الدفاع. وفي ٦ كانون الثاني/يناير و١٣ أيار/مايو ١٢٠، نشبت حالات تمرد في الجيش في بواكيه، وكورهوغو، ودالوا، وداوكرو، وأوديان مان، وأبيدجان، بسبب الأجور والترقيات وظروف المعيشة. ثم عاد المتمردون إلى ثكناتهم بعد تلبية مطالبهم فيما يتعلق بصرف الأجور والعلاوات بأثر رجعي

أيام عمل القوات لتسيير دوريات اعتيادية

النواتج المنجزة النواتج المقررة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

۲۰۰ على يوم من أيام عمل القوات لتسيير دوريات
 اعتيادية (۱۲ دورية × ۸ جنود × ۳ كتائب × ۱۵۰
 يوما)، بما في ذلك جميع العمليات/التدريبات المقررة،
 لزيادة تسليط الضوء على قيئة بيئة مؤاتية للسلامة والأمن

يعزى انخفاض عدد أيام عمل القوات لتسيير دوريات اعتيادية إلى إعادة أفراد الوحدات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة إلى أوطانهم بصفة نهائية، قبل الموعد المتوقع وفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٨٤ (٢٠١٦)

۰۰۰ ۷ يوم من أيام عمل القوات لتسيير دوريات بعيدة ٢٦٤ ٦ المدى (١٢٥ جنديا لكل دورية × ٤ أيام × ٣ دوريات في اليوم × ٥ أشهر)

يوما من أيام عمل القوات لتسيير دوريات بعيدة المدى يعرى انخفاض عدد أيام عمل القوات لتسيير دوريات اعتيادية إلى إعادة أفراد الوحدات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة إلى أوطانهم قبل الموعد المتوقع وفقا لقرار مجلس

17/69 17-22675

770.2

النواتج المنجزة النواتج المقررة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

الأمن ٢٢٨٤ (٢٠١٦)

۸۱٥ ساعة طيران

١٤٨٨ اساعة طيران (٦٠٧ ساعات طيران لطائرتين عموديتين من طراز MI-171 و ٨٨٨ ساعة طيران لطائرتين عموديتين من طراز MI-17)، تركّز أساسا على طلعات الاستطلاع الجوي/الدوريات الجوية (بما في ذلك منطقة الحدود)، وإن كانت تشمل أيضا عمليات نشر القوات، والانتشال، وإجلاء المصابين، وتقديم الدعم لشرطة الأمم المتحدة ودوريات المراقبين العسكريين، وغيرها من العمليات الجوية العسكرية

ويعزى انخفاض الناتج إلى تعطل طائرة ذات أجنحة دوارة من طراز 17- MI مدة شهرين (من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٧) والإعادة المبكرة لأفراد وحدات إلى الوطن، وهو ما أثر في تشغيل قدرات تسيير الدوريات الجوية

٠٠٤ ٥ يوم من أيام عمل المراقبين العسكريين لتسيير دوريات متنقلة قصيرة المدى (مراقبان عسكريان لكل دورية × دوريتين في اليوم × ٩ مواقع للأفرقة × ١٥٠٠ يوماً)

٦ ٤٨٠ يوما من أيام العمل لتسيير دوريات قصيرة المدى

جرى تسيير الدوريات القصيرة المدى في الفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. ويعزى ارتفاع الناتج عماكان متوقعا إلى الجهود المتضافرة لدعم قوات إنفاذ القانون وقوات الأمن الوطنية أثناء المبادرات الأمنية المتصلة بالاستفتاء الدستوري الذي جرى في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، والانتخابات التشريعية التي نظمت في كانون الأول/ديسمبر

۳۲۰ كا يوماً من أيام عمل المراقبين العسكريين لتسيير
 دوريات طويلة المدى (٤ مراقبين عسكريين لكل دورية × ٢٤
 دورية في الشهر × ٩ مواقع للأفرقة × ٥ أشهر)

يوما من أيام العمل لتسيير دوريات بعيدة المدى جرى تسيير دوريات بعيدة المدى على النحو المقرر

تقديم المشورة والتدريب والدعم اللوجستي إلى القوات المسلحة الإيفوارية مع إيلاء اهتمام خاص لعلاقتها مع السكان المحليين، ولضرورة الامتثال للقانون الدولي الإنساني، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، وقانون اللاجئين، وذلك بتسيير دوريات مشتركة مقررة يوميا، وعقد الجتماعات ثلاثية كل شهرين بين العنصر العسكري التابع لعملية الأمم المتحدة والقوات الفرنسية والقوات الجمهورية لكوت ديفوار، على مستوى المقر والمستوى الإقليمي

عُقد ١٢ اجتماعا ثلاثيا على المستوى المركزي، و ٢٤ اجتماعا ثلاثيا على المستوى الإقليمي، وجرى تسيير ٥ دوريات مشتركة لحراسة اللاجئين، وإجراء تنفيذ ١٥ مناورة مشتركة بشأن حماية المدنيين على مستوى المقر والمستوى الإقليمي

تقديم المساعدة إلى ما مجموعه ١٨٤ زائراً وافداً (٤ أشخاص × يومين × ٢٣ أسبوعاً) خلال زيارات الوفود الرسمية من البلدان المساهمة بقوات، أو قوات الأمن الإيفوارية، أو وكالات الأمم المتحدة، أو أي منظمات أو معاهد أخرى

٣٧ زائرا

٤ ٣٢ ٠

نعم

قدمت عملية الأمم المتحدة المساعدة إلى زائرين من الوفود الرسمية من البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، ومقر الأمم المتحدة، والوكالات والمؤسسات الأخرى والدول الأعضاء. ويعزى انخفاض عدد الزائرين إلى إغلاق العملية

17-22675 **18/69**

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة ٢٠ دورة لتدريب المدربين لما لا يقل عن ٤٠٠ فرد من في إطار المبادرات المتعلقة بإصلاح قطاع الدفاع، نظمت نعم القوات المسلحة الإيفوارية على العمليات العسكرية، بما في ٢٠ دورة لتدريب المدربين، و ٣ حلقات تدريبية في المناطق العسكرية، وأجري تمرين مركز القيادة في أبيدجان شارك فيه ذلك القيادة والمراقبة ٠٠٠ فرد من أفراد القوات المسلحة الإيفوارية بسبب قيود زمنية وتشغيلية تتصل بالإعادة المبكرة إلى الوطن تدريب ٢٠ فرداً من كبار ضباط القوات المسلحة V الإيفوارية على مسائل دفاع مواضيعية، من خلال لأفراد الوحدات، والخفض التدريجي العام لقوام العملية، تعذر تنظيم أنشطة من أجل تحقيق هذا الناتج مشاركتهم في دورات تدريبية عسكرية على مستوى الضباط في أكاديميات عسكرية مقامة خارج كوت ديفوار تنفيذ ستة مشاريع سريعة الأثر مكرسة لتحسين هيكل المشاريع السريعة الأثر القيادة ومراقبة هيكل القيادة والأمن، دعما للأمن أثناء من أجل كفالة قدرات القيادة والمراقبة دعما للأمن، أضيف الانتخابات مشروعان من المشاريع السريعة الأثر في مجال تعزيز تشغيل القوات العسكرية وإدارة الأزمات. ونتج عن المشاريع الثمانية تشغيل ٤ مراكز للعمليات العسكرية وإدارة الأزمات في جميع المناطق العسكرية الأربع التابعة للقوات الجمهورية لكوت ديفوار في أبيدجان ودالوا وبواكيه وكورهوغو اجتماع واحد بشأن التعاون الأمنى على الصعيد الإقليمي المشاركة في ٤ اجتماعات بشأن التعاون الأمني على الصعيد الإقليمي وما بين البعثات بمدف حماية المدنيين وما بين البعثات ودعم تنفيذ الاستراتيجية دون الإقليمية لاتحاد نمر مانو لم يعقد سوى اجتماع رباعي واحد بواسطة الفيديو في آب/أغسطس ٢٠١٦ بشأن مشروع المفهوم العملى للتعاون بشأن الحدود بين القوات المسلحة الإيفوارية والقوات المسلحة الليبرية بسبب أولويات أخرى لدى الحكومة الإيفوارية. ويعزى انخفاض مستوى الناتج إلى عدم إنجاز الوثيقة المفاهيمية التشغيلية على الرغم من الجهود التي بذلتها القوات الجمهورية لكوت ديفوار وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا لكي تجتمع في منروفيا مع القوات المسلحة الليبرية إيفاد بعثتَى تقييم متكاملتين، اشترك فيها أنشطتها العنصر بعثة تقييم متكاملة العسكري وعنصر الشرطة والعنصر المديي، لغرض جمع لم يوفد العنصر العسكري وعنصر الشرطة والعنصر المدني معلومات عن الأخطار التي يُحتمل أن تتهدّد السكان سوى بعثة متكاملة مشتركة واحدة، بسبب مرور عملية الأمم المدنيين في جميع أنحاء البلد

19/69 17-22675

المتحدة في كوت ديفوار بمرحلة انتقالية، وإغلاق مكاتب ميدانية، وإعادة أفراد من القوات العسكرية والشرطة في وقت مبكر إلى أوطانهم. وقد أعيد أفراد الوحدات العسكرية التابعة لعملية الأمم المتحدة الذين شاركوا في بعثات التقييم إلى

| | النواتج المنجزة | | |
|---------|--------------------------------------|---------------|----|
| ملاحظات | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | نواتج المقررة | IJ |

نعم

نعم

أوطانهم بحلول نهاية كانون الثاني/يناير ٢٠١٧

إجراء تقييمَين شاملَين للاحتياجات الأساسية، من أجل تحديد أوجه الضعف في القدرات عند نقاط الدخول الحدودية، وتعزيز القدرة التشغيلية لأربع نقاط دخول حدودية ذات أولوية في منطقتين حدوديتين، وذلك بعقد حلقتي عمل لبناء القدرات نفذهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أجري تقييمان لاحتياجات إعادة التأهيل في المراكز الحدودية في بيكان باراج (توليبلو) وغبينتا (داناني)، ومجمعين للجان الدائمة. وتم شراء ١٠٠ سرير و ١٠٠ مرتبة سلمت إلى مركزين حدوديين

٣ أنشطة للجهات المعنية صاحبة المصلحة تمثلت في العمل والحوار والتنسيق وتناولت المسائل المتعلقة بالحقوق والحماية بغرض تحقيق السلام المستدام والتماسك الاجتماعي في المناطق الحدودية، وكفالة تمثيل المرأة والشباب والسكان المتنقلين في هذه الأنشطة التي ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٣ أنشطة للجهات المعنية صاحبة المصلحة تمثلت في العمل والحوار والتنسيق - وشملت الشباب والسكان المتنقلين والنساء - تناولت المسائل المتعلقة بالحقوق والحماية بغرض تحقيق السلام المستدام والتماسك الاجتماعي في المناطق الحدودية

وتحديد وتعزيز الآليات المجتمعية القائمة المعنية بمنع نشوب النزاعات وحلّها، تنظمها المنظمة الدولية للهجرة

تدريب ٦٢ شخصا من المسؤولين الإقليميين، وقوات الأمن، وقادة المجتمعات المحلية، والقيادات النسائية والشبابية، من داناني وتوليبلو، بغرض تحديد وتعزيز الآليات المجتمعية القائمة المعنية بمنع نشوب النزاعات وحلّها، من أجل تعزيز التماسك الاجتماعي على الصعيد المحلي

تيسير ٤ دورات لجمع البيانات/المعلومات وتبادلها ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

دورة لجمع البيانات وتبادلها

دعم تسيير عشر دوريات مشتركة أجراها برنامج الأمم نعم المتحدة الإنمائي على طول الحدود

تيسير دورة واحدة لجمع البيانات/المعلومات وتبادلها، أسفرت عن تدريب ١٠٨ منسقين. ويعزى انخفاض مستوى الناتج إلى جمع ٤ دورات في دورة واحدة بسبب قيود زمنية وتشغيلية

دعم أنشطة اجتماعية - اقتصادية محدودة النطاق ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لصالح جمعيات المرأة والشباب في المناطق الحدودية

قُدم الدعم لتسيير ١٠ دوريات مشتركة اضطلعت بها القوات الإيفوارية والليبرية على طول الحدود بين كوت ديفوار وليبريا شمل الدعم المقدم للأنشطة الاجتماعية - الاقتصادية ما يلي: المعارض التجارية، ومباريات كرة القدم، والمصارعة التقليدية، ومناسبات الأبواب المفتوحة، التي نظمتها الشرطة وموظفو الجمارك وانتفعت بها الفئات التالية:

• ۸۰۰ امـرأة وشـاب مـن ۱۲ قريـة في دانايي وزوان - هونيان

• ٧٠٠ من النساء والشباب من ٨ قرى في توليبلو

• ۳۰۰ امرأة وشاب في ۱۰ قرى في داناني

17-22675 **20/69**

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

نعم

النواتج المقررة

تنظيم ٥ حلقات عمل لتدريب ٢٥ موظفاً وعنصراً حكومياً فاعلاً تابعاً للسلطات المحلية وقوات الأمن وإدارة الحدود (ضباط شرطة، وموظفون في السجل المدي، وعاملون في المجال الصحي، وقضاة، وعاملون في الحقل الاجتماعي) في المناطق الحدودية، تتناول حقوق الإنسان، والمسائل الجنسانية، وحماية الطفل، ومنع نشوب النزاعات وإدارتها وحلها، وتجهيز السلطات المحلية وقوات الأمن؛ وعقد حلقة عمل واحدة لبناء قدرات ٥٠ ممثلاً وممثلةً عن النساء والشباب، وعاملين في مجال الأمن، تعدف إلى بناء ثقة الجمهور في الجهات الفاعلة في هذا المجال، وإعداد وتنفيذ حملة توعية تضطلع بما المنظمة الدولية للهجرة وتنفيذ حملة توعية تضطلع بما المنظمة الدولية للهجرة

تنظيم ودعم ما لا يقل عن ثلاثة اجتماعات في مجال تبادل المعلومات ولتعزيز قدرات الإدارات المحلية ووكالات الأمن، بغية تعزيز الأمن عبر الحدود، وزيادة الأنشطة داخل المجتمعات المحلية وعبر الحدود، تنظمها المنظمة الدولية للهجرة

إنشاء قنوات لتبادل المعلومات بانتظام بين الوكالات المعنية على امتداد الحدود، وإنشاء لجان حدود مشتركة، من أجل تنظيم أنشطة عابرة للحدود، وتقديم الدعم للمنظمات المجتمعية لتنظيم أنشطة للتبادل الاجتماعي – الثقافي عبر للحدود، وأنشطة رياضية فضلا عن أنشطة على صعيد المجتمعات المحلية في مجال الأمن وإنفاذ القانون للإسهام في تقييق استقرار هذه المجتمعات وتلاحمها في المناطق الحدودية. وتنظيم زيارات مشتركة، واجتماعي استعراض (أحدهما في كوت ديفوار والآخر في ليبريا) لتقييم التقدم المحرز والدروس المكتسبة في ما يتصل بالعمل الذي تضطلع به المنظمة الدولية للهجرة لتحقيق استقرار المجتمعات المحلية عبر الحدودية

تقديم المشورة التقنية إلى السلطات الوطنية استجابة لما تبلغ نسبته ٩٠ في المائة من طلباتها من أجل الحصول على المساعدة في إزالة مخلفات الحرب من المتفجرات والذخائر غير المنفجرة

أنجزت المنظمة الدولية للهجرة، بوصفها الشريك المنفذ، تقييما للاحتياجات التدريبية، وشرعت في تنفيذ أنشطة ترمي إلى تعزيز قدرات حرس الحدود، مثل التدريب والهياكل الأساسية والمعدات. ويعزى انخفاض مستوى الناتج إلى قيود زمنية وتشغيلية

غُقدت ٨ دورات تدريبية لفائدة ٦٢ فردا من المسؤولين الإقليميين وأفراد قوات الأمن وقادة المجتمعات المحلية والقيادات النسائية والشبابية من داناني وتوليبلو، لتعزيز التماسك الاجتماعي على الصعيد المحلي، بدعم من المديرية العامة للإدارة الإقليمية، ووزارة المرأة وحماية الطفولة والتضامن. ويعزى ارتفاع مستوى الناتج إلى الإقبال على هذا النشاط

إنجاز تقييم للاحتياجات التدريبية والأنشطة الرامية إلى تعزيز قدرات حرس الحدود، كالهياكل الأساسية والمعدات، فضلا عن التدريب

استجابة لطلبات المساعدة في إجراء تقييم للذخائر غير المنفجرة أو الذخائر المتفجرة المتروكة وإزالتها والتخلص منها، نفذت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام ١٢ مهمة للتخلص من الذخائر المتفجرة ودمرت بأمان طنين متريين من الذخائر

21/69 17-22675

| النواتج المنجزة | |
|--|-----------------|
| النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقررة |

غير المستقرة أو العتيقة

نعم

نعم

وقد مت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام أيضا الدعم للسلطات الوطنية، بتوفير المشورة التقنية لبناء قدرة البلد على الاستجابة السريعة للتخلص من الذخائر المتفجرة، وهو ما مكن قوات الأمن الخاصة لكوت ديفوار من تنسيق الاستجابة لأخطار المتفجرات في جميع أنحاء البلد

جرى وسم ١٤٨٨ قطعة سلاح في حوزة القوات المسلحة والشرطة (١٠٣٤ قطعة في حوزة القوات الجمهورية لكوت ديفوار و ١١٢٨ قطعة في حوزة الشرطة)، وهو ما سيحسن إمكانية اقتفاء أثرها

أنشئ منبر على نطاق البلد للجهات الفاعلة، من أجل تحسين تنسيق مبادرات نزع سلاح المجتمعات المحلية، وتقديم مبادرات للحد من انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، وقُدم تدريب لأعضاء اللجان اللامركزية التابعة للجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها غير المشروع

وأدى التنفيذ الناجح لأنشطة الاتصال اللامركزية إلى جمع الديم المعلم اللامركزية إلى جمع الديم مسلوعة، ونُفذ ٤٢ مشروعا مجتمعيا متناهي الصغر، بدعم من اللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها غير المشروع. وجرى إصلاح خمسة مستودعات للأسلحة على نحو يتسق والمعايير الدولية

اكتمل اعتماد ٤٢ مشروعا من المشاريع المتناهية الصغر لصالح ٩٧٠ فردا سلموا أسلحتهم. وأتاحت هذه المشاريع للمزيد من الأفراد تسليم أسلحتهم طوعا في المناطق المستهدفة

مشاريع لنزع سلاح المجتمعات المحلية نفذت في أنييبيليكرو
 وبواكيه وأوميه وفافوا وزوكوغبو. وتم تدريب ٢٥ عضوا من
 أعضاء هذه اللجان الخمس

تقديم الدعم إلى السلطات الوطنية في وسم الأسلحة والترسانات وتخزينها؛ وتعزيز آلية تنسيق نزع سلاح المجتمعات المحلية، بعقد اجتماعات، وتقديم دعم استشاري وتنفيذ أنشطة للتوعية ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تقديم الدعم لتعزيز الآلية الرامية إلى تنسيق وتجريب نزع سلاح المجتمعات المحلية، ومن ذلك إعداد تقرير عن الامتثال للمعايير الدولية لتحديد الأسلحة الصغيرة يعده برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

دعم نزع سلاح المجتمعات المحلية، بتنفيذ ٢٠ نشاطاً مجتمعياً يستجيب لاحتياجات هذه المجتمعات، ويستهدف ٥٠٠ فرد سلموا أسلحتهم طوعاً، وتنفيذ ١٥ نشاطاً مجتمعياً يستجيب لاحتياجات المجتمعات المحلية في ويستهدف ٢٠٠٠ فرد من أفراد المجتمعات المحلية في المناطق المستهدفة يضطلع بحا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

 مشاريع ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال نزع سلاح المجتمعات المحلية للمساعدة على إعادة تأهيل وتجهيز اللجان اللامركزية التابعة للجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها غير المشروع

17-22675 **22/69**

الإنجاز المتوقع ١-٧: تعزيز قدرات السلطات المحلية في مجال حماية المدنيين

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

تحقيق زيادة في عدد اللجان المعنية بأمن العمليات على الصعيد المحلي، بما في ذلك الولاة والقوات الجمهورية لكوت ديفوار والدرك والشرطة والجمسارك والمجلس العامة ورؤساء البلديات (٢٠١٧/٢٠١٦ : ٧٥؛ ٢٠١٧/٢٠١٦:

مقاطعات كوت ديفوار البالغ عددها ١٠٨ مقاطعة، تجسد الدعم المقدم لزيادة عدد لجان الأمن المحلية

أنجزت. وأنشئت ١٠٨ لجان أمنية مشتركة في كل مقاطعة من

وبالإضافة إلى ذلك، أنشئ ٣١ مجلس أمن إقليميا في كل منطقة من مناطق كوت ديفوار الـ ٣١

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

تقديم الدعم التقني، بما في ذلك أنشطة بناء القدرات، إلى ٢٤ لجنة أمن محلية خلال الاجتماعات الشهرية

قدمت عملية الأمم المتحدة الدعم لأمانة مجلس الأمن الوطني بغية مواصلة الجهود التي تبذلها في مجال التوعية على الصعيد المحلي، وتوفير التدريب لولاة المقاطعات والسلطات المحلية الأخرى فيما يتعلق بعملية إصلاح قطاع الأمن والتحديات التي تواجهها الحوكمة الأمنية المحلية

وقدمت العملية أيضا المشورة إلى أمانة مجلس الأمن الوطني بشأن تشغيل مجالس الأمن الإقليمية بوصفها هيئات تنسيق استراتيجي على الصعيد المحلي، تعكس مجلس الأمن الوطني على المستوى المركزي، من أجل تحسين التنسيق الأمنية وفعاليتها

دورة لتدريب المدربين نظمت لفائدة ٢٧٣ فردا، و ٧٢ دورة توجيهية مدة كل منها يوم واحد لما عدده ٨٠٤ موظفين. وتوقفت الأنشطة التنفيذية في وتوقفت الأنشطة التنفيذية في ٣٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، ومن ثم حدث انخفاض في النواتج المتوقعة

عقد ١٦ دورة لتدريب المدرّبين لما لا يقل عن ٢٤٠ فرداً، و ١٥٠ دورة توجيهية مدة كل منها يوم واحد لما لا يقل عن ١٠٠٠ موظف في وكالات إنفاذ القانون الوطنية، بشأن مواضيع تتصل بحماية المدنيين، بما في ذلك حماية الطفل والحماية من العنف الجنسي والجنساني وخفارة المجتمعات المحلية

العنصر ٢: الشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان

٥٥ - كما هو مبين في الإطار الوارد أدناه، تحسّنت حالة حقوق الإنسان في كوت ديفوار تحسنا ملحوظا منذ انتهاء الأزمة التي تلت الانتخابات، حيث تناقص عدد انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان التي تم التحقق منها. وعلى الرغم من إفادة عدد من التقارير عن فرض قيود على الحريات والحقوق المدنية في الفترة السابقة لإجراء الاستفتاء بشأن الدستور في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، والانتخابات التشريعية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، لم يُبلغ عن وقوع أي انتهاك لحقوق الإنسان يوم الاقتراع أو بعده مباشرة، وهو ما يمثل في حد ذاته مؤشرا إيجابيا بالنسبة إلى البلد. ومن العوامل التي ساهمت في ذلك ما أُنجز من أنشطة منسقة للتوعية بحقوق الإنسان بين اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوت

11

ديفوار وعملية الأمم المتحدة جرى الاضطلاع بما في الفترة التي سبقت عمليتي الاستفتاء والاقتراع والفترة التي تلتهما مباشرة، وهي الأنشطة التي كان الهدف منها الإسهام في إجراء العمليتين في أجواء سلمية.

٥٦ - وشكل تعزيز المعارف والمهارات التقنية للجنة الوطنية لحقوق الإنسان مجال التركيز الرئيسي خلال الفترة المشمولة بالتقرير، استعدادا لنقل المهام التي تضطلع بما العملية في مجالات الرصد والإبلاغ وبناء القدرات المتعلقة بحقوق الإنسان إلى اللجنة. ونُظم ما مجموعه ١١ نشاطا تدريبيا في أبيدجان وفي مجميع أنحاء كوت ديفوار. وبالمثل، وفي مجال حماية الطفل، نُقلت مهام عملية الأمم المتحدة إلى الجهات الشريكة الوطنية والدولية التي تعالج المسائل المتصلة بظروف احتجاز الأطفال الجانحين. ولمكافحة العنف الجنسي والجنساني، بما في ذلك تقديم الدعم إلى القوات الجمهورية لكوت ديفوار لمعالجة مسائل العنف الجنسي المتصل بالنزاعات، نُقلت المهام التي كانت تضطلع بما العملية إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة).

٥٧ - وواصلت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان فتح مكاتبها الإقليمية البلاف عددها ٣١ مكتبا وتشغيلها تدريجيا في أبواسو، وبواكي، ودويكوي، وكورهوغو، ومان، وسان بيدرو، وديفو، وأبنغورو، وبوندوكو، وغاغنوا، وداوكرو، وديبوكرو، وبونديالي، ودالوا، وأغبوفيل، وبونا، وبوافلي، وغيغلو، وسيغيلا، وأودييني، وفيركيسيدوغو، وتومودي، وساساندرا، وسوبري، وكاتيولا، ومينيغنان، ومانكونو، وتوبا، وأدزوبي، وبونغوانو، ودابو. ونجحت أيضا في إنشاء منصة لرصد حالة حقوق الإنسان أثناء إجراء الاستفتاء الدستوري والانتخابات التشريعية، وهو ما أتاح لها تقديم ملاحظات مستقلة خاصة بها بشأن سير كلتا العمليتين. وقدمت العملية المشورة التقنية للجنة بشأن وضع خطتها الاستراتيجية للفترة ٧٠٠١-٢٠٠٠.

٥٨ - وفيما يتعلق بالعدالة الانتقالية، فعلى الرغم من أن الرئيس التزم بنشر تقرير اللجنة الوطنية للمصالحة وتعويض الضحايا، فإن التقرير لم يُنشر بعدُ. وقد تضمن التقرير قائمة موحدة لضحايا الأزمات التي شهدتما كوت ديفوار، ومقترحا بشأن السياسة الوطنية لتعويض الضحايا، ومشروع خطة عمل تتعلق بالمصالحة. وقدمت العملية الدعم التقني والمساعدة المالية إلى اللجنة الوطنية في هذه المجالات الثلاثة التي شملها التقرير.

90 - وفي إطار الأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة أثناء المرحلة الانتقالية، عُززت قدرات الدولة الإيفوارية والسلطات غير التابعة للدولة على النهوض بحقوق الإنسان وحمايتها، مع إيلاء اهتمام خاص للانتهاكات والاعتداءات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال والنساء. ويؤكد تعزيز الأحكام المتعلقة بحقوق الإنسان في دستور عام ٢٠١٦ التزام كوت ديفوار بتعهداتما في مجال حقوق الإنسان.

7٠ - وفيما يتعلق بالجانب الإنساني، فقد أُحرز تقدم في تنفيذ حلول أكثر استدامة فيما يتعلق بحالة السكان الذين طردوا من مونت بيكو، ومعظمهم في الأصل من بوركينا فاسو. واضطلعت وزارة المرأة وحماية الطفولة والتضامن، بمساعدة من أعضاء لجنة التنسيق الموسعة، بصياغة أول مشروع لخطة عمل للنقل والعودة الطوعية إلى الوطن بلغت تكلفتها ما قدره ٢٠٠٠ دولار، وتحدف إلى ترحيل عن عن معرب من رعايا بوركينا فاسو الذين أعربوا عن رغبتهم في العودة إلى بلدهم.

71 - وفي حزيران/يونيه ٢٠١٧، ظل ٢٠٤٠ لاجئا إيفواريا من الذين سجلتهم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مقيمين في ليبريا، إضافة إلى اللاجئين المقيمين في بلدان أخرى في غرب أفريقيا. ٦٢ - وفي حزيران/يونيه ٢٠١٦، أنجزت الحكومة، بدعم من الأمم المتحدة، تقييما للقدرات الوطنية للحد من مخاطر الكوارث، من أجل تعزيز القدرات الوطنية، بما في ذلك التأهب لمواجهة حالات

17-22675 **24/69**

الطوارئ. وإضافة إلى ذلك، وُضعت في الفترة من حزيران/يونيه إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ خطة عمل خمسية مشتركة بين الوزارات للحد من مخاطر الكوارث، امتثالا لإطار سِنداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٢٥-٢٠٠٠.

الإنجاز المتوقع ٢-١: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان والمساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

زيادة عدد مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي وثقتها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الذين يجري توجيه انتباه السلطات القضائية المدنية و/أو العسكرية إليهم بصورة منهجية (٢٠١٦/٢٠١٤: ٢٠٠)

مواصلة تعزيز اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان عن طريق التدريب (١٠:٢٠١٧/٢٠١٦)

تم توثيق ٢٠ انتهاكا لحقوق الإنسان في الفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. ومن بين هذه الحالات الستين، لا توجد سوى ثلاث حالات وجه انتباه السلطات القضائية إليها. وفي إطار المرحلة الانتقالية، في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى آذار/مارس ٢٠١٧ أحيلت إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان جميع انتهاكات حقوق الإنسان التي وجه انتباه العملية إليها، لكي تتخذ اللجنة إجراءات بشأنها، مع تقديم العملية المساعدة إلى اللجنة لكي تتولى توثيق مسائل حقوق الإنسان. ومن ثم انخفاض الناتج عماكان مقررا

أنجز. استمر تعزيز القدرات المؤسسية والتنفيذية للجنة الوطنية لحقوق الإنسان بإسداء المشورة وتنفيذ أنشطة مشتركة. وقد عقدت ١١ دورة تدريبية على مستوى مقر اللجنة في أبيدجان وعلى المستوى الإقليمي

النواتج المنجزة النواتج المقررة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

تقرير مواضيعي عن حالة حقوق الإنسان في كوت ديفوار، و ٣ إحاطات فصلية لأعضاء السلك الدبلوماسي وتقارير متعلقة بحقوق الإنسان إلى مجلس الأمن، حسب الاقتضاء، وفقا للقرار ٢٢٨٤ (٢٠١٦)

أصدر بصورة مشتركة بين عملية الأمم المتحدة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان تقرير مواضيعي عن جرائم الاغتصاب والملاحقة القضائية لمرتكبيها في كوت ديفوار، في ١٦ عوز/يوليه ٢٠١٦

وعقدت عملية الأمم المتحدة، بالاشتراك مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، جلستي إحاطة للسلك الدبلوماسي في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ وشباط/فبراير ٢٠١٧. وبانتقال العملية، أعدت اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان الإحاطة الأخيرة واستضافتها دون أي مشاركة مباشرة من العملية

ووفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٨٣ (٢٠١٦)، توقف تقديم التقارير المتعلقة بحقوق الإنسان إلى اللجنة المنشأة عملا بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن كوت ديفوار

نُظمت ٩ اجتماعات شهرية بين العملية والجيش الإيفواري وآلية حقوق الإنسان المشتركة التابعة للجنة الوطنية لحقوق الإنسان على المستويين الوطني والإقليمي. ويعود ارتفاع الناتج إلى الجهود المتضافرة التي بذلتها العملية من أجل كفالة

تنظيم ٦ اجتماعات شهرية مشتركة بين العملية والجيش الإيفواري وآلية حقوق الإنسان المشتركة التابعة للجنة الوطني للإنسان على المستويين الوطني والإقليمي

25/69 17-22675

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

النواتج المقررة

الانتقال السلس لعمل الآلية من العملية إلى اللجنة الوطنية

وإضافة إلى ذلك، نُظمت ٤ حلقات عمل لبناء القدرات بالاشتراك بين العملية والقوات المسلحة لكوت ديفوار في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ لإعداد جهات التنسيق التي عينتها القوات المسلحة حديثا في الآلية المشتركة لحقوق الإنسان، والتي تمثل المناطق العسكرية الأربع في كوت ديفوار

تنظيم ٥ اجتماعات مع وزارة التضامن والتماسك الاجتماعي وتعويض الضحايا، وغيرها من الشركاء المعنيين، من أجل الدعوة إلى تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للمصالحة والتماسك الاجتماعي، وبرنامج شامل للتعويضات، ومتابعة عمل لجنة الحوار والحقيقة والمصالحة وتعويض الضحايا الأزمات

نُظمت ٥ اجتماعات مع وزارة التضامن والتماسك الاجتماعي وتعويض الضحايا في إطار الدعوة لمناقشة طرائق تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للمصالحة والتماسك الاجتماعي

وعُقدت، في آب/أغسطس ٢٠١٦، حلقة عمل إضافية من أجل وضع خطة عملية لتنفيذ عملية الجبر في كوت ديفوار، بحيث تشمل الجميع، حيث نظمتها الوزارة بدعم من عملية الأمم المتحدة، والمركز الدولي للعدالة الانتقالية. وعقد بعد ذلك، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، مؤتمر رفيع المستوى بشأن العدالة الانتقالية، بحدف كفالة الاستمرارية في التنسيق بين الشركاء المعنيين بمسائل العدالة الانتقالية، بعد إغلاق العملية. وقد نظمها المركز والبرنامج الإنمائي، والعملية، بمساعدة من وزارة العدل وحقوق الإنسان ووزارة التضامن والتماسك الاجتماعي وتعويض الضحايا

عقد دورات تدريبية في مجال التوثيق والإبلاغ المتعلقين نعم بحقوق الإنسان لفائدة ٥٠ عضوا من أعضاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، وحلقة دراسية واحدة لبناء قدرات ٢٠ شخصا من المدافعين عن حقوق الإنسان

عقدت العملية ٧ حلقات عمل في الفترة بين أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ لفائدة المفوضين الإقليميين للجنة الوطنية لحقوق الإنسان، بتمويل من السفارة الكندية في كوت ديفوار ومفوضية حقوق الإنسان. وعُقدت ٢ اجتماعات تحضيرية مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بشأن كيفية تصميم أنشطة التدريب في مجال حقوق الإنسان وتخطيطها وتنفيذها. وشاركت المكاتب الميدانية التابعة للعملية أيضا في عدة اجتماعات مع ٣١ مكتبا إقليميا تابعا للجنة الوطنية لحقوق الإنسان بشأن تقديم هذه الدورات للجنة الوطنية لحقوق الإنسان بشأن تقديم هذه الدورات حقوق الإنسان في الأقاليم. وعقدت حلقة دراسية لبناء قدرات مجموعة مكونة من ٣٥ مدافعا عن حقوق الإنسان بشأن دورهم في عملية استعراض الدستور لعام ٢٠١٦

تقديم المساعدة في وضع مناهج دراسية في مجال حقوق

في آذار/مارس ٢٠١٧، قدمت العملية الدعم لتنظيم دورة

17-22675 **26/69**

Y

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

١٦

النواتج المقررة

الإنسان موجهة للشرطة الوطنية والدرك والمدرسة الوطنية للإدارة من أجل معالجة مسألة التدريب في مجالي حقوق الإنسان والعنف الجنسي والجنساني لفائدة السلطات الحكومية والمسؤولين الحكوميين

تقديم الدعم من أجل تنظيم مشاورة تجريها وزارة العدل بشأن الإصلاح الذي يهدف إلى مواءمة تشريعات كوت ديفوار مع الالتزامات المترتبة في مجال حقوق الإنسان، بمشاركة ما لا يقل عن ١٠ خبراء في مجال حقوق الإنسان

تقديم المشورة التقنية بعقد ٨ اجتماعات شهرية مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بشأن تنفيذ خطة عملها المتعلقة بأنشطة التعزيز والحماية، وحلقة دراسية واحدة عن الإصلاح المؤسسي للجنة

عقد دورات تدريبية للجنة الوطنية لحقوق الإنسان ورابطة المحامين بشأن حقوق المرأة، ونشر الملاحظات الختامية للجنة المعنية باتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة، وتقرير الأمين العام بشأن المرأة والسلام والأمن الذي عرضته هيئة الأمم المتحدة للمرأة

إعلامية بشأن إدماج التثقيف في مجال حقوق الإنسان في أكاديميات الشرطة والدرك، متوجة بتقديم تقرير تقييمي عن هذا الموضوع إلى قيادتي الشرطة والدرك الوطنيتين

ولم يفض التعاون مع المدرسة الوطنية لـلإدارة إلى النتائج المتوخاة إذ أجرت المدرسة تغييرا في منهجها الدراسي وأعادت ترتيب أولوياتها

عقدت حلقة عمل في تموز/يوليه ٢٠١٦، بدعم من العملية بشأن إصلاح القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية، بغية ضمان توافقها مع التزامات كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان

وعقدت وزارة العدل وحقوق الإنسان حلقة عمل في آذار/مارس ٢٠١٧، بدعم من العملية، لتقييم تنفيذ توصيات الاستعراض الدوري الشامل والهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان. وعلى وجه التحديد، أجرت حلقة العمل تقييما للتقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الوطنية لتنفيذ التوصيات، وتيسير جمع المعلومات في ضوء الاستعراض المقبل لكوت ديفوار

اجتماعا شهريا

غقدت اجتماعات وجلسات عمل بين اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والعملية لوضع خطة اللجنة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠١، التي وضعت الجمعية العامة للجنة صيغتها النهائية واعتمدتها. وتضمنت إصلاحات مؤسسية مقترحة. وفي أعقاب اعتماد الخطة الاستراتيجية، قدمت العملية الدعم للجنة في عقد اجتماع مائدة مستديرة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، حيث عرضت اللجنة خطتها الاستراتيجية على الشركاء والجهات المائحة. وقدمت اللجنة عرضا مماثلا لفريق الأمم المتحدة القطري في شباط/ فبراير ٢٠١٧، ويعزى ارتفاع مستوى الناتج إلى الإقبال الكبير على هذا النشاط

عقد دورة لتدريب موظفي اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان ورابطة الحامين بشأن الملاحظات الختامية للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، وبشأن القرار ١٣٢٥) المتعلق بالمرأة والسلام والأمن

27/69 17-22675

| 11/2/000 | | |
|--|--------------------------------------|---|
| النواتج المقررة | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| تنظيم ٤ اجتماعات شهرية مع المنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان من أجل وضع استراتيجيات فعالة لأنشطة الرصد والدعوة | نعم | عُقدت حلقة دراسية لبناء قدرات مجموعة مكونة من ٣٥ مدافعا عن حقوق الإنسان بشأن دورهم في عملية مراجعة الدستور لعام ٢٠١٦ وعقدت ٣ اجتماعات شهرية لمنتدى حقوق الإنسان، نظمتها اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، بدعم من عملية الأمم المتحدة، ضمت جهات فاعلة في المجتمع المدني لتبادل المعلومات والاستراتيجيات |
| رصد ما لا يقل عن ٥٠ حالة من حالات انتهاكات | ٦. | حالة مبلغ عنها |
| وتجاوزات حقوق الإنسان المبلغ عنها والتحقق منها ومتابعتها | | في الفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، رصدت العملية ٢٠ حادثة من حوادث انتهاكات حقوق الإنسان المبلغ عنها وتحققت منها وتابعتها. ولم يوجه انتباه السلطات القضائية إلا إلى ثلاث حالات من بين هذه الحالات. وقد تحقق مستوى أعلى من الناتج بسبب مساهمة العمل المتعلق برصد حقوق الإنسان، لا سيما في المكاتب الإقليمية التابعة للجنة الوطنية لحقوق الإنسان |
| تنظيم دورة تدريبية للمنسقين المعنيين بحقوق الإنسان التابعين للقوات المسلحة لكوت ديفوار | نعم | عُقدت ٤ دورات تدريبية في كل منطقة من المناطق العسكرية في كوت ديفوار (أبيدجان، ودالوا، وبواكيه، وكورهوغو) لتعزيز قدرات ٨٢ منسقا من المنسقين العسكريين الجدد، من بينهم امرأة واحدة، التابعين للآلية المشتركة بين القوات المسلحة لكوت ديفوار واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوت ديفوار وعملية الأمم المتحدة؛ و ٥٥ شخصا من ممثلي المكاتب الإقليمية التابعة للجنة، من بنيهم ١٢ امرأة |
| تنفيذ ٤ مشاريع سريعة الأثر من أجل تعزيز القدرات في مجال حقوق الإنسان للجهات المعنية بحقوق الإنسان في كوت ديفوار | نعم | نُفذت ٤ مشاريع سريعة الأثر لصالح الجهات المعنية بحقوق الإنسان في كوت ديفوار، بما في ذلك تجهيز اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان ومكاتبها الإقليمية |
| عقد دورة تدريبية لأعضاء منبر مكافحة العنف الجنساني بشأن كيفية استخدام نظام إدارة المعلومات المتعلقة بالعنف الجنسي، وحلقة عمل لاستعراض أنشطة منبر مكافحة العنف الجنساني واقرار والمنظمات غير الحكومية بشأن العنف الجنساني وإقرار التقرير، وإنتاج أدوات مساعدة لوسائط الإعلام، أتاحها صندوق الأمم المتحدة للسكان | نعم | عُقدت دورة تدريبية لأعضاء منبر مكافحة العنف الجنساني بشأن كيفية استخدام نظام إدارة المعلومات المتعلقة بالعنف الجنساني، وبشأن منع العنف الجنسي |
| ٢٠ مناقشة بين الأقران على نطاق البلد بشأن منع جرائم العنف الجنسي ومحاكمة مرتكبيها، أتاحها صندوق الأمم | 17 | مناقشة لجماعات الأقران |

17-22675 **28/69**

| | النواتج المنجزة | |
|-----------|--------------------------------------|-----------------|
|) ملاحظات | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |

المتحدة للسكان

حلقة عمل تدريبية نُظمت بشأن نظام إدارة المعلومات المتعلقة بالعنف الجنساني لما مجموعه ٣٦٠ عضوا من أعضاء منابر مكافحة العنف الجنساني. ويعزى انخفاض مستوى الناتج إلى ضيق الوقت والقيود التشغيلية

تنظيم حملتين لتوعية المجتمعات المحلية بشأن العنف الجنساني، بحدف دعم الجهود التي تبذلها الدولة لمكافحته، أتاحهما صندوق الأمم المتحدة للسكان

أجريت ٣ حملات لتوعية المجتمعات المحلية بشأن العنف المجنساني، في بلديات أبوبو، وبورت - بويه ويوبوغون. ونُفذ برنامج لمتابعة الحملة ونشر مواد. ويعزى ارتفاع مستوى الناتج إلى ضرورة ملحوظة لتوسيع نطاق الحملة لتشمل بلدية إضافية

تنفيذ مشروعين تابعين لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن حقوق الإنسان من أجل تجهيز المراكز الاجتماعية، والمنظمات غير الحكومية الوطنية، ووزارة النهوض بالمرأة وحماية الأسرة والطفل، ووزارة الداخلية والأمن، بحدف مساعدة الجهود الوطنية في مجال مكافحة العنف الجنساني،

نُفذ مشروعان من أجل تجهيز المراكز الاجتماعية، والمنظمات غير الحكومية الوطنية، ووزارة النهوض بالمرأة وحماية الأسرة والطفل، ووزارة الداخلية والأمن، بالتعاون مع القوات المسلحة لكوت ديفوار، بهدف مساعدة الجهود الوطنية في مجال مكافحة العنف الجنساني

الاحتفال بذكرى اتخاذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) في مناسبة "يوم مفتوح"، نظمها صندوق الأمم المتحدة للسكان

اضطلعت هيئة الأمم المتحدة للمرأة، بالتنسيق مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، بأنشطة لإذكاء الوعي بشأن القرار ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المتعلق بالمرأة والسلام والأمن

تنفيذ ٣٠ نشاطاً من أنشطة التوعية و ٣٠ نشاطاً من أنشطة الرصد بشأن الانتهاكات الجسيمة التي ترتكب ضد الأطفال، ودعم تقديم المساعدة إلى الأطفال الضحايا، أتاحتها منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)

لم تنفذ الأنشطة المقررة، حيث انسحبت اليونيسف كشريك منفذ

العنصر ٣: توطيد السلام

٦٣ - على النحو المفصل في الإطار الوارد أدناه، واصلت العملية، بفضل التيسير السياسي الذي اضطلعت به الممثلة الخاصة للأمين العام، دعمها المقدم للحكومة بتشجيع مشاركة جميع أصحاب المصلحة في عمليات استعراض الدستور والمصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي. وقد تركزت جهود عملية الأمم المتحدة تحديدا على تعزيز وتيسير الحوار السياسي والمصالحة الوطنية الشاملين، بالعمل مع السلطات المحلية والزعماء التقليديين والدينيين والمرأة والشباب وسائر الجهات المعنية في جميع أنحاء البلد؛ وتقديم المساعدة والدعم في حل النزاعات بين الطوائف؛ ودعم التماسك الاجتماعي بمواصلة تقديم المشورة والدعم لوزارة التضامن والتماسك الاجتماعي، وتعويض الضحايا، والبرنامج الوطني للتماسك الاجتماعي، والمديرية العامة للإدارة الإقليمية؛ وتنفيذ مشاريع سريعة الأثر لدعم أنشطة التيسير السياسي للممثلة الخاصة، وغير ذلك من الأولويات المقررة؛ ووضع وتنفيذ مشاريع مشتركة مع فريق الأمم المتحدة

نعم

نعم

نعم

Y

القطري في مجالي التماسك الاجتماعي والمصالحة. وعلى وجه التحديد، اضطلعت الممثلة الخاصة بدورها التيسيري في المجال السياسي لتشجيع مشاركة المرأة والشباب في عملية استعراض الدستور وفي

٦٤ - وفي الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلعت كوت ديفوار بمسؤولياتها الأمنية الكاملة، إذ أبدت ثقة أكبر خلال عمليتي الاستفتاء الدستوري والانتخابات التشريعية. وقد اتسم البدء بتنفيذ ثلاثة تشريعات رئيسية متصلة بتنظيم مؤسسات إنفاذ القانون وقوات الأمن والدفاع الوطنية وتخطيطها بالبطء، ولكن التنفيذ بدأ فعلاً. وبتوجيه من مجلس الأمن الوطني ومجالس الأمن الإقليمية، كانت مجالس الأمن الإقليمية في ٣١ منطقة في البلد جاهزة للعمل، واضعة تطبيق اللامركزية على إصلاحات القطاعات الأمنية موضع التنفيذ على المستوى المحلى. وشارك المجتمع المدني أيضا في منابر الحوار لدى القطاع الأمني، التي كانت تديرها العملية سابقا، ولكنها انتقلت بنجاح إلى أمانة مجلس الأمن الوطني في شباط/فبراير وآذار/ مارس ٢٠١٧. وواصلت العملية دعم عملية الإصلاح بواسطة مجموعة من الأنشطة، بما في ذلك التدريب المحدد الأهداف، وتقديم المشورة التقنية إلى أمانة مجلس الأمن الوطني، وتنفيذ أنشطة مشتركة مع فريق الأمم المتحدة القطري لبناء القدرات تحت إشراف الفريق العامل المعنى بإصلاح قطاع الأمن الذي كانت العملية تتولى رئاسته سابقا، إضافة إلى الدعم الذي يقدمه العنصر العسكري وعنصر الشرطة التابعين للعملية في شكل مبادرات إصلاح مؤسسات وقوات الدفاع والأمن وإنفاذ القانون.

٦٥ - وواصلت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام تعاونها مع السلطات الوطنية على تأمين الأسلحة والذخيرة بطريقة ملائمة وفعالة. واستمرت أنشطة بناء القدرات أيضا من أجل دعم تحسين الخبرة الفنية في القوات المسلحة لكوت ديفوار وقوات الشرطة والدرك الوطنية بشأن إدارة أخطار المتفجرات، وإدارة المخزونات، والتخلص من فائض الأسلحة والذخيرة أو تلك المنتهية صلاحيتها.

الإنجاز المتوقع ٣-١: إحراز تقدم نحو تحقيق المصالحة الوطنية وتعزيز التماسك الاجتماعي وتحسين البيئة السياسية

مؤشرات الإنجاز الفعلية مؤشرات الإنجاز المقررة

> تعزيز قدرات البرلمان وإخضاعه لمزيد من المساءلة بمشاركة أعضائه الفعلية في اللجان الدائمة، واعتماد قوانين أساسية (عدد القوانين (٣0:٢.١٧/٢.١٦

> استمرار الحوار السياسي بين الحكومة والمعارضة ابتغاء معالجة المسائل الوطنية، واستعراض الدستور والانتخابات التشريعية

في أعقاب الانتخابات التشريعية التي جرت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، تقوم الهيئة التشريعية الجديدة بتشكيل اللجان البرلمانية المعتمـــــدة: ٢٠١٥/٢٠١٤: ٣٧؛ ٢٠١٥/٢٠١٥: ٥٣؛ ومكتب الجمعية الوطنية. وقد جرى انتخاب أعضاء المكتب في ه نیسان/أبریل ۲۰۱۷

أنجز. واصلت وزارة الحوار السياسي والعلاقات المؤسسية استضافة التي تحظى بالاهتمام على الصعيد الوطني، بما في ذلك المصالحة اجتماعات في إطار الحوار الدائم، واجتماعات مع أفراد الأحزاب السياسية المعارضة، بما فيها الجبهة الشعبية الإيفوارية. وأجري استعراض الدستور والاستفتاء والانتخابات التشريعية بنجاح وبطريقة سلمية

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة

توفير الدعم السياسي وإجراء الحوار والتيسير لتعزيز المصالحة الوطنية، بسبل منها تنظيم ٦ اجتماعات رفيعة

في إطار أنشطة التيسير السياسي، أقامت الممثلة الخاصة للأمين العام اتصالات منتظمة مع السلطات الوطنية والمحلية،

17-22675 30/69

| | | A/72/655 |
|---|--------------------------------------|---|
| النواتج المقررة | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| المستوى بين الممثلة الخاصة للأمين العام والجهات المعنية الإيفوارية الرئيسية؛ وإجراء حوار منتظم مع المجتمعات والسلطات المحلية من أجل زيادة قدرات الإنذار المبكر | | على المستويات المعنية، ومع قادة المجتمعات المحلية وشخصيات المعارضة. وعُقدت ٦ اجتماعات رفيعة المستوى بين الممثلة الخاصة والجهات المعنية الإيفوارية الرئيسية |
| عقد ٨ اجتماعات مع رؤساء اللجان البرلمانية وأعضائها الآخرين بهدف تعزيز الأنشطة البرلمانية التي تسهم في عملية المصالحة والتماسك الاجتماعي | نعم | عُقد ١٢ اجتماعا مع أعضاء البرلمان المعنيين، بمن فيهم أعضاء اللجان البرلمانية، في الفترة السابقة للانتخابات التشريعية التي جرت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ وبعدها. وركزت هذه الاجتماعات على المسائل المتصلة بولاية العملية، بما في ذلك المصالحة. ويعزى ارتفاع مستوى الناتج إلى الأهمية الحيوية لهذا النشاط في تنفيذ الولاية |
| عقد ٥ جلسات للحوار والمصالحة بين الطوائف في مناطق بؤر التوتر في أبيدجان، وغرب كوت ديفوار، وشمال شرقها، ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | نعم | نُظمت ٥ حلقات عمل في أزاغييه، وساساندرا، وديفو، وبوغوونيه، وأوريس، وكروبو |
| وضع نظام للإنذار المبكر وقاعدة بيانات متكاملة لإدارة النزاعات لكي تستخدمها المجتمعات والسلطات المحلية، ينظمهما البرنامج الإنمائي | نعم | تم اقتناء أدوات اتصال (مثل الحواسيب المحمولة والهواتف المحمولة وائتمان هاتفي) لصالح المجتمعات والسلطات المحلية، من أجل دعم عمل آلية الإنذار المبكر |
| تصميم وتنفيذ منبر للتنسيق بين الجهات الفاعلة المشاركة في عملية المصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي، ينظمه البرنامج الإنمائي | نعم | أنشئ منبر للتنسيق يضم ممثلين عن الوزارات، والمديرية العامة للإدارة الإقليمية، والمنظمات غير الحكومية، لتعزيز تنسيق التدخلات المتعلقة بعملية المصالحة والتماسك الاجتماعي |
| عقد حلقة عمل لتعزيز قدرة الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية المساحة الوطنية والتماسك الاجتماعي، ينظمها البرنامج الإنمائي | نعم | عُقدت ٣ حلقات عمل إقليمية للجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية، لتشجيع مشاركتها الفعلية وتعزيز قدراتها. ويعزى ارتفاع مستوى الناتج إلى الإقبال الكبير على هذا النشاط |
| تنظيم مشاورة وطنية مع ٣٠٠ امرأة من جميع أنحاء كوت ديفوار بشأن دور المرأة في منع نشوب النزاعات وبناء السلام، تشمل حملة إعلامية، تنظمها هيئة الأمم المتحدة للمرأة | Y | لم يتسن تنظيم المشاورة الوطنية مع ٣٠٠ امرأة من جميع أنحاء كوت ديفوار في الوقت المناسب، ولكن نُظمت حملة إعلامية عن دور المرأة في منع نشوب النزاعات وبناء السلام، مع إنتاج الأدوات ذات الصلة (كالمنشورات والبرامج الإذاعية والملصقات وما إلى ذلك) |
| بناء قدرات ٥٠ امرأة من القيادات النسائية، وعقد ٥ حلقات عمل لفائدة ١٠٠ شخص في ٥ مناطق، و ٢٠ مناقشة نسوية، و ١٠ اجتماعات لتبادل الخبرات مع نساء من مختلف المناطق بشأن منع نشوب النزاعات وتوطيد السلام، تنظمها هيئة الأمم المتحدة للمرأة | ¥ | جرى تدريب ٥٠ امرأة من القيادات النسائية، وعقدت كلا حلقات عمل موجهة إلى ١٠٠ شخص في ٤ مناطق بشأن منع نشوب النزاعات وتوطيد السلام وعقدت حلقة عمل في أزاغييه لفائدة ١٠٠ شخص من الزعماء التقليديين والدينيين المحليين والنساء والشباب، |

31/69 17-22675

والسلطات المحلية بشأن تحديات التماسك الاجتماعي

| | | A/72/655 |
|--|--------------------------------------|---|
| ملاحظات | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
| - وتدابير التخفيف منها. ويعزى انخفاض مستوى الناتج إلى ضيق الوقت والقيود التشغيلية | | |
| نُظمت ٦ مبادرات وحلقات عمل بشأن انخراط المرأة ومشاركتها في الجهود الوطنية المتعلقة ببناء السلام والتماسك الاجتماعي | نعم | تنفيذ ٣ مبادرات في مجال الدعوة لإشراك المرأة، و ٥ مبادرات بشأن دعم انخراط المرأة في المبادرات الوطنية المتعلقة ببناء السلام والتماسك الاجتماعي، تنظمها هيئة الأمم المتحدة للمرأة |
| اكتمل تشييد سوق فيها مجال مخصص للأطفال، من أجل تحقيق التعايش السلمي بين المجتمعات المحلية في داناني | نعم | تنفيذ مشروع بشأن التماسك الاجتماعي لتشييد سوق فيها مجال مخصص للأطفال ستحقق التعايش السلمي بين |
| ونُفذ ١٥ مشروعا سريع الأثر (بما في ذلك تشييد مركز للشباب، وإصلاح مدرسة وإنشاء محطة إذاعية مجتمعية)، لتعزيز التماسك الاجتماعي | | المجتمعات المحلية؛ ودعم جماعات نسائية مشاركة في أنشطة تحارية صغيرة في بلديتين، تنفذه هيئة الأمم المتحدة للمرأة |
| شاركت ٣٤ امرأة من البرلمانيات في جلستي مناقشة بين النساء بشأن منع نشوب النزاعات وتوطيد السلام، | نعم | تنظيم جلستي مناقشة بين النساء بشأن منع نشوب النزاعات وتوطيد السلام، وتنظيم ١٠ دورات لتبادل |
| وتولت هيئة الأمم المتحدة للمرأة تدريب ٥٤ امرأة، بمن فيهن ٢٧ امرأة برلمانية، وعمدة واحدة، و ١٩ امرأة من القيادات النسائية، بشأن مشاركة المرأة في أنشطة من أجل تعزيز المصالحة الوطنية والتماسك الاجتماعي | | الخبرات بين النساء من مختلف مناطق كوت ديفوار، وتقديم الدعم لثلاثين مبادرة نسائية في مجال الدعوة، من أجل إشراك المرأة في الإجراءات الوطنية المتعلقة ببناء السلام، والتماسك الاجتماعي، ودعم مشاركة المرأة، تنظمها هيئة الأمم المتحدة للمرأة |
| تمت المبادرة بإجراء اتصالات مع وسائط الإعلام الوطنية والدولية وبث المعلومات المتعلقة بعملية الانتقال والانسحاب عبر محطة إذاعة العملية (ONUCI FM) | نعم | تصميم وتنفيذ أنشطة متعددة الوسائط لإطلاع مختلف شرائح الجمهور على المرحلة الانتقالية للعملية وعلى المشاركة الجديدة للأمم المتحدة في كوت ديفوار، بما في ذلك المبادرة بإجراء اتصالات مع وسائط الإعلام الوطنية والدولية، وبث معلومات متصلة بالمرحلة الانتقالية وعملية السحب عبر محطة إذاعة العملية (ONUCI FM) |
| سُلّمت محطة الإذاعة رسميا في ١ آذار/مارس ٢٠١٧. فأصبحت إذاعة السلام، وهي محطة إذاعية جديدة ترأسها مؤسسة فيليكس هوفوييه بوانييه من أجل البحث عن السلام | نعم | قيام محطة الإذاعة التابعة للعملية يوميا بإنتاج وبث برامج مواضيعية وتقارير إخبارية ذات صلة حتى آذار / مارس ٢٠١٧، وبنقل قدرات العملية في مجال البث، أي محطة الإذاعة، إلى الحكومة |
| نُفذ ٦٩ مشروعا سريع الأثر دعماً لدور التيسير السياسي الذي تضطلع به الممثلة الخاصة للأمين العام ودعماً لعملية نقل المسؤوليات إلى الحكومة، بدعم من فريق الأمم المتحدة القطري ومن بين هذه المشاريع ١٧ مشروعا جرى تنفيذها لدعم وزارة | نعم | تنفيذ ٢٥ مشروعا سريع الأثر دعماً لدور التيسير السياسي الذي تضطلع به الممثلة الخاصة للأمين العام، بما في ذلك إصلاح الهياكل الأساسية العامة أو المجتمعية لدعم مبادرات التماسك الاجتماعي، وتسوية النزاعات، |

17-22675 32/69

التي تتخذها الممثلة الخاصة للأمين العام

المرأة وحماية الطفولة والتضامن في تولي أنشطة العملية المتصلة

النواتج المقررة

بحقوق الإنسان، ومراكز الوساطة، وقضايا الأراضي، والتماسك الاجتماعي، والدعم المقدم إلى المدارس والمراكز الصحية

ونُفذ ١٥ مشروعا بواسطة صندوق الأمم المتحدة للسكان دعماً للمدارس والمراكز الصحية، ورابطات النساء والشباب في المناطق التي لا يزال فيها التماسك الاجتماعي هشا

ونفذت العملية ١٤ مشروعا لدعم قوات الشرطة الوطنية والدرك، بما في ذلك إنشاء ٨ مكاتب مخصصة في مفوضيات الشرطة لمساعدة النساء ضحايا العنف الجنسي

و ٨ مشاريع لإصلاح وتجهيز مراكز القيادة والسيطرة العسكرية الإقليمية في كورهوغو، وبواكيه، ودالوا، وأبيدجان

و ٧ مشاريع لدعم الدور الذي تضطلع به الممثلة الخاصة للأمين العام في مجال التيسير السياسي

ونفذت العملية والبرنامج الإنمائي ٦ مشاريع دعماً لتسليم أنشطة العملية إلى اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان، فضلا عن تقديم الدعم إلى برلمان الشباب ورابطات النساء

ونُفذ مشروعان لدعم وزارة الداخلية في تولي أنشطة العملية المتعلقة بتوحيد البيانات عن النزاعات المحلية وأدوات إدارة النزاعات، بتوفير التدريب ومعدات تكنولوجيا المعلومات إلى ٢٧ مكتبا من مكاتب سلطات الدولة الوطنية والإقليمية

مشاريع للتماسك الاجتماعي

يعزى انخفاض مستوى الناتج عماكان مقررا إلى خفض عدد مشاريع التماسك الاجتماعي من ٢٠ مشروعا إلى ١٠ مشاريع بسبب القيود التشغيلية وضيق الوقت

بدأ تنفيذ ١٦ مشروعا من مشاريع التماسك الاجتماعي خلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦ في المناطق الحساسة مثل غانيوا وديفو وأومى، ودويكوي، ودانيا

وشارك في هذه المشاريع مقاتلون سابقون وأفراد من المجتمعي المحلي من اجل إصلاح وبناء نادي للشباب ومركز مجتمعي ومركز صحي. وأعيد إدماج ما مجموعه ١٧٩ فردا من أفراد المليشيات والمقاتلين السابقين بنجاح في مجتمعاتهم المحلية

تنفيذ ٢٠ مشروعا تابعا للبرنامج الإنمائي في مجال التماسك الاجتماعية والمجتمعية والمجتمعية والمجتمعية في مناطق كوت ديفوار التي يسودها التوتر، ينظمها البرنامج الإنمائي

تنفيذ ١٦ مشروعا من مشاريع التماسك الاجتماعي (بواسطة الأمانة المشتركة للشؤون المدنية/شؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج)، دعماً لدور التيسير السياسي الذي تضطلع به الممثلة الخاصة للأمين العام في توطيد المصالحة والتماسك الاجتماعي في المناطق الشديدة الخطورة التي حددتما العملية

33/69 17-22675

١.

الإنجاز المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم نحو إعادة هيكلة مؤسسات الدفاع والأمن وتعزيز قدرات آليات الرقابة والمساءلة المدنية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

الكامل

مؤشرات الإنجاز المقررة

تطبيق اللامركزية في هيئة الرصد والتنسيق الوطنية لإصلاح قطاع الأمن ودخول أربعة مجالس أمنية (١ في كل منطقة من المناطق العسكرية) من أصل المجالس الأمنية الإقليمية المنشأة والبالغ عددها ٢٦ مجلسا طور التشغيل الكامل

مشاركة منظمات المجتمع المدني والمؤسسات الأمنية بنشاط في الحوار الوطني وفي رصد تنفيذ إصلاح قطاع الأمن على الصعيدين المحلي والوطني (٢٠١٧/٢٠١٦: مشاركة ٣ من منظمات المجتمع المدني بنشاط)

أُنجز. تواصل الجهات الفاعلة غير الحكومية مشاركتها المتزايدة في رصد تنفيذ الإصلاحات الأمنية المختلفة. وتواصل أمانة مجلس الأمن الوطني عقد اجتماعات الفريق الاستشاري الرامية إلى تنسيق ورصد التقدم المحرز في التنفيذ. وتشارك الجهات الفاعلة المعنية بإصلاح القطاع الأمني، الحكومية منها وغير الحكومية، في مبادرات الحوار وتبادل المعلومات من قبيل سلسة الاجتماعات غير الرسمية في فترة الغداء والحلقات الدراسية المحددة الأهداف

أُنجز. جرى رسميا إنشاء مجالس الأمن الإقليمية في جميع المناطق البالغ

عددها ٣١ منطقة، ولكن لم تُحَهَّز حتى الآن لكي تدخل طور التشغيل

نعم

النواتج المقررة

قيام أمانة مجلس الأمن الوطني بإعداد استراتيجية وطنية للرقابة الديمقراطية على قطاع الأمن وإنشاء لجنتين وطنيتين لتيسير تنفيذ قانون إعداد البرامج العسكرية وقانون إعداد برامج الأمن الداخلي

حلقات عمل للجهات الفاعلة الأمنية من أجل تعزيز
 قدراتها فيما يتعلق بالرقابة الديمقراطية نظَّمها برنامج الأمم
 المتحدة الإنمائي

جرى وضع اختصاصات لإعداد استراتيجية الرقابة الديمقراطية وإقرارها بمساعدة من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مستعد لتقديم الدعم المالي والتقني إلى النشاط الذي ينتظر أن تقوم أمانة مجلس الأمن الوطني باستعراضه استعراضا نفائيا وإقراره

عُقدت ٣ حلقات عمل جرى خلالها تدريب ٧٢ من العاملين في وسائط الإعلام و ٤٧ من أعضاء البرلمان المنتمين إلى لجنة الدفاع والأمن البرلمانية و ٣٥ عضوا من أعضاء مجلس الملوك والزعماء التقليديين

٤ حلقات عمل عن الرقابة الديمقراطية مع ولاة الأقاليم

حلقة دراسية واحدة مع الموظفين القضائيين/القضاة بشأن الإدارة الديمقراطية لقطاع الأمن

حلقتا عمل مع وسائط الإعلام بشأن دورها

يعزى ارتفاع الإنجازات عماكان متوقعا إلى طلب الشركاء الوطنيين التركيز على البرلمانيين والسلطات المحلية والقضاء ووسائط الإعلام ومجلس الملوك والحكام التقليديين

أُنشئت مجالس الأمن الإقليمية رسميا في جميع المناطق البالغ عددها ٣١ منطقة ونُظِّمت حلقة دراسية لتمكين الولاة

قيام مجالس الأمن الإقليمية بمهامها وبدعم الإدارة المحلية في مجال الأمن

17-22675 **34/69**

Y

نعم

حضرها كبار المسؤولين الحكوميين وقيادة عملية الأمم المتحدة وترأستها أمانة مجلس الأمن الوطني. غير أنه لم يتم حتى الآن تجهيز مجالس الأمن الإقليمية ولم تبدأ بعد أداء وظائفها بالكامل. وقُدِّم الدعم إلى ١٠ مجالس أمن إقليمية في وضع أدوات تشخيصية للأمن الإقليمي (موظف تحقيقات، وجمع البيانات وتحليلها، والنقل، وما إلى ذلك)

دعم ٥ مجالس أمن إقليمية في وضع أدوات تشخيصية للأمن الإقليمي، بما في ذلك أدوات تشخيصية بشأن جمع المعلومات، وجمع البيانات، وتحليل البيانات، وإجراء التحقيقات، من خلال البرنامج الإنمائي

جرى تقديم الدعم إلى ٥ مجالس أمن إقليمية في كورهوغو، وبواكيه، وديفو، وغاغنوا، وبونا

تقديم دعم استشاري للجهات الفاعلة الأمنية المحلية، نعم وتنظيم ٢٠ نشاطا من الأنشطة التدريبية لصالحها، بشأن أدوارها ومسؤولياتها، من خلال البرنامج الإنمائي

أضيف مجلس أمن إقليمي واحد تمشيا مع الجالس المدنية - العسكرية الستة القائمة من خلال الدعم الذي قدَّمه صندوق بناء السلام

جرى تدريب ٥٥ عضوا من أعضاء ١٠ مجالس مدنية - عسكرية في كوروغو، وبواكيه، وديفو، وغاغنوا، وبواناي، وتوليبلو، وبلوليكان، وتاي، وزوان

نُظِّمت ٥ أنشطة مع القوات المسلحة لكوت ديفوار والدرك بشأن العلاقات المدنية - العسكرية

أنشطة تدريبية مع الشرطة والسكان بشأن العلاقات المدنية – العسكرية

حلقة عمل واحدة مع وسائط الإعلام بشأن العلاقات المدنية - العسكرية

يعزى انخفاض الإنجازات عماكان متوقعا إلى تدريب الجهات الفاعلة الوطنية بشكل جماعي نظرا لضيق الجدول الزمني للتنفيذ وعدم توفر الوقت لبعض الجهات الفاعلة الوطنية

قامت الممثلة الخاصة للأمين العام، من خلال المساعي الحميدة التي بذلتها مع القيادات القطرية العليا

والاجتماعات الشهرية التي عقدتها مع ممثلي الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن وممثلي الاتحاد الأوروبي، بتوجيه رسائل رئيسية عن أهمية مواصلة دعم إصلاح قطاع الأمن، فيما يتعلق بالإصلاحات على الأمدين المتوسط والطويل، بعد بلوغ منتصف الطريق في الاستراتيجية الوطنية العشرية لإصلاح قطاع الأمن. وعلاوة على ذلك، واصلت عملية الأمم المتحدة برنامجها للحوار الشامل مع جميع الجهات صاحبة المصلحة في إصلاح قطاع الأمن، مما سمح بالانتقال

تعميم رسائل رئيسية على مستوى اتخاذ القرار والمستوى الاستراتيجي بشأن تحقيق إصلاح يحدث تحولا في قطاع الأمن خلال المرحلة الحرجة من المرحلة الانتقالية للعملية

35/69 17-22675

| A/72/655 | | |
|---|--|--|
| النواتج المقررة | النــــــواتج المنجــــزة (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
| إجراء ٥ دورات توعية على نطاق البلد بشأن إصلاح قطاع الأمن دعما للسلطات الوطنية في تنفيذ الاستراتيجية الوطنية لإصلاح قطاع الأمن، ينظِّمها البرنامج الإنمائي | نعم | السلس إلى البرنامج الإنمائي وغيره من الشركاء نُظّمت ١٠ دورات توعية لفائدة ٢٧٢ من قادة المجتمعات المحلية وأعضاء قوات الدفاع والأمن ويعزى ارتفاع الناتج عماكان متوقعا إلى توافر الموارد، مما سمح بزيادة عدد دورات التوعية من ٥ إلى ١٠ دورات غطّت المناطق الواقعة غرب كوت ديفوار وجنوب شرقها ووسط غربحا |
| تنظيم جلسة تحاورية واحدة تُدار وطنيا للجنة الأمن والدفاع التابعة للجمعية الوطنية من أجل تحسين قدراتها على تولي القيادة التعاونية والتفاوض والوساطة | نعم | نُظِّمت جلسة تحاورية واحدة للجنة الأمن والدفاع التابعة للجمعية الوطنية بدعم من مؤسسة فريدريش إيبرت |
| دعم إنشاء منتدى يُدار وطنيا بين المشاركين والشركاء في "الاجتماعات غير الرسمية في فترة الغداء" | نعم | جرى تحويل الاجتماعات غير الرسمية في فترة الغداء بنجاح إلى الشركاء بما يشمل الحكومة، والبرنامج الإنمائي، ومؤسسة فريدريش إيبرت، وأمانة مجلس الأمن الوطني، ومركز البحث والعمل من أجل السلام |
| تقديم الدعم لعقد ٥ جلسات تحاورية تنظمها القوات المسلحة لكوت ديفوار بمدف بناء الثقة مع السكان | Y | نظَّمت القوات المسلحة لكوت ديفوار جلسة تحاورية واحدة. ولم تتمكن وزارة الدفاع التي تولت مسؤولية النشاط من الحصول على موارد مالية كافية لمواصلة تنفيذ الأنشطة المقررة |
| تقديم الدعم لعقد جلسة تحاورية واحدة تنظِّمها قوات الدرك بشأن قبول موظفات جديدات | Y | لم تتمكن الحكومة الإيفوارية التي تولت مسؤولية هذا النشاط من الحصول على موارد مالية كافية لتنفيذه |
| تيسير مبادرتين اثنتين على الأقل من المبادرات المدنية - العسكرية ابتغاء المساهمة في إحداث تغيير في التصورات السائدة في صفوف السكان عن مقدمي الخدمات الأمنية لهم | نعم | أنشئت في دالوا وبواكيه ٩ لجان مدنية - عسكرية لتعزيز الحوار بين المجتمع المديي والمؤسسة العسكرية |
| إصلاح ١٧ مستودعا مختارا من مستودعات الأسلحة على نحو يمتثل للمعايير الأمنية الدولية؛ وتوفير الدعم للدرك والشرطة والقوات المسلحة لكوت ديفوار في مجال المشورة والتدريب فيما يتعلق بالأمن المادي وإدارة المخزونات، والتخلص من الذخائر المتفجرة، وتدمير الأجهزة المتفجرة المرتجلة، وغير ذلك من المواضيع المتخصصة؛ ورصد تنفيذ إجراءات إدارة المخزونات، في سياق الدعم المقدم إلى السلطات المعنية في الحد من التهديد الذي تشكله البني | 17 | مستودعا من مستودعات الأسلحة قامت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام بإعادة تأهيل ١٦ مرفقا من مرافق تخزين الأسلحة والذخيرة من أصل ١٧ مرفقا كانت إعادة تأهيلها مدرجة في المهام المقررة. وألغيت أعمال إعادة التأهيل في موقع واحد نظرا لأن الجهة المستفيدة، وهي الشرطة، أعطت الأولوية لأعمال أخرى في الموقع نفسه الموقع نفسه والاحداءات المتعلقة بالألغام أيضا حلقة عما |

17-22675 36/69

التحتية غير المؤمنة التي تُخزَّن فيها الذخيرة وممارسات تخزين

الذخائر غير الآمنة

نظَّمت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام أيضا حلقة عمل

لتجديد المعارف لجميع قوات الدفاع والأمن الإيفوارية بشأن

الإجراءات الواجب اتباعها لدى جمع الأسلحة والذخائر

والتخلص من الذخائر المتفجرة، وذلك في إطار خطة بناء القدرات. وأثار ذلك اهتماما متجددا من الموظفين المسؤولين عن التخلص من الذخائر المتفجرة في قوات الدفاع والأمن الوطنية الذين تدرِّبهم الدائرة، وقد نظَّم هؤلاء الموظفون فريقا عاملا فنيا معنيا بالتخلص من الذخائر المتفجرة يهدف إلى مناقشة المهام المقبلة ومسؤوليات التخلص من الذخائر المتفجرة بعد مغادرة الدائرة

أجرت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام تدريبا بشأن التخلص من الذخائر المتفجرة من المستوى ٢ لفائدة ٢١ موظفا من موظفي الشرطة والدرك والقوات المسلحة لكوت ديفوار واللجنة الوطنية لمكافحة انتشار الأسلحة الخفيفة والأسلحة الصغيرة وتداولها غير المشروع. وقد سمح هذا التدريب بتلقي موظفين إضافيين من قوات الدفاع والأمن الإيفوارية تأهيلا في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة وتعزيز إشراف المدرّبين الحاليين

وجرى تدريب ٣٣ فردا من أفراد قوات الأمن الوطني على تدمير الأجهزة المتفجرة المرتجلة، وتلقى ٣٢ فردا تدريبا على التخفيف من آثار الأجهزة المتفجرة المرتجلة

وقامت دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام أيضا بتيسير إجراء تقييم أساسي على الصعيد الوطني يتعلق بإدارة الأسلحة والذخائر لمساعدة حكومة كوت ديفوار على وضع خط أساس للنظم الوطنية القائمة لإدارة الأسلحة والذخائر بما يتماشى مع المعايير الدولية. ونتيجة لتلك العملية، أُعدَّت خارطة طريق ومجموعة من التوصيات لتقديم توجيهات محددة ترمي إلى تعزيز الإطار الوطني لإدارة الأسلحة والذخائر

العنصر ٤: القانون والنظام

77 - كما هو موضح بالتفصيل في الإطار الوارد أدناه، واصلت عملية الأمم المتحدة دعم وكالات إنفاذ القانون الإيفوارية في جميع أنحاء البلد، عن طريق تعزيز قدراتها المؤسسية والتشغيلية من خلال التشارك في المواقع وتقديم المشورة والمساعدة التقنيتين. وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، سيَّرت شرطة عملية الأمم المتحدة أيضا دوريات منتظمة ليلا ونحارا إلى جانب قوات الشرطة والدرك المحلية، مما ساهم في استعادة ثقة الجمهور في وكالات إنفاذ القانون الوطنية.

7٧ - وساهمت عملية الأمم المتحدة، من خلال أنشطة بناء القدرات التي اضطلعت بما مع قوات الشرطة والدرك الوطنية، بما في ذلك أنشطة التدريب والتوجيه والإرشاد، في تحسين قدرة وكالات إنفاذ

القانون على حفظ النظام العام. وقدَّم عنصر شرطة عملية الأمم المتحدة المشورة التقنية في وضع خطة الأمن الوطني المتعلقة بتوفير أجواء آمنة لإجراء الاستفتاء الدستوري في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ والانتخابات التشريعية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، مما أسهم في نجاح وكالات إنفاذ القانون في توفير أجواء آمنة لهاتين العمليتين بفعالية. وتمشيا مع الخطة الانتقالية لعملية الأمم المتحدة، نُقلت إلى المنظمات الدولية غير الحكومية والشركاء المانحين أنشطة بناء القدرات التي شملت، في جملة أمور، أنشطة الشرطة الأساسية المتصلة بمبادئ أعمال الشرطة الديمقراطية، والخفارة المجتمعية، والتحقيقات الجنائية والأدلة الجنائية ذات الصلة، وحقوق الإنسان، والعنف الجنسي والجنساني، وحماية الطفل، والتطرف العنيف.

٦٨ - وجرى النشر الكامل لقوات الشرطة والدرك الوطنية في جميع المراكز البالغ عددها ١٠٩ مراكز، بما في ذلك مركز الشرطة المنشأ حديثا في شرق البلد، وتزويدها بالأثاث المكتبي الأساسي ومعدات مكافحة الشغب التي قدَّمتها الحكومة أو عملية الأمم المتحدة من خلال مشاريعها السريعة الأثر. وأنشئت أيضا مكاتب للشؤون الجنسانية في تسعة من مراكز الشرطة وثلاثة من مراكز الدرك بمدف ضمان تقديم خدمات إنفاذ القانون إلى النساء والأطفال. وقامت الحكومة تدريجيا بتجهيز الشرطة والدرك بمركبات لتسيير الدوريات ومعدات للاتصال ومكافحة الشغب. ونظرا للأولويات المختلفة للحكومة خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٦، بما في ذلك الاستفتاء الدستوري والانتخابات التشريعية، فإن عملية الأمم المتحدة ساندت التفعيل الجاري لوحدة مكافحة الجريمة عبر الوطنية التابعة لمبادرة سواحل غرب أفريقيا، دعما للمبادرات الأمنية الإقليمية لكوت ديفوار، من خلال تقديم المشورة التقنية بشأن تنفيذ الأنظمة والسياسات ذات الصلة.

الإنجاز المتوقع ٤-١: تعزيز القانون العام والنظام العام وتزويد قوات الشرطة والدرك الوطنية في كوت ديفوار بقدرات تشغيلية مستدامة

مؤشرات الإنجاز الفعلية مؤشرات الإنجاز المقررة

بالكامل في جميع أنحاء البلد (٢٠١٥/٢٠١٤) ٣٠٨ من أصل جميع أنحاء كوت ديفوار ۳۰۸؛ ۲۰۱۷/۲۰۱۵: ۳۲۸ من أصل ۳۲۸؛ ۲۰۱۷/۲۰۱۲: ۳۳۰ من أصل ۳۳۰)

> انخفاض عدد الحوادث الكبرى خلال المظاهرات في جميع أنحاء البلد (۲۰۱٥/۲۰۱٤) و حوادث قتل فيها أشخاص؛ ۲۰۱٦/۲۰۱٥: ۳ حوادث کبری؛ ۲۰۱۷/۲۰۱۶: حادثتان کبریان)

انخفاض عدد الجرائم الخطيرة المبلغ عنها بما في ذلك حوادث السطو المسلح والسرقة على الطرق السريعة (٢٠١٥/٢٠١٤) ١٠٥٠ حادثة سطو مسلح مبلغ عنها (خط الأساس)؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ۸۹۳ حادثـة سطو مسلح؛ ۲۰۱۷/۲۰۱۱: ۲۷۰ حادثـة سطو مسلح)

اضطلاع وحدات الشرطة والدرك الوطنية بمهامها وتجديدها وتجهيزها أُنجز . أصبحت كافة وحدات الشرطة الوطنية والدرك جاهزة للعمل في

أُنجز. سُجِّلت حادثتان كُبريان، شارك في كل منهما جنود من القوات المسلحة لكوت ديفوار قاموا بأعمال عصيان، في كانون الثاني/يناير وأيار/مايو ٢٠١٧، للمطالبة بتسديد أجورهم

أُنجز. انخفضت حوادث السطو المسلح المبلغ عنها انخفاضا كبيرا بسبب الموقف الأمنى الصارم الذي تتخذه قوات إنفاذ القانون وقوات الأمن الوطنية في الأماكن العامة

سجَّلت شرطة الأمم المتحدة ٢٠٠ حادثة سطو مسلح في الفترة الممتدة من تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٧. وأنحت شرطة الأمم المتحدة أنشطة عملياتها في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧

| الملاحظات | النــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | النواتج المقررة |
|---|---|---|
| 1 1 دورية من دوريات وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة جرى تسييرها يعزى انخفاض الناتج عماكان متوقعا إلى إنماء وحدات الشرطة المشكلة الثلاث أنشطة العمليات في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ | У | تسيير ٧٤٥ ٢ دورية من دوريات وحدات الشرطة المشكلة التابعة للأمم المتحدة (٣ وحدات × ٥ دوريات × ١٨٣ يوما) وعملية حراسة لمرافقة موظفي الأمم المتحدة غير المسلحين، بناء على الطلب، أثناء أداء مهامهم في مناطق انتشارهم |
| استمر الاشتراك في موقع واحد مع مقر الشرطة والدرك حتى ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، للمساعدة في إعادة هيكلة وتعزيز قوات الشرطة والدرك الوطنية على مستوى القيادة | | توفير مواقع مشتركة لتقديم الدعم والمساعدة التقنية على مستوى القيادة لإعادة هيكلة قوات الشرطة والدرك الوطنية وتعزيزها |
| جرى تقديم المشورة والتوجيه، عن طريق الاشتراك في المواقع مع النظراء في قوات الشرطة والدرك الوطنية، بشأن إعادة تنظيم وتجهيز الهياكل المركزية والإقليمية للشرطة والدرك، ولا سيما على مستوى القيادة | | تقديم المشورة والتوجيه، عن طريق الاشتراك في المواقع مع النظراء في قوات الشرطة والدرك الوطنية، بشأن إعادة تنظيم وتجهيز الهياكل المركزية والإقليمية للشرطة والدرك |
| جرى تقديم المشورة والتوجيه. وجُهِّزت وحدة الأدلة الجنائية في الشرطة الوطنية تجهيزا جزئيا من خلال مشروع سريع الأثر | نعم | تقديم دعم استشاري وتوجيهي إلى دوائر الأدلة الجنائية في الشرطة الوطنية فيما يتعلق بإدارة مسرح الجريمة، وكشف هوية المجرمين، وحفظ الملفات الجنائية |
| بدأت وحدة مكافحة الجريمة عبر الوطنية ممارسة عملها اعتبارا من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ لتعزيز قدرات الاستخبارات الجنائية الوطنية والتعاون عبر الحدود | | تقديم المساعدة إلى جهات التنسيق الوطنية في وضع الأنظمة والإجراءات ذات الصلة لتشغيل وحدة مكافحة الجريمة عبر الوطنية في كوت ديفوار |
| لم يُنجَز الناتج بسبب الأولويات الأخرى للشرطة الوطنية خلال الفترة المشمولة بالتقرير | У | تقديم الدعم الاستشاري والمساعدة التقنية إلى الشرطة في تطوير مفهوم الشرطة المجتمعية وإدماجه في الشرطة الوطنية لكوت ديفوار وفقا للمعايير الدولية |
| لم يُنجَز الناتج بسبب الأولويات الأخرى للشرطة الوطنية خلال الفترة المشمولة بالتقرير | צ | إنشاء هيكل للتنسيق الوطني ومكافحة الجرائم المرتكبة ضد الأطفال والنساء، بما في ذلك إنشاء وحدات للتحقيقات الخاصة في كل من الشرطة والدرك |
| نُقِّذت ٩ مشاريع سريعة الأثر (لإنشاء مكاتب للشؤون الجنسانية)في ٩ مخافر شرطة و ٣ مراكز للدرك | | تنفيذ ٩ مشاريع سريعة الأثر للمساعدة على إعادة تأهيل وتجهيز مرافق الدرك والشرطة |
| اجتماع واحد عقد. ويعزى انخفاض الإنجاز عماكان مقررا إلى الأولويات الأخرى للسلطات الإيفوارية خلال الفترة المشمولة بالتقرير | ١ | عقد اجتماعين مع النظراء في شرطة بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في إطار التعاون بين البعثات |

النواتج المقررة

العنصر ٥: الدعم (فترة الولاية والسحب، من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧)

79 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدَّم عنصر الدعم التابع لعملية الأمم المتحدة الدعم اللوجستي والمالي والإداري والأمني الكفؤ والفعال من حيث التكلفة لتنفيذ ولاية العملية عن طريق إنجاز النواتج ذات الصلة وإدخال تحسينات على الخدمات، بالإضافة إلى تحقيق مكاسب ناتجة من زيادة الكفاءة.

الإنجاز المتوقع ٥-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني إلى عملية الأمم المتحدة بكفاءة وفعالية

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

أُنجز. قامت شعبة دعم البعثة وقسم الأمن والفريق المعني بالسلوك والانضباط بتقديم ما يكفى من الدعم خلال فترة ولاية العملية وسحبها

توفير ما يكفي من الدعم التشغيلي من أجل إنجاز ولاية العملية

النــــواتج المنجــــزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات

نعم

نعم

Ŋ

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون

إعادة عدد يبلغ ٢٠١ من أفراد الوحدات العسكرية و ١٣٧ مراقبا عسكريا و ٣٣٩ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٢٠١ من أفراد الشرطة المشكلة إلى أوطانهم

التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة ورصدها وفحصها

تخزين وإمداد ٣٠٥ أطنان من حصص الإعاشة (ما يعادل ٢٨ يوما من المخزون الاحتياطي للأمم المتحدة و ٢٨ يوما من المخزون التشغيلي)، و ٣٠٠ ٥٠٠ من حِزم حصص الإعاشة الميدانية (ما يعادل فترة ١٤ يوما في مواقع الوحدات و ٧ أيام في مخزونات المستودعات)، و ٥٠٠ الوحدات و ٧ أيام في مخزونات المستودعات) لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في ٧ مواقع الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في ٧ مواقع

إدارة شؤون قوام متوسطه ٦٣٨ موظفا مدنيا، من بينهم ٢٠٨ موظفا وطنيا و ٦٤ من متطوعي الأمم المتحدة

إعادة عدد يبلغ ١٦٩ موظفا دوليا و ٧٥ من متطوعي

أُعيد معظم الأفراد النظاميين إلى أوطانهم في ١٦ شباط/فبراير ٢٠١٧ وذلك لتحضير المعسكرات التي كان يشغلها الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة لتسليمها إلى الحكومة الإيفوارية أو إلى مالكيها من القطاع الخاص

جرى إصدار ٧٧ تقريرا موجها إلى ٩ بلدان من البلدان المساهمة بقوات أو بأفراد شرطة في أعقاب التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة ورصدها وفحصها

جرى تخزين كميات أقل من حصص الإعاشة والمياه وتزويد الأفراد النظاميين بما نتيجة لإعادتهم المبكِّرة إلى أوطانهم ولاستخدام المخزون الموجود

إدارة شؤون ما متوسطه ٥٩١ موظفا مدنيا أثناء فترة الولاية والسحب: ١٩٠ موظفا دوليا و ٣٤٤ موظفا وطنيا و ٥٦ من متطوعي الأمم المتحدة. ويعزى انخفاض العدد إلى إعادة الموظفين المدنيين إلى أوطاغم أو إلى إنحاء خدمتهم قبل الموعد المقر,

إعادة ١٤٧ موظفا دوليا و ٧٦ من متطوعي الأمم المتحدة

17-22675 **40/69**

نعم

Ŋ

الأمم المتحدة إلى الوطن وإنماء خدمة ٤٨٢ موظفا وطنيا

تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية

إلى أوطانهم وإنهاء خدمة ٤١٤ موظفا وطنيا خلال الفترة من ١ مجوز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تنفيذ برنامج السلوك والانضباط من خلال الاضطلاع بأنشطة تمدف إلى منع سوء السلوك، وإنفاذ معايير السلوك في الأمم المتحدة، وتقديم المساعدة إلى ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين، ونقل مهام السلوك والانضباط الأساسية إلى شركاء الأمم المتحدة المختلفين قبل إغلاق العملية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وتلقى جميع الموظفين الجدد لدى وصولهم إلى عملية الأمم المتحدة ما يلزم من دورات تدريبية تمهيدية بشأن السلوك والانضباط ومنع الاستغلال والانتهاك الجنسيين. وبالإضافة إلى ذلك، تلقى ٢٠ في المائة من أفراد عملية الأمم المتحدة دورة تدريبية لتجديد المعارف عن منع عملية الأمم المتحدة دورة تدريبية لتجديد المعارف عن منع الاستغلال والانتهاك الجنسيين

وأبلغت عملية الأمم المتحدة مديري البعثات وقادتما خلال ٢٠ دورة تدريبية بشأن المسؤولية الملقاة على عاتقهم عن إيجاد بيئة خالية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين. وأجرت العملية أيضًا ٨٥ زيارة لتقييم المخاطر إلى جميع مواقع البعثات، لتحديد مخاطر سوء السلوك المرتبطة بمختلف فئات أفراد عملية الأمم المتحدة وتقييمها والتخفيف من حدتها. وعلاوة على ذلك، قدمت العملية لسكان البلد المضيف معلومات عن المسائل المتعلقة بالسلوك والانضباط خلال مناسبات التوعية وغيرها من الزيارات الميدانية. وأنتجت العملية أيضا إعلانات إذاعية تتضمن الرسائل الرئيسية وبثتها على موجات محطتها الإذاعية (UNOCI FM)، ووفرت معلومات تتعلق بالسلوك والانضباط على موقعها الشبكي العام وتمت معالجة جميع الادعاءات الواردة وفقا للقواعد والإجراءات المعمول بها وضمن الأطر الزمنية المحددة. وبالإضافة إلى ذلك، قامت العملية بمعالجة جميع الادعاءات القديمة المتعلقة بسوء السلوك التي لا تزال مفتوحة. ونتيجة لذلك، لم تكن لدى العملية أي قضايا مفتوحة معلَّقة تتعلق بسوء السلوك في يوم إغلاقها

وقامت العملية أيضا، في ضوء تصفيتها الوشيكة، بإعادة تنظيم آليتها لتلقي الشكاوى المجتمعية بالتعاون مع شركاء الأمم المتحدة الآخرين، لضمان أن يتمكن أفراد السكان المحلين، بعد إغلاق العملية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧،

| النه واتح للنج | |
|---|-----------------|
| النــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | النواتج المقررة |
| - C = 50, (2), 50 g, 50 cm | المعورت المعروه |

نعم

نعم

نعم

نعم

نعم

من الإبلاغ عن سوء سلوك مزعوم ومن رفع مطالبات إثبات الأبوة ضد أفراد سابقين في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. وواصلت العملية خلال الفترة المشمولة بالتقرير تقديم الدعم وإحالة جميع ضحايا الاستغلال والانتهاك الجنسيين الذين تم التعرف عليهم إلى الجهات المقدمة للخدمات المعنية. ونقلت العملية، قبل إقفالها، وظيفة مساعدة الضحايا إلى فريق الأمم المتحدة القطري لضمان استمرارية المساعدة الجارية للضحايا

المرافق والهياكل الأساسية

صيانة ٢٥ معسكرا و ٨ مواقع للأفرقة المستقلة وإصلاحها وتحديدها وإعدادها للتسليم في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ ومواصلة صيانة وإصلاح وتحديد ١٩ من أماكن العمل في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

توفير خدمات الصرف الصحي لجميع أماكن العمل، بما في ذلك تصريف مياه الجارير وجمع القمامة والتخلص منها

تشغيل وصيانة ١٨ محطة من محطات تنقية المياه المملوكة للأمم المتحدة في ١٣ موقعا

تشغيل وصيانة ١١٧ من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة في ٢٥ موقعا وفي ٨ من مواقع الأفرقة المستقلة

تخزين وتوريد ١,٦ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد ١,٠ مليون لا التشحيم للمولدات الكهربائية

صيانة وتجديد ١٢ مطارا في ١٢ موقعا و ٣ محطات للتزويد بوقود الطائرات في ٣ مواقع

تشغيل وصيانة ٧ محطات مملوكة للأمم المتحدة لمعالجة مياه الصرف

جرت صيانة جميع المواقع البالغ عددها ٦٣ موقعا أثناء فترة الولاية والسحب. وجرى تسليم ٥٨ موقعا من أصل ٢٠١٧

تم توفير خدمات الصرف الصحي لجميع أماكن العمل، بما في ذلك التنظيف وتصريف مياه المجارير وجمع القمامة والتخلص منها في ٦٣ مخيما، وذلك في كل من أبيدجان والقطاع الغربي والقطاع الشرقي

جرى تشغيل جميع محطات تنقية المياه وصيانتها خلال فترة الولاية والسحب. وقد تواصل تقلص العدد تدريجيا بسبب تسليم المعسكرات والتخلص من محطات تنقية المياه

تواصل انخفاض العدد تدريجيا بسبب تسليم المعسكرات والتخلص من المولدات الكهربائية

1,٠ مليون لتر تخزين وتوريد 1,٠ مليون لـتر مـن الوقـود والزيـوت ومـواد التشـحيم اللازمـة للمولـدات الكهربائيـة. ويعـزى الفـرق إلى انخفـاض الاحتياجـات المتعلقـة بالبنـزين والزيـوت ومـواد التشـحيم، بسبب انخفاض عدد الأفراد النظاميين، وإغلاق المخيمات في سياق الخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها

تواصل انخفاض العدد تدريجيا بسبب تسليم المطارات

قامت الأمم المتحدة بتشغيل وصيانة ما عدده ٧ محطات لمعالجة مياه الصرف مملوكة لها. وقد تواصل انخفاض العدد التدريجي بسبب تسليم المعسكرات والتخلص من محطات

17-22675

| النـــــواتج المنجــــزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات | النواتج المقررة |
|--|---|
| تنقية المياه | |
| ماء طريق يؤدي إلى الموقع في إلى الحكومة الإيفوارية | الانتهاء من مشروع تشييد للتخلص من مياه المجارير وإنش دالوا لضمان تخفيف الأثر البيئ |
| | النقل البري |
| · | تشغيل وصيانة ٥٤٣ مركبة تملّ |
| كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ المتحدة، من بينها ١٦ مركبة مدرعة، في ٤ ورشاد لتحدة، من بينها ١٦ مركبة مدرعة، في ٤ ورشاد لتحدة، من بينها ١٤ مركبة المسحب. وقد التحددة في ٣ مواقع في الفترة من المركبات بصورة مطردة بسبب إغلاق المعسكرات | ٤ مركبة مدرعة، في ٤ ورشالفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٦ و ٤٢٤ مركبة تملكها الأمم الممدرعة، في ٤ ورشات موجود ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيه |
| قود والزيوت ومواد التشحيم ١٫٢ مليون لتر | توريد ١٫٨ مليون لتر من الوة |
| يعزى الفرق إلى انخفاض الاحتياجات لخدمات ال نظرا إلى انخفاض عدد الأفراد النظاميين والمدنيين و الوطن وإغلاق المعسكرات في سياق الخفض التد للعملية وإغلاقها | لأغراض النقل البري |
| منها كخردة أو التبرع بما ألى الخفض التدريجي للعملية، وذلك للإبقاء على | الصيانة النهائية لما عدده ٤٤٣ بالبيع التجاري، أو التخلص للحكومة بحلول ٣١ آذار/مارس |
| ؛ من مركبات الأمم المتحدة ٥٧ مركبة | الصيانة النهائية لما عدده ٩ ٤ |
| جری سعیل ۷ تا بدد من ۲ مرتبه و من | المعينة لدعم فريق الإغلاق الإد الأمم المتحدة الأخرى بحلول . |
| أيام في الأسبوع لما متوسطه وخدمات سيارات الأجرة ٦ أيام في الأسبوع لم العسكريين والمدنيين في اليوم لنقلهم إلى اا نمة البعثة خلال الفترة من ون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، | تشغيل خدمة نقبل مكوكية وخدمات سيارات الأجرة ٦ ٤٥٣ من أفراد الأمم المتحدة من أماكن إقامتهم إلى منطة ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كان وما متوسطه ٢٠٩ من أفراد |

43/69 17-22675

أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة خلال الفترة من ١ كانون

النـــــواتج المنجـــــزة (العدد أو نعم/لا) الملاحظات

نعم

النواتج المقررة

الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

العمليات الجوية

تشغيل وصيانة طائرتين ثابتتي الجناحين و ٥ طائرات مروحية، منها ٤ طائرات من الطراز العسكري، في ٣ مواقع (أبيدجان وبواكيه ودالوا) في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦؛ وطائرة واحدة ثابتة الجناحين و ٥ طائرات مروحية من الطراز العسكري في ٣ مواقع (أبيدجان وبواكيه ودالوا) في الفترة حتى ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، وطائرة واحدة ثابتة الجناحين و ٣ طائرات مروحية حتى ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧؛ و ٣ طائرات مروحية حتى ٢١ شباط/فبراير ٢٠١٧ وطائرة مروحية واحدة حتى ٢٠ شباط/فبراير

توريد ١٫٦٦ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض العمليات الجوية

تشغيل وصيانة طائرتين ثابتتي الجناحين. توقف تشغيل طائرة ثابتة الجناحين في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ والأخرى في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧

تشغيل وصيانة ٥ طائرات مروحية، منها ٤ طائرات من الطراز العسكري (Mi-17SH)، وطائرة واحدة تجارية (-Mi 8MTV) في ٣ مواقع (أبيدجان وبواكيه ودالوا)

أعيدت طائرتان مروحيتان (Mi-17SH في كانون الثاني/يناير وغادرت آخر ثلاث طائرات مروحية (٢ من طراز -Mi 17SH و ١ من طراز (Mi-8MTV) في شباط/فبراير ٢٠١٧

جرى توريد ١ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض العمليات الجوية لعملية الأمم المتحدة في كوت

۱٫۰ مليون

ديفوار في منطقة العمليات وإلى المواقع المختلفة خارج منطقة العملية لرحلات كبار الشخصيات وعمليات إجلاء الجرحى ويُعزى الانخفاض في استهلاك وقود الطائرات إلى ما يلي: (أ) تنفيذ سياسات سفر جديدة للموظفين المسافرين على متن الرحلات الجوية للأمم المتحدة، ثما يخفض العدد الإجمالي للرحلات الجوية المنفذة؛ (ب) إلغاء المتطلبات العسكرية (الاستطلاع ومهام أخرى)؛ (ج) عملية إغلاق البعثة، التي أدت إلى وقف الرحلات الجوية المنتظمة ونقل الطائرات من

الاتصالات

دعم وصيانة شبكة ساتلية مؤلفة من محطة أرضية مركزية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات

دعم وصيانة ٢٢ محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا، و ٣٢ مقسما هاتفيا، و ٢٤ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و

شبكة ساتلية

مواقعها في وقت أبكر

جرى تقديم الدعم والصيانة لمحطة أرضية مركزية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والبيانات والفيديو حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٢ محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا، و ٣٢ نظاما من نظم المقسم الفرعي الآلي الخصوصي، و ٢٤ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة حتى

17-22675 **44/69**

نعم

نعم

نعم

نعم

٢٢ محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا، و ٢٢ مقسما هاتفيا، و ١٩ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة في الفترة من
 ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

دعم وصيانة ٢٥٦ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد، و ٢٦ جهاز اتصال لاسلكيا قاعديا عالي الـتردد جدا، و ٢٠ جهاز اتصال لاسلكيا عالي الـتردد جدا، و ٢٥٣ جهاز اتصال لاسلكيا ذا تردد فوق العالي، و ٢٤ جهاز الإرسال وإعادة الإرسال ذات تردد فوق العالي خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و ١٦٩ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد، و ١٦ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد و ١٦ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد و ٢١ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد و ٢١ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد و ٢٠ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد خدا خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل

دعم وصيانة ٢٤ محطة بث إذاعي على موجة التضمين الترددي (إف إم) في ٤ مرافق للإنتاج الإذاعي

توفير خدمات تفكيك المعدات وسحبها من الخدمة وتجهيزها للتصفية عند اللزوم لكل من المعسكرات ومواقع الأفرقة التي ستغلق خلال فترة الولاية

تكنولوجيا المعلومات

دعم وصيانة ١٩ خادوما ماديا و ١٥٣ خادوما افتراضيا و ١٠٦ حاسوبا محمولا و ١٠٦ حاسوبا محمولا و ١٠٥ طابعة و ٢٣٠ جهاز إرسال رقميا في ٣٣ موقعا خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر و ٢٠١٦، و ٦ خواديم و ١٠١ خوادم افتراضي و ١٠٩ حاسوبا محمولا و ٢٠٠ طابعة و ٣٠ جهاز إرسال رقميا في ١٢ موقعا خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧. وجرى تقديم الدعم والصيانة إلى محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا، و ٥ وصلات تعمل بالموجات الدقيقة، و ٤ من نظم المقسم الفرعي الآلي الخصوصي في الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٥٦ جهاز اتصال لاسلكيا قاعديا متنقلا عالي التردد، و ٢٦ جهاز اتصال لاسلكيا قاعديا عالي التردد، و ٢٥٣ ١ جهاز اتصال لاسلكيا ذا تردد فوق العالي، و ٢٤ جهازا لإعادة الإرسال ذات تردد فوق العالي، و ٢٠ جهاز اتصال لاسلكيا عالي التردد جدا على موجات الملاحة الجوية حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧

وجرى تقديم الدعم والصيانة إلى ١٦ جهاز اتصال لاسلكيا متنقلا عالي التردد و ٦ أجهزة لإعادة الإرسال ذات تردد فوق العالي و ٢٠٠٩ أجهزة اتصال لاسلكية يدوية ذات تردد فوق العالي حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٤ محطة بث على موجة التضمين الترددي (إف إم) في ٤ مرافق للإنتاج الإذاعي حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧

بدأ سحب أصول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من الخدمة واستعادتها للتصفية من معسكرات مختلفة في البلد في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ واكتمل ذلك في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ١٩ خادوما ماديا و ١٥٣ خادوما افتراضيا و ١٠٦٣ حاسوبا مكتبيا و ٦٣٥ حاسوبا محمولا و ٢٣٠ جهاز إرسال رقميا في ٣٣ موقعا حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٦ خواديم مادية و ١٠١ خادوم افتراضي و ٦١٩ حاسوبا مكتبيا و ٤٥٧ حاسوبا محمولا و ٢٠٠ طابعة و ٣٠ جهاز إرسال رقميا في ١٢ موقعا حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

| النــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | |
|---|------------------|
| (العدد أو نعم/لا) الملاحظات | <i>ج المقررة</i> |

نعم

نعم

نعم

دعم وصيانة ٢٥ شبكة محلية وشبكة واسعة واحدة وشبكة متروبولية واحدة لعدد يبلغ ١٣٨٠ مستخدما في ٣٦ موقعا خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة واحدة وشبكة متروبولية واحدة لعدد يبلغ ٩٤٢ مستخدما في ٢٠١٠ موقعا خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

دعم وصيانة ١٩ شبكة لاسلكية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ و ٤ شبكات لاسلكية خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

دعم وصيانة ٢٥٠ محسابا للبريد الإلكترويي خلال الفترة من التموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ و ٢٠٠٠ حساب للبريد الإلكترويي خلال الفترة من اكنون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

توفير خدمات تفكيك المعدات وسحبها من الخدمة وتجهيزها للتصفية عند اللزوم لكل من المعسكرات ومواقع الأفرقة التي ستغلق خلال فترة الولاية

الخدمات الطبية

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٥ شبكة محلية وشبكة واسعة واحدة وشبكة متروبولية واحدة لعدد يبلغ مستخدما في ٣٣ موقعا حتى ٢٨ شباط/ فبراير ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ١٢ شبكة محلية وشبكة واسعة واحدة وشبكة متروبولية واحدة لعدد يبلغ ٩٤٢ مستخدما في ١٢ موقعا حتى ٣٠ نيسان/ أبيل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ١٩ شبكة لاسلكية حتى ٢٨ شباط/فيراير ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٤ شبكات لاسلكية حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٥٠ محسابا للبريد الإلكتروني حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧

جرى تقديم الدعم والصيانة إلى ٢٠٠ مساب للبريد الإلكتروني حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧

اكتمل سحب أصول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من الخدمة واستعادتها لتصفية العملية في ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠١٧

17-22675 **46/69**

تشغيل وصيانة عيادة من المستوى الثاني تابعة للبلدان المساهمة بقوات في دالوا حتى ٥ آب/أغسطس ٢٠١٦؛ وعيادة من المستوى الأول في دالوا وعيادة من المستوى الأول في بواكيه حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦؛ و ٢ عيادات من المستوى الأول تابعة للبلدان المساهمة بقوات في ٢ مواقع و ٣ عيادات من المستوى الأول تابعة للبلدان المساهمة بأفراد شرطة في ٣ مواقع حتى للبلدان المستوى الثاني متعاقد معها محليا في القطاع الغربي والقطاع الشرقي، متعاقد معها محليا في القطاع الغربي والقطاع الشرقي، أبيدجان حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧؛ وعيادة من المستوى الأول المعزز مملوكة للأمم المتحدة في سيبروكو/أبيدجان حتى ٣٠ آذار/مارس ٢٠١٧

الإبقاء على ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة لجميع مواقع الأمم المتحدة، بما في ذلك عمليات الإجلاء إلى مستشفيين من المستوى الرابع في موقعين

الاحتفاظ بالقدرة على تقديم الدعم في حالات الطوارئ الطبية، بما في ذلك تنسيق الاستجابة لفيروس زيكا

تنفيذ برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية، يشمل نعم

قدَّمت عيادات مملوكة للأمم المتحدة في أبيدجان ودالوا وبواكيه قدرات طبية من المستوى الأول لدعم عمليات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وتقديم الرعاية للموظفين المنتشرين في أبيدجان والقطاعين حتى ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ بالنسبة لعيادتي دالوا وبواكيه و ٣٦ آذار/مارس ٢٠١٧ بالنسبة لعيادة أبيدجان

وفرت عيادة من المستوى الثاني في دالوا مقدمة من بلد مساهم بقوات وعيادات من المستوى الثاني متعاقد عليها محليا قدرات طبية من المستوى الثاني داخل إطار البعثة لدعم عمليات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وكفالة استمرارية الرعاية للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة والأفراد النظاميين الآخرين المنتشرين في القطاعات حتى ٥ آب/أغسطس ٢٠١٦ بالنسبة للعيادة من المستوى الثاني التابعة للبلد المساهم بقوات وحتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧ بالنسبة للعيادة من المستوى الثاني النسبة للعيادات المتعاقد عليها محليا

قدَّمت مستشفيات من المستوى الثالث متعاقد عليها محليا في أبيدجان قدرات طبية من المستوى الثالث داخل إطار البعثة لدعم عمليات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وكفالة استمرارية الرعاية للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة والأفراد النظاميين الأخرين حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٧

كفلت شبكة من الأصول البرية والجوية قدرات الإجلاء يوميا على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع

قدَّم مستشفى عسكري في جنوب أفريقيا من خلال عقد مع بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية قدرات طبية من المستوى الرابع (إعادة التأهيل والرعاية النهائية) لدعم عمليات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وكفالة استمرارية الرعاية للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة والأفراد النظاميين الآخرين حتى و11 أيار/مايو ٢٠١٧

احتفظت العملية بقدرتها على الاستجابة لحالات الطوارئ الطبية ونقَّذت استراتيجية مصمَّمة لمكافحة نقل فيروس زيكا، وهو ما أسهم في منع انتشاره وأدى إلى تخفيف تأثيراته على موظفى العملية ومعاليهم

نُفِّذ برنامج للتوعية وقُدِّمت خدمات المشورة والاختبارات

47/69 17-22675

نعم

نعم

| ة | النـــواتج المنجـــز |
|-----------|----------------------|
| الملاحظات | (العدد أو نعم/لا) |

نعم

نعم

النواتج المقررة

الطوعية والسرية في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

التثقيف عن طريق الأقران لفائدة جميع أفراد البعثة، وخدمات المشورة والاختبارات الطوعية والسرية فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

الأمن

توفير خدمات الأمن يوميا على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع في منطقة البعثة بأسرها، بما في ذلك توفير الحماية الشخصية المباشرة على مدار الساعة لكبار موظفي العملية والزوار من المسؤولين الرفيعي المستوى

إجراء تقييم للحالة الأمنية في المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك عمليات مسح ٢٥٠ مكان إقامة

تنظيم ما مجموعه ٧٥ جلسة إعلامية بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لجميع موظفي البعثة

تم توفير خدمات الأمن على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع لجميع أماكن العمل، من خلال مراقبة الدخول، وتسيير دوريات داخل الأسوار وخارجها، فضلا عن المراقبة باستخدام نظم الدوائر التلفزيونية المغلقة

نظمت ١١٢ دورة إعلامية بشأن التوعية الأمنية وعمليات مسح لأماكن الإقامة في موقعين ميدانيين (معسكر AK وسيبروكو). ويعزى انخفاض عدد الدورات عماكان متوقعا إلى تناقص عدد الموظفين بسبب تصفية العملية

نُظِّمت دورتان تدريبيتان للمراقبين الأمنيين و ٤ إحاطات في مجال التدريب الأمني الميداني. ويعزى انخفاض عدد الدورات التدريبية الأمنية إلى انخفاض عدد الموظفين بسبب تصفية العملية

العنصر ٥: الدعم (فترة الإغلاق، من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧)

• ٧ - بحلول نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٧، أُغلقت جميع المواقع الإقليمية للعملية وكذلك أماكن العمل في أبيدجان، مع إتمام التنظيف البيئي في كل موقع، وجرت عمليات التسليم في حضور ممثلي الحكومة المحلية أو ملّاك الأراضي. وجرى أيضا التصرف في الأصول من المواقع، بما في ذلك طرح عمليات مناقصة لبيع الأصول، أو نقلها إلى بعثات أخرى، حسب الاقتضاء. وأعيد الموظفون الذين لا يزالون يشغلون وظائفهم إلى بلدانهم الأصلية، أو إلى بعثات أخرى، إذا كانت قد عُرضت عليهم وظائف في بعثات أخرى. وأُنجز خلال هذه الفترة قدر كبير من الأعمال الإدارية والمالية والمتصلة بالموارد البشرية، بينما نُقلت المهام الإدارية المتبقية إلى مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي لإنجازها.

الإنجاز المتوقع ٥-١: إنجاز التصفية الإدارية للعملية بفعالية وكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

إكمال سجلات تسليم المواقع بما في ذلك إصدار شهادة أُنجز. جرى توقيع شهادات السلامة البيئية لكل موقع من قِبَل العملية التسليم/الاستلام التي تعفي العملية من المسؤوليات البيئية والحكومة المحلية أو الجهات الخاصة المالكة لها والمسؤوليات الأخرى

17-22675 **48/69**

| لتصرف في الأصول وفقا للنظام المالي والقواعد المالية | نُفِّذت خطة ال المتحدة | | تنفيذ الخطة المتفق عليها للتصرف في الأصول |
|--|---|---|---|
| ، الشراء، ومعها القضايا القانونية، بينما جرى تسليم مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي | | | إغلاق ملفات المطالبات الموجهة إلى العملية، والمسائل القا وإنحاء أنشطة الشراء والأنشطة المالية |
| | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | النــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | النواتج المقررة |
| | | | التحسينات المدخلة على الخدمات |
| الخدمات الاستشارية البيئية في أنشطة التصفية الله التقييم غير المتحيز للتنظيف البيئي للمواقع. لعملية على نطاق العملية لعملية على شهادة سلامة بيئية على نطاق العملية لها العملية والحكومة الإيفوارية. وبمساعدة من مركز لعالمي التابع للأمم المتحدة، أجرت العملية المعالجة للزيوت في التربة كجزء من الالتزام بترك المواقع والمدنية التابعة للعملية نظيفة بيئيا عند مغادرة | بغرض كف وحصلت ا ككل وقعّة الخدمات اا البيولوجية | نعم | تنفيذ تدابير لحماية البيئة في جميع المواقع التي أخلتها البعثة، بما في ذلك جمع النفايات الخطرة وغير الخطرة التي تولدها البعثة والتخلص منها بطريقة ملائمة للبيئة وإعادة جميع المواقع إلى حالتها الأصلية |
| | | | الأفراد المدنيون |
| تصفية المكوَّن من ٨٣ موظفا دوليا و ٦٨ موظفا ١١ من متطوعي الأمم المتحدة مهامه في ١ أيار/ ٢ | | نعم | إنشاء فريق لإدارة الدعم يضم ما عدده ٨٢ موظفا دوليا و ٣٣ موظفا وطنيا و ١٤ من متطوعي الأمم المتحدة |
| ع موظفي العملية المدنيين إلى أوطانهم أو أُنهيت علول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ | | نعم | إعادة ما عدده ٨٢ موظفًا دوليًا و ١٤ من متطوعي الأمم المتحدة إلى أوطانهم |
| | | | العمليات الإدارية |
| حزيران/يونيه ٢٠١٧، لم تعد هناك عقود سارية | بحلول ۳۰ | نعم | إنماء ١٠٩ ترتيبات تعاقدية مع بائعين |
| بالبات الأطراف الثالثة والمسائل القانونية | سُويت مط | نعم | تسوية جميع الالتزامات المالية المبرَّرة للعملية وإغلاق . ١ ملفات مطالبة، وإنحاء المسائل القانونية |
| سوية الحسابين المصرفيين المحليين والتحقق منهما | اكتملت تى | نعم | تسوية حسابين مصرفين محليين والتحقق منهما وإقفالهما |
| نة المباني الرئيسية خلال فترة التصفية وتسليمها إلى لمد المضيف والجهات الخاصة المالكة لها | جرت صيا حكومة الب | نعم | فترة صيانة أماكن العمل وتسليمها صيانة ٥ أماكن عمل رئيسية في أبيدجان والإعداد لتسليمها |
| ىيانة ١١١ مولدا كهربائيا | تشغيل وص | نعم | تشغيل وصيانة ١١١ مولدا كهربائيا |
| مسرف في ٦٤٠ ١٧ مسن أصسل ١٦٧ ٨٨ مسن | جــرى التــ | نعم | التصرف في ما يُقدَّر بحوالي ١١ ٨٣٤ من أصناف |

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

| زة | النــــواتج المنجــــ: |
|----|------------------------|
| | (العدد أو نعم/لا) |

نعم

نعم

نعم

نعم

النواتج المقررة

الممتلكات والمنشآت والمعدات تقدر قيمتها بمبلغ ٢٦,٨ مليون دولار وفي أصناف يبلغ تقديرها ٢٠,٦ ملايين صنف من أصول المخزون تقدر قيمتها بمبلغ ٢٠,٦ مليون دولار، من خلال نقلها إلى بعثات حفظ السلام وكيانات الأمم المتحدة الأخرى، أو بالبيع التجاري والتخلص منها، أو التبرع بها إلى الحكومات المضيفة والمنظمات غير الحكومية

إخلاء جميع المجمعات العسكرية من الأصناف المتفجرة بعد سحب القوات

النقل البري

التشغيل والصيانة النهائية لما عدده ٥١ من مركبات الأمم المتحدة المعينة لدعم فريق الإغلاق الإداري إعداداً للتخلص منها أيضا عن طريق نقلها إلى بعثات الأمم المتحدة الأخرى بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

دعم وصيانة خادوم واحد و ۲۲۷ حاسوبا محمولا و ٤٠ طابعة وشبكتين محليتين لفائدة ٢٠٠ من المستخدمين في موقعين، و ٦ شبكات لاسلكية، و ٢٢٠ حسابا للبريد الإلكتروني

صيانة وصلة ساتلية، وإتاحة قابلية الاتصال من خلال مقدم خدمات الإنترنت، وتوفير التطبيقات الرئيسية التي تستخدمها إدارة الدعم الميداني

تقديم خدمات دعم للعملاء في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعدد أقصاه ٢٨٢ مستخدما فرديا بمن في ذلك متعاقدون فرادى

الخدمات الطبية

تقديم المدعم في إدارة الشؤون الطبية إلى فريق الإغلاق الإداري التابع للعملية خلال الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٢٠١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٧

الأصول المملوكة للأمم المتحدة عن طريق نقلها إلى بعثات حفظ السلام وكيانات الأمم المتحدة الأخرى، أو بالبيع التجاري والتخلص منها، أو التبرع بها إلى الحكومات المضيفة والمنظمات غير الحكومية

أُخليت جميع المجمعات العسكرية من الأصناف المتفجرة

نعم تشغيل وصيانة ٤٩ مركبة

دعم وصيانة خادومَيْن و ٢٤٧ حاسوبا محمولا و ٤٠ طابعة وشبكتين محليتين لفائدة ٢٢٠ من المستخدمين في موقعين، و ٦ شبكات لاسلكية، و ٢٤٠ حسابا للبريد الإلكتروني

أُتيحت قابلية الاتصال من خلال مقدم خدمات الإنترنت، وتم توفير التطبيقات الرئيسية التي تستخدمها إدارة الدعم الميداني. لم تجر صيانة وصلة ساتلية

جرى تقديم خدمات دعم للعملاء في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعدد أقصاه ٣٠٢ من المستخدمين الأفراد بمن في ذلك متعاقدون فرادى

قدَّم ٩ من الموظفين الطبيين الدعم الطبي - الإداري. وعملا بخطة الخفض التدريجي للعملية، أوقف قسم الخدمات الطبية تشغيل الوحدات الطبية تدريجيا. وأُغلقت عيادتان من المستوى الأول مملوكتان للأمم المتحدة في بواكيه ودالوا في ٣٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وأُرسل فريق من موقع سيبروكو إلى هذين الموقعين دعما للتصرف في الأصول وحفظ الملفات الطبية. وطرأ تخفيض إضافي على الأنشطة في المرفق

50/69

| ة | النــواتج المنجـــز |
|-----------|---------------------|
| الملاحظات | (العدد أو نعم/لا) |

النواتج المقررة

الطيبي من المستوى الأول المعزز في سيبروكو في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، مع مغادرة أغلب الموظفين. وشملت الأنشطة المتبقية بعض خدمات الصحة المهنية (الفحوص الطبية عند التعيين/إعادة الانتداب)، والرعاية في حالات الطوارئ، والدعم التقني لعمليات الإجلاء الطبي في بعثة الأمم المتحدة في ليبريا في المستشفيات من المستوى الثالث في أبيدجان، وتوفير الدعم الطبي - الإداري حتى إغلاق العملية

لم يُزمع فريق الأمم المتحدة القطري إنشاء عيادة طبية مشتركة تابعة للأمم المتحدة بعد مغادرة العملية تقديم دعم تقنى إلى فريق الأمم المتحدة القطري في تسوية الخدمات الطبية المشتركة للفريق القطري للأمم المتحدة خلال الفترة من ١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

لكل المجمعات القائمة وأماكن الإقامة الفردية

الأمن

توفير خدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع نعم

Ŋ

خلال فترة الإغلاق، قُدِّمت خدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لكل مباني الأمم المتحدة

ثالثا – أداء الموارد ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧)

| | | | اك | <i>ىرق</i> |
|----------------------------------|--------------|-------------|-------------|----------------------|
| | المخصصات | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| لفئة | (1) | (٢) | (r)-(1)=(r) | (1)÷(r)=(£) |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | | | | |
| المراقبون العسكريون | ۳ ۱۸0,۲ | ۲ 9 ۰ ۰ , ٥ | ۲۸٤,٧ | ۸,٩ |
| الوحدات العسكرية | ٤٧ ٢٢٨,٧ | ٤٢ ٠٧٩,٨ | 0 1 8 1, 9 | ١٠,٩ |
| شرطة الأمم المتحدة | ۸ ۸۰٦,۰ | ۷ ۳۹۸,۸ | 1 2.4,7 | ١٦,٠ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | 9 4.7,7 | 9 180,9 | ٥٧١,٤ | 0,9 |
| المجموع الفرعي | ۲۸۹۲۲,۲ | 71 01.,. | ٧ ٤١٢,٢ | ۱۰,۸ |
| الموظفون المدنيون | | | | |
| الموظفون الدوليون | ۳٤ ٣٨٧,٩ | १८ ०८८,८ | (9 174,7) | (۲٦,٧) |
| الموظفون الوطنيون | ١٠ ٨٤٤,٠ | 17 700,0 | (1 :11,0) | $(17, \cdot)$ |
| متطوعو الأمم المتحدة | 7 771,7 | ۳ ۱۸۳,۱ | (911,0) | $(\iota\cdot,\iota)$ |
| المساعدة المؤقتة العامة | - | ٣٦٤,٧ | (٣٦٤,٧) | - |
| الأفراد المقدمون من الحكومات | ٤٧,٩ | ٣٩,٢ | ۸,٧ | ۱۸,۲ |
| المجموع الفرعي | ٤٧ ٥٥١,٤ | 09 8.9,1 | (11 ٨٥٧,٧) | (٢٤,٩) |
| التكاليف التشغيلية | | | | |
| مراقبو الانتخابات المدنيون | - | - | - | - |
| الخبراء الاستشاريون | ٥٠٣,٠ | 710,0 | (١١٢,0) | (۲۲,٤) |
| السفر في مهام رسمية | 1991,. | 1 9.7,7 | ٨٤,٤ | ٤,٢ |
| المرافق والهياكل الأساسية | ۱۸ ۰ ٤ ۲ , ۸ | 18 18.,9 | ۳ 9 • ۱ , 9 | ۲۱٫٦ |
| النقل البري | ۳۰۳٦,٥ | ۲ ۲۳٤,٦ | ۸۰۱,۹ | ۲٦,٤ |
| العمليات الجوية | 17 £77,. | ۸ ۲۹٦,۲ | ٣ ٦٦٥,٨ | ۲٩,٤ |
| النقل البحري | - | - | - | - |
| الاتصالات | 7 971,1 | 1 989,9 | 1 . 7 1 , 7 | ٣٤,٥ |
| تكنولوجيا المعلومات | ۳ ۸۱۹,۰ | 7 717,1 | 17.0,9 | ٤٢,١ |
| الخدمات الطبية | 770,0 | ٤٦٩,٢ | 197,7 | 79,0 |
| المعدات الخاصة | - | - | - | - |
| اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى | 9 917,7 | 11 777, £ | (1 789,1) | (17,5) |
| | | | () | (.) |
| المشاريع السريعة الأثر | ۲ ۰۰۰,۰ | 7 179,1 | (179,1) | (٦,٥) |

17-22675 **52/69**

| | | | الا | مرق |
|--|-----------|-----------|-------------|----------------|
| | المخصصات | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| الفئة | (1) | (٢) | (r)-(1)=(r) | (1)÷(٣)=(٤) |
| إجمالي الاحتياجات | ۱۷۱ ۹۳۷,۸ | 177 087,7 | 0 701,7 | ٣,١ |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٤ ٨٠٢,٧ | 0 90.," | (١ ١٤٧,٦) | (٢٣,٩) |
| صافي الاحتياجات | 177 180,1 | 17. 777,7 | ٦ ٤٩٨,٨ | ٣,٩ |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) | - | - | - | - |
| مجموع الاحتياجات | 171 987,4 | 177 017,7 | 0 701,7 | ٣,١ |

باء - معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الأموال بين المجموعات

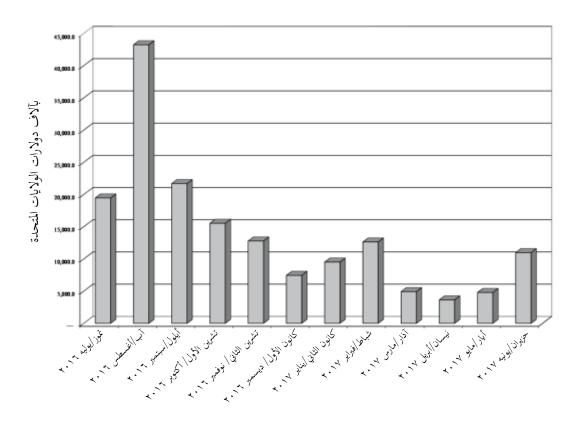
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| | الاعتمادات | | |
|----------------|---------------|----------------|---|
| التوزيع المنقح | إعادة التوزيع | التوزيع الأصلي | الفئة |
| ٦٥ ١٨٠,٥ | (٣ ٧٤١,٧) | ٦٨ ٩٢٢,٢ | أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة |
| 09 11.,7 | 11 101,1 | ٤٧ ٥٥١,٤ | ثانيا – الموظفون المدنيون |
| ٤٧ ٣٤٧,١ | (4 117,1) | 00 878,7 | ثالثا – التكاليف التشغيلية |
| 171 987,7 | - | ۱۷۱ ۹۳۷,۸ | المجموع |
| ٦,٩ | | وع الاعتمادات | النسبة المئوية للأموال المعاد توزيعها قياسا إلى مجم |

٧١ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أعيد توزيع مبالغ إلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) زيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين المدنيين تعزى أساسا إلى المبالغ المستحقة الدفع للموظفين عند انتهاء خدمتهم أو عند نقلهم إلى مركز عمل آخر؛ (ب) ارتفاع متوسط بدلات المتطوعين الفعلية عما كان مدرجا في الميزانية.

٧٢ - وكانت إعادة التوزيع من المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، والمجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، ممكنة نظرا لانخفاض عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة الذين نُشروا خلال فترة الأداء عماكان مدرجا في الميزانية نتيجة للسحب التدريجي للأفراد النظاميين من العملية بمعدل أسرع مماكان متوقعا بغرض تيسير إغلاقها؛ ونظرا لانخفاض الاحتياجات تحت بنود دعم النقل الجوي والبري والاتصالات وتكنولوجيات المعلومات مقارنة بالمبالغ المقررة.

جيم - غط الإنفاق الشهري



٧٣ - وتعزى الذروة التي سجلها الإنفاق في آب/أغسطس ٢٠١٦ في المقام الأول إلى تسجيل التزامات تتعلق بسداد المبالغ المستحقة للحكومات المساهمة نظير الخدمات التي قدمتها الوحدات العسكرية وأفراد وحدات الشرطة المشكّلة التابعون لها، والمعدات المملوكة للقوات، والاكتفاء الذاتي، والعمليات الجوية.

دال - إيرادات وتسويات أخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | المبلغ |
|--------------------------------|------------|
| إيرادات الاستثمار | ۸۸٦,٣ |
| إيرادات أخرى/متنوعة | o £ · Y, Y |
| تبرعات نقدية | - |
| تسويات الفترات السابقة | - |
| إلغاء التزامات الفترات السابقة | 1. 770,5 |
| المجموع | ۱۲ ۵۹۸,۸ |

17-22675 **54/69**

هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بَالاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | | النفقات | |
|---|----------------|---------------------------|---------------------------|
| المعدات الرئيسية | | | |
| الوحدات العسكرية | | ٧ ٤٦٨,٤ | |
| وحدات الشرطة المشكّلة | | ١ ٨٣٤,٥ | |
| المجموع الفرعي | | 9 4.7,9 | |
| الاكتفاء الذاتي | | | |
| الوحدات العسكرية | | ٤٣١٢,٥ | |
| وحدات الشرطة المشكّلة | | ۸۸۷,۳ | |
| المجموع الفرعي | | 0 199,1 | |
| المجموع | | 160.7,7 | |
| | | | |
| العوامل الخاصة بالعملية | النسبة المئوية | تاريخ بدء النفاذ | تاریخ آخر استعراض |
| ألف - العوامل المنطبقة على منطقة العملية | | | |
| عامل الظروف البيئية البالغة القسوة | ۰۸٫۱ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ |
| عامل الظروف التشغيلية المكثفة | ۲,٠٠ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ |
| عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري | ٠,٩٠ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ | ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ |
| باء - العوامل المنطبقة على البلـد المضيف | | | |
| عامل النقل الإضافي | ٤,٢٥-٠,٠٠ | | |

واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | القيمة الفعلية |
|---|--|
| اتفاق مركز القوات ^(أ) | ************************************** |
| التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية) | - |
| المجموع | ۲۱ ۵۱۷,۱ |

⁽أ) يشمل الأراضي والمرافق المقدمة من الحكومة.

رابعا - تحليل الفروق(١)

| | الفر | الفرق | |
|-----------|-----------------|-----------------|--|
| | بآلاف الدولارات | بالنسبة المئوية | |
| العسكريون | ۲۸٤,٧ | ۸٫۹ | |

٧٤ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إعادة المراقبين العسكريين إلى أوطانهم قبل الموعد المقرر في البداية. فقد أعيد معظم المراقبين العسكريين في عملية الأمم المتحدة إلى أوطانهم في شباط/فبراير ٢٠١٧ عوضا عن آذار/مارس ٢٠١٧، كما كان متوقعا. وبلغ المتوسط الفعلي لمعدل الشغور في فترة الولاية والانسحاب نسبة ٥٥٥ في المائة مقارنة بنسبة صفر في المائة المدرجة في الميزانية.

| الفرق | |
|---------------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| ١٠,٩ | 0 1 £ 1,9 |

٧٥ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إعادة أفراد الوحدات العسكرية إلى أوطانهم قبل الموعد المقرر في البداية. فقد أعيد معظم أفراد الوحدات العسكرية في عملية الأمم المتحدة إلى أوطانهم في شباط/فبراير ٢٠١٧ عوضا عن آذار/مارس ٢٠١٧. وبلغ المتوسط الفعلي لمعدل الشغور في فترة الولاية والانسحاب نسبة ٧٠١ في المائة مقارنة بنسبة صفر في المائة المدرجة في الميزانية.

| | الفرق | |
|-------------|----------------------|--|
| سبة المئوية | بآلاف الدولارات بالن | |
| ١٦,٠ | ١ ٤ • ٧,٢ | |

٧٦ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إعادة عناصر شرطة الأمم المتحدة إلى أوطانهم قبل الموعد المقرر في البداية. فقد أعيد معظم عناصر شرطة الأمم المتحدة إلى أوطانهم في شباط/فبراير ٢٠١٧ عوضا عن آذار/مارس ٢٠١٧. وبلغ المتوسط الفعلي لمعدل الشغور في فترة الولاية والانسحاب نسبة موري المائة مقارنة بنسبة صفر في المائة المدرجة في الميزانية.

| | الفرق |
|-----------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |

⁽١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي لا تقل عن نسبة قدرها ٥ في المائة زيادة أو نقصانا أو عن مبلغ ١٠٠٠٠٠ دولار.

17-22675 **56/69**

| 0.9 | 0 7 1 . 5 | وحدات الشرطة المشكلة |
|------|-----------|----------------------|
| ٠, ١ | - v 1) - | |

٧٧ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى عدم شراء حصص الإعاشة بسبب استخدام حصص الإعاشة المتوفرة في المخزون، إضافةً إلى انخفاض تكاليف الإعادة النهائية إلى الوطن لوحدات الشرطة المشكلة عماكان مدرجا في الميزانية.

| | الفرق | |
|---|-----------------|-----------------|
| | بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| _ | (۲٦,٧) | (9 174,7) |

٧٨ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع المدفوعات المستحقّة للموظفين عند انتهاء الخدمة أو النقل إلى مركز عمل آخر عماكان مدرجا في الميزانية. وبالإضافة إلى ذلك، أسهمت تسوية المطالبات فيما يتعلق بالمنح التعليمية من الفترات السابقة في زيادة الاحتياجات.

| الفرق | |
|---------------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| (17,•) | (1 £11,0) |

٧٩ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع المدفوعات المستحقّة للموظفين عند انتهاء الخدمة عما كان مدرجا في الميزانية.

| | الفر | الفرق | |
|-------------------|-----------------|-----------------|--|
| | بآلاف الدولارات | بالنسبة المئوية | |
| وعو الأمم المتحدة | (911,0) | (٤٠,١) | |

٨٠ تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط بدل المتطوعين عما كان مقررا في الميزانية وارتفاع تكلفة إعادة متطوعي الأمم المتحدة إلى الوطن عما كان مقرراً.

| الفرق | |
|-----------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| _ | (٣٦٤,٧) |

٨١ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى تكاليف عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار المخصصة للتعاقد على خدمات المساعدة المؤقتة العامة المتعلقة أساسا بأنشطة دعم المجموعة ٥ والتوسعة ٢ لنظام أوموجا، بما في ذلك وقف تشغيل نظام غاليليو.

| | الفر | الفرق | |
|----------------------|-----------------|-----------------|--|
| | بآلاف الدولارات | بالنسبة المئوية | |
| المقدمون من الحكومات | ۸,٧ | ١٨,٢ | |

٨٢ - يعزى انخفاض الاحتياجات إلى إعادة الأفراد المقدمين من الحكومات إلى الوطن قبل الموعد المقرر في سياق الخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها.

| يى | الفرق | |
|-----------------|-----------------|--|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات | |
| (٢٢,٤) | (117,0) | |

٨٣ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى احتياجات إضافية إلى الخدمات الاستشارية لدعم إغلاق العملية فيما يتعلق بأعمال تنظيف البيئة.

| Ų | الفرق |
|-----------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| ۲۱٫٦ | ۳ ۹ • ۱,۹ |

٨٤ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إغلاق المعسكرات في سياق الخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها، مما أدى إلى انخفاض تكاليف خدمات الأمن والتعديلات والهدم الخدمات وكذلك الوقود والزيوت ومواد التشحيم اللازمة للمولدات الكهربائية عما كان مدرجا في الميزانية.

م٥ – يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى تدني تكاليف قطع الغيار والإصلاحات والصيانة بسبب استخدام المخزون الموجود، وتدني استهلاك الوقود والزيوت ومواد التشحيم نتيجة للخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها.

17-22675 **58/69**

| | ي | الفرق | |
|---|-----------------|-----------------|--|
| | بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات | |
| _ | ۲٩,٤ | ۳ ٦٦٥,٨ | |

٨٦ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى تنفيذ سياسات سفر جديدة للموظفين المسافرين على متن رحلات جوية للأمم المتحدة، مما يخفض العدد الإجمالي للرحلات الجوية المنظمة؛ وإلى تدني الطلب على دعم الطيران وإعادة الأصول الجوية بما يتماشى مع عملية الخفض التدريجي للعملية.

| الفرق | |
|-----------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| ٣٤,٥ | 1 • ٢ ١,٢ |

٨٧ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى تدني الاحتياجات إلى الاتصالات التجارية والأنشطة الإعلامية عما كان مقررا في سياق الخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها.

| الفرق | |
|-----------------|-----------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات |
| ٤٢,١ | ١٦٠٥,٩ |

٨٨ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى تدني الاحتياجات إلى خدمات تكنولوجيا المعلومات بسبب الخفض التدريجي العام للعملية وإغلاقها.

٨٩ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى قلة المشتريات من اللوازم الطبية نتيجة استخدام المخزون الموجود، وتقابل ذلك جزئيا الاحتياجات الإضافية إلى الإجلاء الطبي للموظفين إلى جنوب أفريقيا.

| الفرق | | |
|-----------------|-----------------|-------------------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدولارات | |
| (١٢,٤) | (1 789,1) | وازم والخدمات والمعدات الأخرى |

• ٩ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف تنفيذ الأنشطة البرنامجية بما يتماشى مع ولاية العملية. ويقابل ذلك جزئيا انخفاض تكاليف الشحن ذات الصلة نتيجة لانخفاض حجم المعدات المقتناة عماكان مقررا في سياق الخفض التدريجي العام وإغلاق العملية.

| | الفرة | ڣ |
|------------------|-----------------|-----------------|
| | بآلاف الدولارات | بالنسبة المئوية |
| يع السريعة الأثر | (179,1) | (٦,٥) |

٩١ - تعزى زيادة الاحتياجات إلى ارتفاع مستوى الأنشطة المتعلقة بتنفيذ المشاريع السريعة الأثر مقارنة بماكان مقررا. وفي ضوء مرحلة الخفض التدريجي، نفذت العملية عملية إعادة ترتيب لأولويات المشاريع المشاريع الجديدة لدعم التماسك الاجتماعى وتسوية النزاعات.

خامسا - المركز المالي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

97 - كما هـو مبين في الجـدول أدناه، بلغـت النقديـة المتاحـة في الحسـاب الخـاص للعمليـة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ ما قدره ٥٠٠ ٥٤٧ دولار وبلغت النقدية اللازمة لتغطية مجموع الخصوم المسجلة في التاريخ نفسه في حسابات العملية ما قدره ٢٠٠ ٥٠ دولار. وبلغت الأرصدة الدائنة المستحقة للدول الأعضاء عن الفترة المالية ٢٠١٧/٢٠١ ما قدره ٢٠٠ ٥٢٠ دولار، بما في ذلك الرصيد الحر البالغ ٢١ ٥٦٨ دولار والإيرادات الأخرى البالغة ٥٦٨ ٨٠٠ ١٦ دولار.

٩٣ - وبناء على ذلك، فإن الفائض النقدي في حسابات العملية بلغ ٢٠٨٠٠ دولار في حسابات العملية حتى ٣٠٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

موجز المركز المالي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

| البيان | المبلغ |
|---|-----------|
| أولا الأصول النقدية | V9 0 £ V |
| ثانيا- الاحتياجات من النقدية (الخصوم) | |
| تسديد الاشتراكات المقبوضة سلفا | 00 |
| الالتزامات غير المصفاة، بما فيها التزامات الفترات السابقة | 1 2 7 2 7 |
| الحسابات المستحقة الدفع والخصوم الأخرى | 27011 |
| المجموع الفرعي | ٥٧ ٢ ٠ ٩ |
| ثالثا– صافي النقدية المتاح (أولا ناقصا ثانيا) | 77 77 |
| رابعا- الأرصدة الدائنة المستحقة للدول الأعضاء للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ | |
| (أ) الرصيد الحر | 0 701 |
| (ب) الإيرادات الأخرى | |

17-22675 **60/69**

| البيان | المبلغ |
|--|--------|
| إيرادات الفوائد | ٨٨٦ |
| إيرادات أخرى/متنوعة | ٥٤.٧ |
| إلغاء التزامات الفترات السابقة | 1.740 |
| المجموع الفرعي، الإيرادات الأخرى | 17079 |
| مجموع الأرصدة الدائنة المستحقة للدول الأعضاء عن الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦ (أ+ب) | 7197. |
| خامسا – الفائض النقدي (النقص) (ثالثا ناقصا رابعا) | ٤١٨ |

سادسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٩٤ - يرد فيما يلي الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما فيما يتصل بتمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار:

- البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٢٠٠ ٥ ٥٥ دولار المتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧؛
- (ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/ يونيـه ٢٠١٧ البالغـة ٥٦٨ ٨٠٠ ١٦ دولار والمتأتيـة مـن إيـرادات الاسـتثمار (٣٠٠ ٨٨٦ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٢٠٠ ٢٠٠ ٥ دولار)، وإلغاء التزامات الفترات السابقة (۰۰۰ ۵۷۲ ۱۰ دولار).
- سابعا موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قررته وطلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٧١/٧١ بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتما الجمعية العامة

ألف - الجمعية العامة

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

(القرار ۲۷۱/۷۱)

القرار /الطلب الإجراءات المتخدة لتنفيذ القرارات/الطلبات

> يتصل بتعويضات الوفاة والعجز، والإبلاغ عن ذلك في تقريره المقبل (الفقرة ١١)

تطلب إلى الأمين العام تسوية جميع المطالبات المعلقة فيما ﴿ يُحَهَّز مطالبات التعويض لجميع الأفراد النظاميين في حالات الوفاة والعجز وفقا للمبادئ التوجيهية التي أرستها الجمعية العامة في قرارها ١٧٧/٥٢ على النحو المبين بالتفصيل في تقرير الأمين العام عن استحقاقات الوفاة والعجز (A/52/369). وفي إطار الجهود الرامية إلى تسريع عملية التسوية، عند تلقى إبلاغات عن وقوع خسائر من عملية

الأمم المتحدة في كوت ديفوار، تبادر الأمانة العامة بالاتصال بالبعثات الدائمة لتقديم التوجيهات بشأن إجراءات تقديم المطالبات ذات الصلة. وتنشأ القضايا عندما تتجاوز تسوية المطالبات فترة ثلاثة أشهر. ويحصل ذلك في الحالات التي تتطلب اللجوء إلى مجلس تحقيق لإثبات جميع الوقائع لكي يتمكن قائد القوة أو مفوض الشرطة من التحقق من أن حالة الوفاة أو العجز ذات صلة بالعمل في البعثة ولم تنجم عن إهمال جسيم أو سوء تصرف متعمد أو عندما يتعين تقديم تقرير التشريح الكامل إلى الأمانة العامة من أجل التوصل إلى قرار طبي. وفي حالات مطالبات العجز، يلاحظ أن تجهيز بعض مطالبات العجز قد يستغرق فترة أطول نسبيا لأنه يتعذر على الأمانة العامة التوصل إلى قرار نحائى قبل الاطلاع على التقرير الطبي الأخير الذي يشرح بالتفصيل الدرجة النهائية للإصابة بعاهة مستديمة ويصف العلة وصفا تاما، بعد الانتهاء من كل العلاجات وإتمام الحد الأقصى الممكن من إعادة التأهيل الطبي، من أجل تحديد التعويض الذي يجب منحه.

تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ الأنشطة البرنامجية على النحو المطلوب، وأن يكفل اتخاذ الترتيبات اللازمة لنقل الأنشطة المتبقية من العملية إلى حكومة كوت ديفوار وفريق الأمم المتحدة القطري، حسب الاقتضاء، وأن يقوم بالإبلاغ عن ذلك في سياق تقرير الأداء النهائي (الفقرة ١٢)

في إطار الخطة الانتقالية لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، واصل فريق الأمم المتحدة القطري وشركاؤه تنفيذ الأنشطة البرنامجية المتبقية في مجالات المصالحة الوطنية، والعنف الجنساني، ونزع سلاح المجتمعات المحلية، وتقديم الدعم لإصلاح قطاع الأمن وتحقيق التماسك الاجتماعي عبر الحدود بين ليبريا وكوت ديفوار. وبالتعاون مع الحكومة وفريق الأمم المتحدة القطري والشركاء الثنائيين والمتعددي الأطراف، حدَّدت عملية الأمم المتحدة الدعم المقدم من المجتمع الدولي إلى كوت ديفوار فيما يتعلق بالتحديات المتبقية في سياق مهام رئيسية ستستمر بعد انسحاب العملية، وفي ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، وقعت عملية الأمم المتحدة والحكومة وفريق الأمم المتحدة القطري على خطة تسليم للعملية تحدِّد المهام المتبقية الرئيسية لعملية الأمم المتحدة والشركاء في التنفيذ، بالإضافة إلى الاحتياجات اللازمة من الموارد. وتقضى الخطة بتنفيذ برنامج مشترك بتكلفة ٥٠ مليون دولار من أجل توطيد السلام في فترة ما بعد انتهاء العملية يراعى الإطار البرنامجي القائم الخاص

17-22675 **62/69**

بكوت ديفوار في الإطار البرنامجي لمبادرة "وحدة العمل في الأمم المتحدة" والخطة الإنمائية الوطنية الجديدة للفترة الأمم المتحدة القطري مقترحات بشأن أنشطة برنامجية تتماشى مع ولاية العملية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦، في مجالات التماسك الاجتماعي والمصالحة الوطنية، ونزع سلاح المجتمعات المحلية، وتحقيق الاستقرار عبر الحدود، وإصلاح قطاع الأمن وحقوق الإنسان، مع التركيز على العنف الجنسي والجنساني. وكذلك، فيما يتعلق بدعم توطيد السلام في البلد، قدم صندوق بناء السلام ٢٠١٥ مليون دولار منذ عام ٢٠١٥.

تكرر طلبها إلى الأمين العام أن يمتثل امتثالا تاما للقواعد والأنظمة ذات الصلة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، سياسات وإجراءات الأمم المتحدة المتعلقة بالبيئة وإدارة النفايات، وتطلب إلى الأمين العام كفالة أن تتخذ العملية تدابير فعالة للحد من أثرها البيئي أثناء إغلاقها، بما في ذلك إعادة أماكن العمل إلى حالتها الأصلية، حسب الاقتضاء، مع استيعاب التكاليف المرتبطة بذلك (الفقرة ١٣)

أنشأت عملية الأمم المتحدة ثلاثة أفرقة أساسية مركزية لإدارة إغالاق المعسكرات والتصرف في الأصول إضافةً إلى الإجراءات المتعلقة بإنماء خدمة الموظفين المدنيين. وأنجزت عملية الأمم المتحدة عددا من المبادرات البيئية، بما في ذلك إعداد نماذج لعمليات التفتيش البيئية ونماذج لشهادات السلامة البيئية للأفراد النظاميين. واستفادت العملية من الدعم التقني الذي قدمته إليها قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في كفالة الامتثال للسياسة البيئية للأمم المتحدة بشأن التصرف في الأصول. ونفذت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار تقييما مستقلا لكل المواقع، التزاما منها بتسليم أماكن عمل نظيفة بيئيا. وبعد إغلاق المعسكرات وأماكن العملية المحدات سلامة بيئية ووقعت عليها قبل التسليم إلى السلطات المحلة.

تشدد على أهمية مشاريع الأثر السريع التابعة للعملية، ولا سيما تيسير وتعزيز التماسك الاجتماعي والمصالحة الوطنية، وتطلب في هذا الصدد إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها في الوقت المناسب وأن يقدم تقريرا عن ذلك (الفقرة ١٤)

أعطيت الأولوية لمشاريع الأثر السريع خلال الفترة المشمولة بالتقرير، مع تركيز على المشاريع التي حددتما العملية لتنفيذها في مجالات التماسك الاجتماعي والمصالحة.

تطلب إلى الأمين العام أن يبذل جهودا دؤوبة لتصفية الأصول وأن ينجز ذلك على النحو المقرر، وفقا للبند ٥-٤ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، بما في ذلك التواصل مع السلطات بشأن التبرعات

خلال فترة التصفية، أنشأت العملية فريقا متعدد الوظائف للتصرف في الأصول. واستفادت العملية من مساعدة قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات لتنفيذ العملية المتعلقة بالتصرف في مخزون الأصول والسلامة البيئية لأغراض إغلاق المعسكر،

القرار /الطلب

المحتملة، مع أخذ الدروس المستفادة في الاعتبار، وأن يقوم بالإبلاغ عن ذلك في سياق تقرير الأداء النهائي (الفقرة ١٦)

وتقديم التوجيه التقني إلى الموظفين بشأن التصرف في الأصول في جميع المناطق. وأنشئ فريـق عامـل معنى بالتصـرف في الأصول عن طريق إهدائها أو بيعها بالقيمة الاسمية، بقيادة الممثلة الخاصة للأمين العام. وهدف الفريق العامل هو النظر في تقييم أي مخاطر ممكنة مالية وقانونية وأخلاقية وسياسية و/أو متعلقة بالسمعة تتعرض لها العملية والأمم المتحدة ككل يمكن أن تنشأ نتيجة التصرف في الأصول عن طريق إهدائها أو بيعها بسعرها الاسمى.

> تثني على الجهود المبذولة من أجل إعداد الموظفين الوطنيين للانتقال إلى وظائف مهنية خارج العملية في التقرير. المستقبل، من خلال تنظيم أنشطة التدريب واستضافة معارض فرص العمل، وتطلب إلى الأمين العام مواصلة

جهوده والإبلاغ عن التقدم المحرز في هذا الصدد في سياق تقرير الأداء النهائي (الفقرة ١٧)

ترد المعلومات المطلوبة في الفقرتين ٣٩ و ٤٠ من هذا

باء - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

(A/71/676 وقرار الجمعية العامة (۲۷۱/۷۱)

الإجراءات المتخذة لتنفيذ القرارات/الطلبات

القرار/الطلب

تحيط اللجنة الاستشارية علما بما قامت به عملية الأمم وفقا لقرار مجلس الأمن ٢٢٨٤ (٢٠١٦)، أكملت المتحدة في كوت ديفوار من تخطيط للانسحاب التدريجي وأنشطة تسليم المهام والتصفية، وترحب بالأنشطة التي تضطلع بما العملية في ذلك الصدد. وتحث اللجنة الأمينَ العام على إتمام انسحاب جميع العناصر النظامية والمدنية التابعة للعملية وإغلاق العملية على نحو ما طلبه مجلس الأمن في قراره ٢٢٨٤ (٢٠١٦) (الفقرة ٩)

> تتوقع اللجنة الاستشارية أن يتخذ الأمين العام جميع الخطوات اللازمة لضمان سلامة وأمن أفراد العملية ومواقعها ومنشآتها عقب انسحاب العناصر النظامية التابعة لها (الفقرة ١٠)

عملية الأمم المتحدة سحب جميع العناصر النظامية والمدنية، والتصفية النهائية لأنشطة العملية وإغلاقها بحلول ۳۰ نیسان/أبریل ۲۰۱۷ و ۳۰ حزیران/یونیه ٢٠١٧ على التوالي.

خلال فترة التصفية، بقى رئيس مستشاري الأمن في العملية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وواصلت عملية الأمم المتحدة توظيف ٢٢٠ حارس أمن حتى ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٧، عندما سُلِّمَت مهمة الأمن

17-22675 64/69 للمجمع الرئيسي والأخير إلى الحكومة المضيفة. وأتيحت للموظفين الذين ظلوا يعملون بعد ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠١٧ إمكانية الحصول على خدمات الأمن في أماكن إقامتهم. وخلال فترة التصفية (١ أيار/مايو إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٧)، أكملت وحدة التحقيقات في ١٩ قضية سرقة وحادثة مرور واحدة، وأغلقت جميع هذه القضايا.

ترد المعلومات المطلوبة في الفقرة ٤٧ من هذا التقرير.

بالنظر إلى أن التوسع المقترح في أنشطة فريـق الأمـم المتحدة القطري وبرامجه من المقرر أن يجري خلال سحب أفراد العملية وإغلاقها، فإن اللجنة الاستشارية تأمل أن تُقدُّم إلى الجمعية العامة معلومات إضافية مفصلة عن إدارة المشاريع وتقديم التقارير عنها عند نظر الجمعية في الميزانية المنقحة للعملية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦. وتوصى اللجنة بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يضع تدابير كافية لضمان أن تكون الوكالات القائمة بالتنفيذ خاضعة للمساءلة عن تنفيذ الأنشطة المقترحة، إلى جانب المتطلبات الضرورية المتعلقة بتقديم التقارير البرنامجية والمالية. إضافة إلى ذلك، تطلب اللجنة أن تقدُّم معلوماتٌ مفصلة عن حالة تنفيذ المشاريع في تقرير الأداء المتعلق بالعملية خلال الفترة المعنية. (الفقرة ٢٩)

تشدد اللجنة الاستشارية على أن العملية يجب أن تستند إلى الدروس المستفادة من العمليات الأخرى بمدف كفالة إجراء عملية التصفية والإغلاق في الوقت المناسب وعلى النحو المطلوب امتثالا لجميع الأنظمة والقواعد الواجبة التطبيق. وتتوقع اللجنة أن يقدم الأمين العام معلومات مفصلة في هذا الصدد، بما في ذلك معلومات متعلقة بأي مطالبات معلقة، في تقارير الأداء المقبلة للعملية. (الفقرة ٣٦)

للبند ٥-٤ من النظام المالي. (الفقرة ٣٨)

استخدمت الدروس المستفادة من بعثات حفظ السلام الأخرى باستمرار في تطبيق التدابير وإجراء التخطيط العملي في تصفية البعثات. ولوحظ، على سبيل المثال، أن مطالبات الأطراف الثالثة والمسائل المتنازع عليها ينبغى أن تمنح الأولوية قبل إغلاق البعثة، بالإضافة إلى قضايا مثل منازعات المورّدين، إذا تلقت البعثة أي قضية من هذا القبيل.

تأمل اللجنة الاستشارية أن تجري تصفية الأصول امتثالا جرى التصرف في أصول البعثة وفقا للبند ٥-١٤ من النظام المالي:

المعدات التي كانت في حالة جيدة متوافقة مع المعايير السارية أو اعتبرت متوافقة مع المعدات الموجودة

نقلت إلى عمليات أخرى لحفظ السلام أو ستوضع في المخزون الاحتياطي لتشكل لوازم لبدء التشغيل تستخدمها بعثات مقبلة؛ ونقلت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار إلى ١٨ بعثة أخرى نسبة ٢٧ في المائة من أصولها تقريباً، بتكلفة شراء بلغت ٣٠٩ ٥٠٠ ٢٤ دولارات، وبلغت قيمتها بعد خصم الاستهلاك دولارا؟

- (ب) المعدات التي لا تلزم لعمليات حفظ السلام الحالية أو المقبلة نقلت لكي تستخدم في أنشطة أخرى للأمم المتحدة مموَّلة من الاشتراكات المقررة شرط أن تكون هناك حاجة بيّنة إلى هذه المعدات؛
- (ج) المعدات التي لا تلزم لعمليات حفظ السلام الحالية أو المقبلة أو أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة، ولكن يمكن أن يستفاد منها في عمليات وكالات الأمم المتحدة الأخرى أو المنظمات الدولية أو المنظمات غير الحكومية، بيعت لهذه الوكالات أو المنظمات؛ وبيعت نسبة ٢٫٣ في المائة من أصول عملية الأمم المتحدة التي بلغت قيمة المخزون المتصلة بما عملية الأمم المتحدة التي بلغت قيمة المخزون المتصلة بما ٢٨٤ ١ ١ دولارا وصافي قيمة المتحدة القطري؛
- (د) المعدات أو الممتلكات التي لا تلزم أو التي يتعذر التصرف فيها وفقا للفقرات الفرعية (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه أو التي كانت في حالة سيئة، يتم التصرف فيها بحاريا وفقا للإجراءات المطبقة على معدات الأمم المتحدة أو ممتلكاتما الأخرى؛ ونظم الفريق المعني بالتصرف في أصول عملية الأمم المتحدة ١١ عملية بيع في ٤ مواقع خلال فترة ستة أشهر، وهو إنجاز يستحق التنويه. وتمكنت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار من جني إيرادات قدرها ٢٠١٨ ٢ دولارا بوصفها إيرادات من المبيعات التجارية في الفترة من ١ تموز /يوليه ٢٠١٦ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٧؛
- (ه) أي أصول تم تركيبها في بلد معين، وقد يؤدي

17-22675 **66/69**

تفكيكها إلى تراجع عملية إعادة التأهيل في ذلك البلد، ينبغي تقديمها إلى الحكومة المعترف بها في ذلك البلد مقابل تعويض بالشكل الذي تتفق عليه المنظمة والحكومة.

وسيُقدُّم تقرير عن التصرف النهائي في أصول كل عملية من عمليات حفظ السلام إلى الجمعية العامة بعد تسلم وتجهيز آخر الأصول التي أرسلت إلى بعثات أخرى لحفظ السلام وإلى احتياطي الأمم المتحدة.

ومنحت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الحكومة ٣٨٥٦ قطعة من المعدات المملوكة للأمم المتحدة، تبلغ قيمة المخزون المتصلة بما ٧٠٦ ٧٤٣ دولارا، وصافي قيمتها الدفترية ٨٠٧ ٢٦٣ دولارات.

> تشدد اللجنة الاستشارية على أهمية الامتثال للقواعد والأنظمة ذات الصلة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، سياسات وإجراءات الأمم المتحدة المتعلقة بالبيئة وإدارة النفايات، على النحو الذي طلبته الجمعية العامة في الفقرة ٣١ من قرارها ٢٨٦/٧٠. وعلاوة على ذلك، من عمليات حفظ السلام المغلقة فيما يتعلق بأنشطة السلامة البيئية (الفقرة ٤٤)

تولى الأفراد العسكريون والموظفون العاملون في مجال الهندسة في العملية مسؤولية جمع كل النفايات في المواقع. ورفع متعاقدون يعملون في مجال الخردة النفايات. وأجرت وحدة البيئة عمليات تفتيش لعمل المتعاقدين العاملين في مجال الخردة الذين وظفوا للتصرف في النفايات أو إعادة ترى اللجنة أنه ينبغي للعملية أن تطبّق الدروس المستفادة تدويرها لضمان توافق عملهم مع السياسات البيئية المعتمدة في الأمم المتحدة. وأعادت عملية الأمم المتحدة تدوير ٦١ طنا من الوثائق الحساسة من خلال الطلب من متعاقد يعمل في مجال صنع لب الورق أن يصنع منها علب كرتون للبيض. وحرقت العملية ١٢٠ طنا من النفايات المختلطة والخطرة عن طريق الاستعانة بمتعاقد أيضا. وحرقت كل النفايات الطبية في دالوا وأبيدجان في محارق تملكها وتشغِّلها الأمم المتحدة. واستندت العملية إلى نماذج لشهادات السلامة البيئية المستخدمة في بعثات أخرى لتكون أساسا للشهادة الصادرة عن العملية.

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

(A/71/886 وقرار الجمعية العامة ٢٧١/٧١ باء)

الإجراءات المتخذة لتنفيذ الطلب/التوصية

الطلب/التوصية

ترى اللجنة الاستشارية أن المعلومات المتعلقة بالنفقات من حيث الزيادة المسجلة في تكاليف الموظفين لا تزال تفتقر إلى الوضوح وتأمل أن تُقدَّم معلومات إضافية إلى الجمعية العامة خلال نظرها في تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية العملية. (الفقرة ٧)

تأمل اللجنة الاستشارية أن تتم تسوية المطالبات المعلقة على وجه السرعة. (الفقرة ٢٠)

تتوقع اللجنة الاستشارية أن تحري تصفية الأصول في إطار الامتثال للبند ٥-٤ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (الفقرة ٢٤).

تأمل اللجنة الاستشارية أن تُقدَّم معلومات كميِّة مستكملة عن الخصوم الجارية ومنح التعليم المستحقة المحتملة إلى الجمعية العامة عند نظرها في تقرير الأمين العام عن أداء الميزانية. (الفقرة ٢٧)

في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦، تعزى زيادة تكاليف الموظفين أساسا إلى المدفوعات المستحقة للموظفين عند انتهاء الخدمة والمنح التعليمية المستحقة من الفترات المالية الحالية والسابقة.

قامت عملية الأمم المتحدة باستعراض المطالبات المعروفة والمعلقة وتسويتها على وجه السرعة وبأقصى حد ممكن قبل إغلاق العملية. وبعد إغلاق عملية الأمم المتحدة، واصل مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي ومقر الأمم المتحدة إدارة وتجهيز مطالبات العملية القائمة والناشئة حديثا.

تؤكد العملية أن عملية تصفية الأصول أجريت وفقا لدليل التصفية الصادر عن إدارة عمليات حفظ السلام، والنظام المالى والقواعد المالية للأمم المتحدة ذات الصلة جميعها.

أجريت عملية موسعة لجمع كافة الخصوم الجارية، مثل المنح التعليمية المستحقة الدفع في إطار عملية إغلاق الحسابات في نماية العام للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦. وما زالت هذه الممارسة متبعة في المطالبات المعروفة والجديدة.

وبعد مغادرة موظفي عملية الأمم المتحدة بسرعة من العملية، يعمل مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي على تجهيز المطالبات وإدارتها بدعم من مقر الأمم المتحدة. وبناء على ذلك، يتواصل استعراض الالتزامات وتسجيلها.

وتجدر الإشارة إلى أن فترة إقفال الحسابات في نهاية السنة المالية للعملية قد مُدِّدت، وأغلق عدد كبير من الالتزامات المترتبة على المطالبات خلال وضع الصيغة النهائية للبيانات المالية لعمليات حفظ السلام في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦.

وكما ذكر أعلاه، يتواصل بذل الجهود لكي يستكمل مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي تسجيل الالتزامات وتسويتها بدعم كبير من شعبة الموظفين الميدانيين في مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات.

17-22675 **68/69**

تأمل اللجنة الاستشارية أن تسهم العملية بدروس بشأن تنظيف البيئة في السجل المركزي الذي يجري تجميعه من أجل توفير التوجيه لعمليات سحب البعثات وإغلاقها في المستقبل. (الفقرة ٢٨)

دأبت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، خلال سنة عملها الأخيرة، على تقاسم خبرتها مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا التي يتوقع أن تنتهي أنشطة تصفيتها بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨. واستضافت بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وفدا من موظفي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الذي تقاسموا تجربتهم والدروس المستفادة التي خضعت لتحليل متعمّق لغرض توفير المساعدة خلال التصفية المقبلة للبعثة. وبالإضافة إلى ذلك، أوفدت البعثة فريقا يتألف من موظفين اثنين إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أحاطا علما بالدروس المستفادة. ودمجت جميع الدروس المستفادة من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في خطة تصفية بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار في خطة تصفية بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وعملياتها.

تكرر اللجنة الاستشارية التأكيد على ضرورة أن تستخلص العملية الدروس المستفادة من العمليات المغلقة الأخرى بغية كفالة أن تتم عملية التصفية في الوقت المناسب في ظل الامتثال لجميع الأنظمة والقواعد السارية (انظر A/71/676). (الفقرة ٢٩)

استخلصت العملية الدروس المستفادة من عمليات مغلقة أخرى بغية كفالة التصفية في الوقت المحدد. وتؤكد العملية أن تصفية الأصول نُفِّذت وفقا لدليل التصفية الصادر عن إدارة عمليات حفظ السلام. ولقد أخذت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، خلال السنة الأخيرة من عملها، الدروس المستفادة من عمليات التصفية السابقة في الاعتبار.